



مركز دراسات الوعدة العربية

# قضايا في الفكر المعاصر

العولمة - صراع الحضارات - المودة والأخلاق - التسامح

الديمقراطية ونظام القيم - الفلسفة والمدينة

الدكتور محمد عابد الجابري

## **قضايا في الفكر المعاصر**

الontology - مرجع المعرفة - المعرفة المطلقة - الاتصال

الوجودية والفلسفه القديمه - المفهوم والمعنى





**مركز دراسات الوحدة العربية**

# **قضايا في الفكر المعاصر**

**العلومة - صرائع المظارات - المعرفة والأخلاق - التسامح**

**الديمقراطية ونظام القيم - الفلسفة والمدللة**

**الدكتور محمد عابد الجابري**

**الفهرسة أثناء النشر - إعداد مركز دراسات الوحدة العربية**

الجابري، محمد عابد

قضايا في الفكر المعاصر: العولمة - صراع الحضارات - العودة إلى  
الأخلاق - التسامح - الديموقراطية ونظام القيم - الفلسفة والمدينة / محمد  
عابد الجابري.

١٥٦ ص.

بليوغرافية: ص ١٥٥ - ١٥٧.

١. الفلسفة. ٢. الديموقراطية. ٣. الحضارة. ٤. العولمة.  
أ. العنوان.

102

«الأراء الواردة في هذا الكتاب لا تعبر بالضرورة  
عن اتجاهات يتبناها مركز دراسات الوحدة العربية»

## **مركز دراسات الوحدة العربية**

بنية «سداد تاور» شارع ليون ص.ب: ٦٠٠١ - ١١٣ - بيروت - لبنان

تلفون : ٨٦٩١٦٤ - ٨٠١٥٨٢ - ٨٠١٥٨٧

برقياً: «مرعبي» - بيروت

فاكس: ٨٦٥٥٤٨ (٩٦١)

---

حقوق الطبع والنشر محفوظة للمركز

الطبعة الأولى

بيروت، حزيران/يونيو ١٩٩٧

# المحتويات

أولاً: الفلسفة والمدينة ..	7
١ - الفلسفة .. فن صياغة المفاهيم ..	9
٢ - الديمقراطية الحقيقة .. أو الطوفان المحقق ..	13
ثانياً: التسامح بين الفلسفة والدين والإيديولوجيا ..	17
١ - التسامح في الفلسفة .. موقف ابن رشد من الآخر ..	19
٢ - مفهوم ملتبس .. ولكن لا بديل!	20
٣ - من أجل إعادة بناء المفهوم ..	
العدل أولاً .. والتسامح كإيثار ..	29
ثالثاً: المودة إلى الأخلاق ..	33
١ - العلم .. وأساس الأخلاق ..	35
٢ - الأخلاق كموضوع للعلم ..	41
٣ - أخلاق السادة .. وأخلاق العبيد:	
نبشء منخرطاً في علموية عصره ..	47
٤ - الأخلاق بين الوجдан والمنطق .. والعقل: الفصحية ..	53
٥ - العقل المعياري والعقل الأدائي ..	58
٦ - الأخلاق .. و«أخلاقيات البيولوجيا» ..	63
رابعاً: الديمقراطية ونظام القيم في الثقافة العربية الإسلامية ..	67
١ - الديمقراطية .. والعدل ..	69
٢ - العدل الإلهي .. وعدل الأمير ..	73
٣ - التشبه بنظام الكون .. وغياب الديمقراطية ..	77
خامساً: صدام الحضارات ..	81
١ - صدام الحضارات: وهو .. أم قضية؟ ..	83
٢ - المركز والأطراف .. ومسألة «الأمن» ..	87
٣ - أسلوب صدامي .. ومغالطات ..	93

٤ - «الحضارة هوية ثقافية».. والثقافة؟	٩٩
٥ - معايير متهافتة.. ومغالطات شنيعة	١٠٣
٦ - الاشتراك في حضارة دعوى غير بريئة	١٠٩
٧ - «الحدود الدموية».. وازدواجية المعايير	١١٥
٨ - من أجل ضمان هيمنة الغرب...	١٢١
٩ - المصالح.. ولا شيء غير المصالح	١٢٥
١٠ - حوار الثقافات.. أم توازن المصالح؟	١٢٩
<b>سادساً: العولمة: نظام وإيديولوجيا</b>	<b>١٣٣</b>
١ - العولمة: أسلطة يجب الرعاية بها	١٣٥
٢ - العولمة: تنمية الفوارق وتعظيم الفقر	١٣٩
٣ - إيديولوجيا العولمة.. والإمبراطورية العالمية	١٤٣
٤ - العولمة: تستهدف الدولة والأمة والوطن	١٤٧
٥ - العولمة: نهاية السياسة	١٥٠
<b>المراجع</b>	<b>١٥٥</b>

## **أولاً: الفلسفة والمدينة**



## ١ - الفلسفة.. فن صياغة المفاهيم

إن «واقحة» الفلسفة تفرض القول إن «إطلاق سراحها» يقتضي تحمل خطابها حول «المدينة»، فهي شرط وجودها والغاية التي تجري إليها في آن واحد...

عاد الحديث، في المدة الأخيرة، عن الفلسفة و«المدينة». وهذه العودة لها معنى، خاصة في الوطن العربي. فالفلسفة اليوم إما غائبة وإما مهمسة، كما في أقطار الشرق. أما في المغرب العربي حيث كان للفلسفة مكان واعتبار في المدارس الثانوية والجامعات وسوق الثقافة عموماً - وبكيفية خاصة خلال الستينات والسبعينات - فقد تراجع حضورها وتقلص لأسباب سياسية في الغالب.

الدولة الديمocrاطية لا تتحمل «واقحة» الفلسفة والفلسفة... ولأسباب سياسية أيضاً عادت «الدولة»، أو بعض هوماشها، تتحدث عن ضرورة الفلسفة لمواجهة التطرف... الخ. أما القوى الديمocrاطية التي ترفع شعار «المجتمع المدني» فإن تصورها لضمون هذا الشعار سيظل ناقصاً ما لم تحضر فيه الفلسفة. أوليس المجتمع المدني هو، أولاًً وقبل كل شيء، مجتمع «المدينة»؟ أوليست الفلسفة بنت «المدينة»، وأكثر من ذلك روحها وقوامها؟

إن «واقحة» الفلسفة تفرض القول إن «إطلاق سراحها» يقتضي تحمل خطابها حول «المدينة»، فهي شرط وجودها والغاية التي تجري إليها في آن واحد، كما أن صراحة الفلسفة تقتضي القول: إن «المجتمع المدني» لا معنى له بدون «المدينة». والمدينة بدون الفلسفة مجرد تجمع سكاني لا روح له.

الفلسفة مطلوبة، اليوم على الأقل. ولكن الفلسفة مزعجة. ومصدر الإزعاج فيها أنها تبدأ بالسؤال... أما الجواب الذي لا يشير سؤالاً جديداً فهي لا تختلف به. والسر في قدرة الفلسفة على طرح أسئلة جديدة، كلما اقتضى الأمر ذلك، هو أنها تعمد باستمرار إلى إعادة التعرف على نفسها كلما شعرت بأن مهمة جديدة تتنتظرها. ومن هنا ذلك السؤال الخالد في الفلسفة، سؤال: «ما الفلسفة؟».

وموضوعنا هنا، اليوم، هو «المدينة» و«المجتمع المدني» و«الديمocratie» وحقوق الإنسان» و«العدالة» و«التسامح»... الخ. وبعبارة أخرى، إن القضايا التي تشغله

الفكر المعاصر اليوم هي هذه المفاهيم وأمثالها.. وبالناتي فالظروف الراهنة يجعل مهمة الفلسفة مركزة على «المفاهيم»، على إعادة بنائها وابتکار الجديد منها. كانت مهام الفلسفة، خلال تاريخها المديد تتتنوع بتتنوع القضايا التي كانت تسم كل حقبة تاريخية: فمن بناء تصور عقلي للوجود ومناقشة قضية المعرفة وحدودها، إلى مناقشة علاقة الفلسفة بالدين، إلى «أنا أفكرا»، إلى سؤال: «ما الذي يمكن أن أعرف؟ وماذا يجب أن أفعل؟»، إلى مسألة التاريخ ومنطق صيرورته والمجتمع وتاريخ تطوره، إلى فحص مناهج العلوم وتحليل لغتها... الخ، عبر هذه القضايا والأسئلة تشكل تاريخ الفلسفة، وفي كل مرة كان السؤال التمهيدي الضروري هو: «ما الفلسفة؟».

ليس غريباً إذن أن يطرح هذا السؤال نفسه في عصرنا هذا، أقصد في أيامنا هذه التي أصبح من الضروري فيها إعادة بناء المفاهيم، بعد أن انحلت وتفككت المنظومات الفكرية السابقة. وهذا ما حصل فعلًا، فقبل بضع سنوات فقط، وبالضبط في عام 1991 أصدر الفيلسوف الفرنسي المعاصر جيل دولوز (بالاشراك مع صديقه فيليكس كاتاري) كتاباً بعنوان: ما الفلسفة؟، قدما فيه تعريفاً «جديداً» للفلسفة يجعل منها: «فن صياغة وإنشاء وصنع المفاهيم»<sup>(1)</sup>.

أجل، الفلسفة مطالبة اليوم، ومنذ بداية التسعينيات من هذا القرن، بالاشغال بالمفاهيم: لقد تغير العالم، عالم الفكر وعالم الواقع، مع ما شهدته نهاية الثمانينيات من أحداث عظام: سقوط جدار برلين، انهيار الاتحاد السوفيتي، تفكك وتلاشي النظومة الفكرية الاشتراكية، وحلول منطق «العولمة» محل الفكرة القومية... الخ، وذلك بعد أن تجمدت الوجودية وتكلست الوضعيّة المنطقية وغيرها من التيارات الفلسفية التي عرفها هذا القرن. وبعبارة قصيرة: مع نهاية الثمانينيات من هذا القرن انتهى «نظام عالمي» فكري وسياسي، وأصبح التفكير في نظام آخر «جديداً» مطروحاً، على الأقل كشعار. فهل يجوز للفلسفة أن تغيب أمام هذه التحولات الكبرى؟ لقد فرضت هذه التحولات على الفلسفة أن تعود ثانية إلى مسألة نفسها، إلى إعادة تحديد مهمتها. أولىست الفلسفة مقرونة بـ«الحكمة»؟ أو ليس من «الحكمة» البدء في كل بناء بفحص الأسس ونقد المواد التي بها يتم البناء والتشييد؟ والمواد، مواد البناء الفلسفية، هي دوماً: المفاهيم.

أجل، مهمة الفلسفة اليوم هي «خلق المفاهيم»، غير أن «الخلق» - في نظر

---

Gilles Deleuze et Félix Guattari, *Qu'est-ce que la philosophie?* (Paris: Editions de Minuit, 1991). (1)

الفلسفة نفسها - لا يكون «من عدم»، وإنما يكون من شيء ما. إن الأمر يتعلق في الحقيقة بإعادة بعث الحياة في مفاهيم سابقة أو إعادة بناء مفاهيم سائدة بعد فحصها ونقدتها.. وأيضاً تحليل ونقد مفاهيم طارئة يقذف بها إلى الساحة الفكر السياسي الراهن، «فكرة الوقت»، الموقت، بدون شك.

من المفاهيم التي تحتاج اليوم إلى بعث الحياة فيها مفهوم «المدينة»، ومفهوم «التسامح»، ومفهوم «العدل» ومفهوم «الأخلاق والأخلاقيات»... الخ. أما المفاهيم التي يقذف بها «الوقت» إلى الساحة قذفاً، والتي تطرح على كاهل الفلسفة مهمة فحصها ومواجهتها فكثيرة ومتعددة، شخص بالذكر منها هنا: مفهوم «صراع الحضارات» ومفهوم «العزلة» ومفهوم «اللاإقومية» ومفهوم «نهاية الديمقراطية» ومفهوم «تحلل الدولة» إلى غير ذلك من المفاهيم التي على الفكر الفلسفى أن يواجهها بسلاح النقد والتعرية.

لتنتطلق في هذا المؤلف الخاص بقضايا الفكر المعاصر من «المدينة والفلسفة»، فالمستهدف أساساً هو «المدينة» كما تتحدد بـ«الفلسفة».

المدينة، في معناها العام، الذي تعطيه قواميس اللغة مختلف باختلاف الحضارات. لتكون نقطة بدايتها إذن هي قاموس اللغة العربية وحضارتها.

ما جاء في لسان العرب حول مادة (م. د. ن) ما يلي: مدن بالمكان: أقام به، ومنه المدينة. هذا قول. وهناك قول آخر يرى أن «المدينة» هي مقلعة من دنت أي ملكت. وفي هذا السياق يقال للأمة (أئتي العبد): مدينة أي ملوكه، من الدين. ومنه قوله أنا مدين لك بهذا. أما عبارة «ابن مدينة» فتعني في لغة العرب، عرب الجاهلية، ابن أمّة. والمدينة أيضاً: الحصن.

ومن الألفاظ العربية التي تفيد معنى «المدينة»، بمعناها المعاصر أو القريب منه، كلمة «حضر». الحضر: ضد البدائية، وهو من الحضور والاستقرار في الأرض، وذلك في مقابل «البدو» و«البداوة» التي تعني سكنى البدائية = العارية، العراء). ومن هنا يتميز البدو بالخلل والترحال وعدم الاستقرار. أما كلمة «مصر» والجمع «أمسار» فمعناها: كورة لتوزيع الفيء وإقامة الحدود...

أما في القاموس الفرنسي فكلمة «Ville» (Ville) (مدينة) أصلها اللاتيني من «Vilia» (Villas) ومعناها: الضيعة، الدار في «الريف» (الزارع). وفي الاستعمال المعاصر: تجمع سكني جغرافي واجتماعي قوامه بنيات تخرقها طرقات وسكان يعملون في التجارة والمهن والصناعة... الخ (ولكن ليس في الفلاحة). والنسبة إلى المدينة بهذا المعنى «أوريان» (Urbain)، ومنها «أوريانيسم» (Urbanisme)، وهو

معاً من «أوربس» (Urbus) التي تعني: المدينة، باللاتينية كذلك.

«المدينة» بهذا المعنى الجغرافي الاجتماعي ليس لها علاقة مفهومية بالفلسفة. فلننتقل إلى لفظة أخرى تستعمل مرادفاً لـ «المدينة»، في اللغات الأوروبية، ولكن مع فارق. إنها لفظة «السيتي» (Cité, City). هذه اللفظة ليس لها مقابل خاص في لغتنا. ولعل أقرب الكلمات العربية إلى معناها كلمة «الحاضرة» لأنها تشير إلى حضور القوم إلى الحضارة، خلاف البداو. ومع ذلك ذكـر «السيتي» لا تعني مجرد الحضور، بل تقييد أكثر من ذلك... إنها باللاتينية «سيفيتاس» (Civitas) ومعناها: «الشخصية المعنوية والقانونية التي قوامها مجموعة من «الموطنين» (= سيتويان بالفرنسية) وسيتيزن بالإنكليزية (Citizens): سكان السيتي) ويعيشون بصورة مستقلة تسرى عليهم نفس القوانين». ولعل أقوى تمييز بين المدينة بمعنى «فيل» و«السيتي» هو قول جان جاك روسو: «المنازل تشكل المدينة (= فيل) أما المواطنون فيكونون السيتي».

وما تجدر الإشارة إليه هنا أن كلمة «مواطن» بالعربية التي يراد لها أن تؤدي معنى «سيتيزن» (أو سيتويان بالفرنسية) لا تعبر بدقة عن المعنى المقصود. ذلك أنها تحيل إلى «الوطن»، وبالتالي فالمواطن هو من يشارك غيره في الاتباع إلى وطن، والوطن (Patrie) أرض قبل كل شيء وهو غير السيتي. إن عضو السيتي الذي يراد لكلمة مواطن أن تدل عليه، هو الشخص «الذى يتمتع بالحقوق الخاصة بأعضاء السيتي (مدينة أو دولة)، وذلك بالعكس من «سوجي» (Sujet) (= أحد أفراد الرعية). ومن هنا شعار: «مواطنون لا رعايا». هناك عبارة للمفكر الفرنسي آلان مشهورة تلخص الموقف كله ونصها: «خصلتان تحيزان المواطن (= سيتويان): المقاومة والامتثال. بالأمثال يضمن النظام وبالمقاومة يضمن الحرية».

فهل للمدينة بهذا المعنى الروماني القديم علاقة مفهومية بالفلسفة؟

## ٢ - الديمocrاطية الحقيقية... أو الطوفان المحقق

ومن حسن حظنا، هنا في المغرب وفي  
بلدان عربية وإسلامية أخرى، أن الطوفان لم  
يحصل بعد...

ما يميز «المدينة» (السيتي) بمعناها الروماني (سيفيتاس) هو أنها «اجتماع سياسي يدير أعضاؤه شؤونهم بأنفسهم». وهذا هو نفسه المعنى الذي تفیده الكلمة «بوليس» (Polis) اليونانية ولكن بصورة أقوى، نظراً للعلاقة بين «بوليسيس» و«بوليتيك» (Politique) (السياسة)، وهي علاقة نسبة. فالسياسة (بوليتيكوس باليونانية) إنما سميت كذلك لأنها تدير «بوليس»، والاثنان معاً، أعني المدينة وتديرها السياسي، عنصران متلازمان في المفهوم اليوناني لـ «المدينة». ومن هنا التعبير عن هذا المفهوم بعبارة «دولة المدينة» أو المدينة/الدولة. والمقصود هو المجتمع الذي تحظى به المدينة ويشكل دولة. أما عضو هذه المدينة فهو بالفرنسية «سيتيان» وبالإنكليزية «سيتيزن»، ويترجم اليوم إلى العربية بكلمة «مواطن»، وهي ترجمة غير دقيقة، كما سبقت الإشارة، ولكن مقبولة لغياب البديل. إن «المواطن» بالمعنى اليوناني الروماني للكلمة يتحدد معناه، لا بانتتمائه لوطنه، بل بكونه يتمتع بحق المشاركة السياسية، حتى المساهمة في تدبير المدينة وتسيير شؤونها. وبعبارة أخرى: «المواطن»، بالمعنى اليوناني للكلمة، هو الذي يتكلم ويناقش الشؤون العامة التي تخص المدينة.

ومن الكلام في الشؤون العامة ومناقشتها وإبداء الرأي فيها والحجاج حولها نشأت الفلسفة في اليونان. ومعلوم أن الكلام والمناقشة والحجاج والجدال في الشؤون العامة، كل ذلك إنما يتم بواسطة اللغة، ولللغة السياسية بالتحديد. وهذه الأخيرة مفاهيم وخطاب وأدوات للاحتجاج والإقناع والاستدلال، أي: منطق وعقل. ومن هنا كان «الكلام» و«النطق» و«العقل» أموراً متلازمة عند اليونان تعبير عنها جمعياً كلمة واحدة هي اللوغوس (Logos). ومن هذه الكلمة جاءت الكلمة لوجيك (Logique): النطق. وقد احتفظت الترجمة العربية بذلك التلازم، فـ «النطق» من النطق والكلام، وهو أيضاً «فن النطق»، وهو جملة «القواعد والقوانين التي يوزن بها الصواب والخطأ في الكلام (وهذا تعريف قد يثير شائعاً ولو أنه غير دقيق). ومن هنا أيضاً نفهم كيف أن أرسطو يعرّف الإنسان تارة بأنه «حيوان ناطق» أي عاقل، وتارة بأنه «حيوان سياسي».

هناك إذن علاقة حميمة بين الفلسفة والمدينة، ويوضح جان بيير

فيرنان<sup>(٢)</sup> في كتاب له صغير ولكنه جيد ومرجع في الموضوع، يوضح العلاقة بين الفلسفة والمدينة عند اليونان كما يلي، يقول بمحمل: كان ظهور المدينة في تاريخ الفكر اليوناني حدثاً حاسماً. ذلك أن ما يتطلبه نظام المدينة هو، أولاً وقبل كل شيء، ذلك الحضور الدائم للكلام وتفوقة على الوسائل الأخرى التي تمارس بها السلطة. لقد غدا الكلام هو الأداة السياسية بامتياز، والوسيلة التي تمارس بها السلطة على الغير. إن جميع المسائل التي لها علاقة بالشئون العامة والتي كان «العاهر» يتولى أمرها بنفسه أصبحت في المدينة خاضعة لفن الخطابة، يحسم فيها بواسطه النقاش والجدال. ومن أجل أن يمارس الكلام سلطته بصورة منتظمة يجب أن تصاغ القضايا موضوع النقاش في خطاب، فتصب في قوالب الاستدلال المجاجي الذي تطرح فيه القضية ونقضها... إن بين السياسة والكلمة/العقل علاقة متنية متباينة. فـ«فن السياسة» هو أساساً ممارسة للغة، والعقل (اللغوس) إنما يحصل له الوعي بذاته وبالقواعد التي يعمل بها وبما له من تأثير وفاعلية من خلال وظيفته السياسية<sup>(٣)</sup>. وهكذا فعل المستوى السياسي عبر العقل اليوناني عن نفسه، وعلى نفس المستوى تشكل وتم تكوينه. إن التجربة الاجتماعية قد غدت عند اليونان موضوع تفكير إيجابي - وضعي غير أسطوري - لأنها كانت تتأسس في المدينة على نقاش عام لقضايا ملموسة تقارب فيها الحجة... . ويختم جان ببير فيرنان بالقول: «إن العقل اليوناني لم يتمشken من خلال علاقة الإنسان بالأشياء (الطبيعية)<sup>(٤)</sup> يقدر ما تكون من خلال علاقة الناس بعضهم ببعض». إن العقل اليوناني - والفلسفة اليونانية كذلك - «سواء في محدوديته أو في ابتكاره هو ابن المدينة»<sup>(٥)</sup>.

المدينة مكان.. والمدينة سكان مقيمون، نعم. ولكن المدينة أيضاً، وهذا أهم، نظام سياسي يقوم على مشاركة أعضائها في تدبير شؤونها، وذلك بواسطه الكلام والمنطق. والفلسفة ليست شيئاً آخر سوى أسمى أنواع الكلام بأسمى أنواع المنطق، وهذا السمو المضاعف هو ما يجعل منها «حكمة». والحكيم هو الذي يتكلم عن معرفة وابتلاء للفضيلة لا غير. ومن هنا «الحكماء السبعة»، المشرعون للنظام في المدينة الداعون إلى نشر الفضيلة فيها، وكانوا معروفين ومعدودين نسج

Jean-Pierre Vernant, *Les Origines de la pensée grecque* (Paris: Presses universitaires de France, 1981).

(٢) المصدر نفسه، ص ٤٥.

(٣) كما هو الشأن بالنسبة للعقل الأوروبي الحديث (وهذا ما يشير إليه الكاتب). ويمكن أن نضيف، على سبيل المقارنة، أن العقل العربي تشكل من خلال تعامله مع اللغة والتوصوص والفقه. انظر: محمد عابد الجابري، تكوين العقل العربي، تقد العقل العربي؛ ١، ط ٣ (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، ١٩٨٨).

Vernant, Ibid., p. 133.

(٤)

اليونان حولهم قصصاً وأساطير.

من الأساطير اليونانية ذات الدلالة في هذا الصدد، تلك التي تتحدث عن الكوارث الكبرى التي تصيب الإنسانية من حين لآخر فتهددها بالفناء. وتحتل أسطورة الطوفان المرتبط باسم دوكاليون (Deucalion)، مكانة خاصة فيما نحن بصدده: كان دوكاليون ملكاً عادلاً وكانت زوجته بيررا (Pirrha) امرأة خيرة تحب العدل كذلك، ولذلك قرر زوس (Zeus) كبير آلهة اليونان استثناءهما من الفرق حينما عزم على إفشاء بني آدم بواسطة الطوفان عقاباً لهم على عدم احترامهم للألهة وعلى ظلم بعضهم البعض. وهكذا أغرق الطوفان الأرض ومن عليها باستثناء الملك العادل وزوجته. وعندما انتهى الطوفان وجفت الأرض بعث إليها زوس رسوله هرمس (Hermes) وطلب منها الإفصاح عن الأمانة التي يرغبان في أن تتحقق لهما، فأجابا بأنهما قد ملا الوحدة الملوحة التي واجدا نفسيهما فيها بعد الطوفان، فطلبا منه بعث الجنس البشري مرة أخرى، فأجابهما: «فعا الحجاب على وجهيكما وألقيا وراءكم بعظام جدتكما». احتار دوكاليون وزوجته في تفسير هذا اللغز، ثم اهتديا أخيراً إلى أن معنى «العظام» ليس شيئاً آخر غير الأحجار التي على الأرض، جدتهما. وهكذا أخذدا يلقيان بها وراءهما، فكانت الأحجار التي يرمي بها دوكاليون وراءه تحتحول إلى رجال بينما تحول التي تلقي بها زوجته إلى نساء. وهكذا ظهر على الأرض مرة أخرى جنس بشري أكثر خشونة من الجنس السابق، إذ كان على الفطرة وكان أيضاً أكثر شجاعة. وتقول الأسطورة إنه من نسل دوكاليون وزوجته انحدر الفاقرون الذين شيدوا بلاد اليونان.

ويقول أرسطو في محاورة من معاوراته المفقودة، والتي ترجع إلى فترة الشباب، يقول: لقد كان على هؤلاء البشر الجدد أن يعيدوا بناء الحضارة، فكان عليهم أن يكتشفوا من جديد الوسائل والطرق الضرورية للعيش، وأن يخترعوا مرة أخرى الفنون والصناعات التي تجعل الحياة ميسورة ومحببة، كما كان عليهم ثالثاً: «أن يتوجهوا بأنظارهم إلى نظام المدينة ليستروا القوانين وينظموا الروابط لجمع شمل الناس فيها وضم أجزائها بعضها إلى بعض. وهذه العملية - عملية سن القوانين وجع الشمل - هي التي سموها: الحكم». ومن هذه الحكم كان «الحكماء السبعية» الذين حددوا الفضائل التي بالاتصال بها يكون الشخص مواطناً<sup>(٦)</sup> (= عضواً في المدينة الذي له الحق في المساهمة في تدبيرها ومناقشة شؤونها) ...

هذه الأسطورة لها معنى... وما يميز المعنى الذي تنطوي عليه الأساطير هو أنه رمز يمكن أن يقرأ في كل زمان ومكان بالطريقة التي تناسب المقام،

(٦) المصدر نفسه، ص ٦٥.

ولذلك يسمى معنى الرمز مغزى. وما تزيد الأسطورة أن تحملنا على إدراكه والوعي به هو أنه تأتي على الناس في هذه الأرض أوقات يكثرون فيها من الفساد وينهبون في الجور والظلم والاستبداد كل مذهب، فيستشرى الجماع والأنانية، وتسود الانتهازية فتدعوا الحاجة إلى استبدال بشر ببشر، فتسود تلك الحالة التي وصفها ابن خلدون بقوله: «وكانما نادى لسان الكون في العالم بالخمول والانقباض فبادر بالإجابة، والله يرى الأرض ومن عليها، وإذا تبدل الأحوال جلة فكأنما تبدل الخلق من أصله وتحول العلم بأسره، وكأنه خلق جديد ونشأة مستأنفة وعالم محدث»<sup>(٧)</sup>، فيحتاج الناس حينئذ إلى إعادة البناء، ويقومون بما نعبر عنه نحن اليوم بـ«التنمية». والتنمية، أو العمran والتعمر لا فرق، كما تحددها الأسطورة المذكورة تتناول ثلاثة ميدانين: ميدان الاقتصاد وميدان المهن والصناعات وميدان الاجتماع والسياسة والثقافة. والتنمية في هذا المجال الأخير - كما في المجالات الأخرى - لا تصدق ولا تتحقق الهدف منها إلا إذا كان التدبير فيها يتم بالحكمة، الحكمة التي تعني معرفة ما هو موجود، ومعرفة ما يجب. وهذه المعرفة إنما يحصل عليها الناس بالمناقشة وتبادل الرأي والاجتهداد. ولكي يحصل الاتفاق لا بد من الحجج ولا بد من الأقناع. إن الفرق بين الحالة التي اضطر فيها زوس (كبير آلهة اليونان) إلى إفشاء البشرية بالطوفان، كما أخبرتنا بذلك الأسطورة، والحالة التي يتحدث عنها أرسطو، حالة إعادة البناء، فرق واضح، وهو أنه في الحالة الأولى كانت السلطة تمارس بوسائل «الحرب»: الوسائل التي قوامها الأنانية والاستبداد والعنف. أما في الحالة الثانية فالسلطة تمارس من خلال مقارعة الحجة والبحث عن وجه الصواب في كل مسألة... وتلك هي الحكمة. وتلك هي الفلسفة في علاقتها بالمدينة.

العودة إلى الفلسفة إذن هي اليون، كما كان شأن بالأمس، ضرورة يفرضها فشل التدبير الذي تم بدون حكمة قادى إلى الأزمة. العودة إلى الفلسفة حكمة، والحكمة تبدأ بالاعتراف بأن الوصول إلى الرأي السديد لا يمكن بدون مناقشة حررة، ولا بدون تدبير يساهم فيه جميع المواطنين. بكلمة واحدة، العودة إلى الفلسفة تقضي ديمقراطية حقيقة. ومن حسن حظنا، هنا في المغرب وفي بلدان عربية وإسلامية أخرى، أن الطوفان لم يحصل بعد، وأن كل شيء من حولنا يصرخ ويحذر: إما الديمقراطية الحقيقة التي تضمن حقوق الضعفاء والكادحين، وإما الطوفان المحقق.

(٧) أبو زيد عبد الرحمن بن محمد بن خلدون، العبر وديوان المبتدا والخبر في أيام العرب والجمجم والبرير ومن معاصرهم من ذوي السلطان الأكبر: مقدمة ابن خلدون، تحقيق علي عبد الواحد وافي، ٤ ج، ط ٢ (القاهرة: بلطنة البيان العربي، ١٩٦٥)، ج ١، ص ٤٠٦.

**ثانياً: التسامح بين الفلسفة  
والدين والإيديولوجيا**



## ١ - التسامح في الفلسفة.. موقف ابن رشد من الآخر

ومن العدل أن يأتي الرجل من المخرج  
لخصومه بمثل ما يأتي به نفسه، أعني أن  
يجهد نفسه في طلب المخرج لخصومه كما  
يجهد نفسه في طلب المخرج للذهب، وأن  
يقبل لهم من المخرج النوع الذي يقبله  
لنفسه ..

من الشعارات الإيجابية التي ترفع اليوم لواجهة ما يتصرف به عصرنا من  
مواقف وسلوكيات تميل إلى التطرف وتمارس العنف: شعار «التسامح». وبما أن  
الحاجة تدعو اليوم - كما في فترات عديدة من التاريخ البشري - إلى بث الحياة في  
القيم الإنسانية السامية وإخضابها ونشرها، فقد يكون من المناسب التدقير في  
مفهوم «التسامح» بربطه بالفلسفة نوعاً من الربط، باعتبار أن الفلسفة هي البرقة  
التي تتحن فيها المفاهيم وال المجال الحيوي لإغنائها ومنحها القوة، قوة التأثير في  
الفكر والسلوك.

في هذا الإطار، ومن أجل هذه الغاية، سنجاول هنا التدقير في هذا المفهوم -  
الذي ينتهي أصلاً إلى سجل الفضائل ومكارم الأخلاق التي تُتدَّح في سلوك  
الشخص وينتصح بالتحليل بها - وذلك بطرح العلاقة بين التسامح وكل من الدين  
والإيديولوجيا والفلسفة، محاولين تأطير الموضوع داخل الحقل الفلسفـي، ضمن  
المحاور الثلاثة التالية:

**التسامح في الفلسفة:** والسؤال المركزي في هذا المحور يمكن صياغته كما  
يلـي: هل تقبل الفلسفة «التسامح» داخل ملكتها، ميدانياً؟ وهـل طبقـته تاريخيـاً؟

**التسامح كموضوع للفلسـفة:** والسؤال المركـزي هنا هو: هل هناك فلسـفة أو  
فلسفـات للتسامـح؟ وهـل التسامـح مفهـوم فلسفـي حقـاً؟

**التسامح كفلسـفة:** والسؤال المطروح هنا هو: إلى أي مدى يمكن توظيف  
هـذا المفهـوم في التفكـير فلسفـياً في قضايا عـصرـنا، قضاياـه الساخـنة الـكـبرـى؟

أسئلة تطرح موضوعات واسعة متشعبةـةـ. ونحن لا نطمـحـ في هذه العـجالـةـ

إلى استيفائها حقها، وإنما سنكتفي برسم خطاطة عامة ابتدائية قد تصلح أن تكون منطلقاً لأبحاث أدق وأعمق.

### هل تقبل الفلسفة التسامح مبدئياً وهل طبقته تاريخياً؟

سؤال يتطلب منا - بادع ذي بدء - تحديد معنى هذين الفهومين، أعني «الفلسفة» و«التسامح»، ولو بصورة إجمالية حتى تكون على بيئة من أمر العلاقة بينهما.

لنستعد ذلك التعريف العام للفلسفة الذي بقي ملازماً لها منذ ظهورها كنقطة خاص من التفكير على أرض اليونان، التعريف الذي يجعل من التفلسف جهداً معرفياً هدفه: «البحث عن الحقيقة» من جهة، ولنأخذ من جهة أخرى، بهذا التعريف لـ «التسامح» الذي تكاد تجتمع عليه قواميس اللغة ومعاجم الفلسفة والذي يقدم التسامح، بمعناه الأخلاقي، على أنه: « موقف فكري وعملي قوامه تقبل المواقف الفكرية والعملية التي تصدر من الغير، سواء كانت موافقة أو مخالفة لموافقنا ». وبعبارة مختصرة: «التسامح هو احترام الموقف المخالف».

إذا نحن نظرنا إلى العلاقة بين الفلسفة و«التسامح» فقط من خلال هذين التعريفين فإننا سنحكم بسهولة ويسر بأن الفلسفة هي أكثر المجالات استعداداً لقبول التسامح والعمل به. فـ «البحث عن الحقيقة» لا يعني امتلاكها. وما دام المرء يبحث عن الحقيقة، ولا يدعى امتلاكها، فهو بالضرورة يعترف بالتعدد والاختلاف ويتجنب إصدار أحكام تفضي الآخر. إن الفلسفة بهذا المعنى ميدان للاجتهداد. والتسامح يتحقق في الاجتهداد، إذ هو مجاله الطبيعي. ومبدأ «كل مجتهد مصيبة»، وقد قال به كثير من علماء الإسلام في الفقه، هو قيمة التسامح في هذا الميدان، كما أن اعتماد الشك في التفكير الفلسفى والأخذ بنسبية الحقيقة، هو التسامح بعينه، فهو اعتراف بالاختلاف وبمشروعية الخلاف.

وإذن فالفلسفة، من الناحية المبدئية على الأقل، هي المجال الحيوي للتسامح بامتياز. ولكن هل كانت الفلسفة طوال تاريخها المديد مخلصة لهذا المبدأ؟

إننا لا نستطيع، مع الأسف الشديد، أن نجيب بالإيجاب، مطمئنين إلى أننا نقول الحقيقة كل الحقيقة. ذلك أن الفلسفة، كما يقول ياسبيروز<sup>(١)</sup>، غالباً «ما خانت نفسها» فنجاوزت مهمتها من «البحث عن الحقيقة» إلى ادعاء امتلاكها،

(١) كارل ياسبيروز، مدخل إلى الفلسفة، ترجمة جورج صدقاني (دمشق: مكتبة أطلس، [د. ت.]).

وانزلقت - كما يقول هو نفسه - إلى «درجة الانحلال في وثوقية، في معرفة مصبوغة في صيغ، في يقينية نهائية وكاملة وصالحة لأن تنقل بالتعليم إلى الآخرين».

فعلاً، إن الوثوقية، أو الدوغمائية، تتنكر للاجتهاد وتلغي الاختلاف وترفع شعار «الإجماع» وتشهر سلاح «الخروج عن الإجماع» ضد كل مخالف، وتحوّل نحو الاستبداد والهيمنة، فيجعل التقين والتلقين محل البحث والتقصي، وتكتف الفلسفة عن اعتماد التسامح موقفاً فكريأً وعملياً وتفقد هويتها ومزريتها وتصبح شيئاً آخر، تسميه اليوم: إيديولوجيا... تماماً مثلما تحول الدعوة الدينية من النقاش والمجادلة والتي هي أحسن واعتماد الموعظة الحسنة... الخ إلى التمذهب الضيق والغلو والتطرف.

والحق أن تاريخ الفلسفة يدلنا على أن التسامح كان دائماً مقوماً أساسياً من مقومات التفلسف، أعني البحث عن الحقيقة، حتى إذا ترك الشك النهجي مكانه للبيتين المذهبين وحلَّ تعميم الأفكار محل تحليلها، ونقدتها، انقلبت الفلسفة إلى إيديولوجيا، أي تقريراً لـ«الحقيقة» التي تقدم نفسها كاملاً واحدة لا حقيقة بعدها، وزال التسامح وحل محله الالتسامح: أعني اللجوء إلى القوة والعنف فكراً وسلوكاً. والسؤال الآن: متى ولماذا تحول الفلسفة إلى إيديولوجيا، من مجال حيوي للتسامح إلى مجال يغلق الباب بقوة في وجه التسامح؟

تحوّل الفلسفة في - نظرنا - إلى إيديولوجيا كلما تحولت عن مهمتها النقدية واستسلمت للأمر الواقع تعكسه بوصفه الحقيقة، أو انساقت مع إغراء «أمر واقع» آخر يشيده الخيال - والخيال الفلسفـي نفسه - مثلاً ونمودجاً وبديلاً عن الوضع السائد. هنا يسود منطق صراع المصالح على منطق البحث عن الحقيقة، فتُخلّ مقولة «الصراع» محل مقولة «التسامح».

وهذا التحول، تحول الفلسفة إلى إيديولوجيا، في فترات معينة من التطور البشري، شيء طبيعي في نظرنا، ولا يشكل بالضرورة «خيانة لنفسها». فالفلسفة لا يجوز لها، ولا يمكنها، أن تبقى دائماً متعالية عن الزمان والمكان، بعيدة عن قضيـاـ الإنسان، الاجتماعي الفاعل والمفعول به، بل لا بد لها من الالتزام. ويصبح هذا الالتزام ضرورة أولية، سابقة على أي ضرورة أخرى، عندما تكون الحقيقة الإنسانية، أعني حرية الإنسان وكرامته، مهددة من هذا الطرف أو ذاك من الأطراف المتصارعة. والفرق بين الفلسفة والإيديولوجيا في هذا المجال هو أن الإيديولوجيا تماهى مع قضيتها وتذوب في زمنيتها، بينما تحافظ الفلسفة لنفسها، لا أقل بخط الرجعة بل أقل بقوة الدفع التي تحكتها من استعادة ما هو جوهري

فيها وأصيل، وهو تجاوز الأجرة المقترحة إلى طرح أسئلة جديدة، تجاوز لحظة الشعور بامتلاك الحقيقة إلى زمان البحث عن الحقيقة. وبعبارة أخرى: الانفلات من سجن الإيديولوجيا إلى فضاء الفلسفة الرحب الطليق.

والانفلات من سجن الإيديولوجيا واستبداد المذهبية يبدأ بالمناداة بفتح باب الاجتهاد، بضرورة الاعتراف بالاختلاف. وفي تاريخ الفلسفة أصوات قوية مدوية تطالب بكسر قوقة التمذهب الضيق والتعصب للرأي وإلغاء الآخر، وستقتصر هنا على صوت بلغ نحوات اليوم استعادته لاستعادة الفلسفة، إنه صوت ابن رشد.

لقد دافع ابن رشد عن علوم «الغير»، أي آراء ومعتقدات الآخرين، في الله والكون والإنسان، وأفتي بضرورة الاطلاع عليها والاستفادة منها، وعذر أصحابها إذا هم أخطأوا الصواب، وذلك كما يقول ابن رشد نفسه: «سواء كان ذلك الغير مشاركاً لنا في الملة أو غير مشارك»، ثم يضيف: «وأعني بغير المشارك من نظر في هذه الأشياء من القدماء قبل الإسلام». ويرد ابن رشد على المتكلمين والفقهاء الذين كانوا يرفضون «علوم الأولئ» بالتبني إلى الطابع التاريخي التراكمي للمعرفة البشرية. فالوصول إلى الحقيقة أو الاقتراب منها، في العلوم العقلية، «إنما يتم لنا في الموجودات بتبادل الفحص عنها واحداً بعد واحد، وأن يستعين في ذلك المتأخر بالتقدم»، تماماً كما هو الشأن في العلوم الدينية التي لم يكمل النظر فيها إلا في زمن طويل». ومن هنا يخلص ابن رشد إلى القول: «وإذا كان هذا هكذا، فقد يجب علينا إن ألقينا ملئ تقدمنا من الأمم السالفة نظراً في الموجودات واعتباراً لها بحسب ما اتفقته شرائط البرهان أن ننظر في الذي قالوه من ذلك وما أثبتوه في كتبهم، فما كان منها موافقاً للحق قبلناه منهم وسررنا به وشكروناهم عليه، وما كان منها غير موافق للحق نبها عليه وحدرنا منه وعذرناهم»<sup>(٢)</sup>.

ويبلغ التسامح قمته في موقف ابن رشد من آراء المخالفين والخصوم، حينما يلوم الغزالي على كونه لا يحاول أن يفهم موقف «الخصم»، بل يحكم بفساده دون اعتبار المقدمات التي أدت إليه. يقول: «إن من العدل أن يقام بحجتهم في ذلك ويناب عنهم، إذ لهم أن يحتجوا بها». والضمير هنا يعود على المعتزلة وال فلاسفة الذين حكم الغزالي على آرائهم بالخطأ واتهمهم بالإثبات بالشناعات. ويضيف ابن

(٢) أبوالوليد عمد بن أحد بن رشد، فصل المقال وتقرير ما بين الشريعة والحكمة من الاتصال، ١؛ أبيالوليد محمد بن أحد بن رشد، فلسفة ابن رشد: فصل المقال وتقرير ما بين الشريعة والحكمة من الاتصال، الكشف عن مناهج الأدلة في عقائد الملة، ط ٣ (القاهرة: المكتبة التجارية المحمودية، ١٩٦٨)، ص ١٢ - ١٣.

رشد، ليرتفع بـ«التسامح» إلى أعلى مقام، مقام العدل، فيقول: «ومن العدل كما يقول الحكيم - أرسطو - أن يأتي الرجل من الحاجج لخصومه بممثل ما يأتي به لنفسه، أعني أن يجهد نفسه في طلب الحاجج لخصومه كما يجهد نفسه في طلب الحاجج لمذهبة، وأن يقبل لهم من الحاجج النوع الذي يقبله لنفسه». لذلك: «ينبغي لمن أثر طلب الحق، إذا وجد قوله شيئاً ولم يجد مقدمات محمودة تزيل عنه ذلك الشنعة، أن لا يعتقد أن ذلك القول باطل وأن يطلبه من الطريق الذي زعم المدعى له أنه يوقف منها عليه، ويستعمل في تعلم ذلك من طول الزمان والترتيب ما تفضيه طبيعة ذلك الأمر المتعلم»<sup>(٣)</sup>.

لا أعتقد أنه يمكن العثور في الخطاب الفلسفى، قديمه وحديثه، على نصوص أقوى من هذه النصوص. إن ابن رشد يرتفع بـ«احترام الرأي الآخر» إلى مستوى أعلى كثيراً من مستوى التسامح. إنه يسمى به إلى مستوى العدل، لا، بل إلى مستوى الإيثار. والسؤال الآن هو: لماذا استعمل ابن رشد كلمة العدل ولم يستعمل لفظ التسامح؟

سؤال ينقلنا مباشرة إلى المحور الثاني من هذه العجلة.

---

(٣) انظر: أبو الوليد محمد بن أحمد بن رشد، *عهافت التهافت*، تحقيق سليمان دنيا، ط ٣ (القاهرة: دار المعارف، ١٩٨٠)، ج ١، ص ٣٦٩. انظر أيضاً: محمد عابد الجابري، «المدرسة الفلسفية في المغرب والأندلس: مشروع قراءة جديدة لفلسفة ابن رشد»، في: محمد عابد الجابري، *نحن والتراث: قراءات معاصرة في تراثنا الفلسفى*، طبعات متعددة، نهاية الفقرة رقم (٤).



## ٢ - مفهوم ملتبس . . ولكن لا بديل !

إن التسامح يفترض فيه أن يكون علاقة بين طرقين متسامح ومسامح معه، والذي يضيّب هذه العلاقة هو ميزان القوى لا غيره . . .

- هل هناك فلسفة للتسامح، وهل لفظ «التسامح» مفهوم فلسي؟

الواقع أن لفظ «التسامح» غائب في الخطاب الفلسي عموماً، سواء تعلق الأمر بالفلسفة العربية أو بالفلسفة اليونانية أو بالفلسفة الأوروبية الحديثة والمعاصرة (باستثناء خطاب سياسي - لاهوتي أنتجه بعض فلاسفة القرن السابع عشر في ظروف معينة كما سنشرح ذلك بعد). إن تاريخ الفلسفة شهد مذاهب كثيرة ومتنوعة في الأخلاق. وهناك من الفلاسفة من ركزوا جهدهم الفلسي، أو قصرت حضورها على ميدان الأخلاق، ومع ذلك فنحن لا نجد في قاموس مصطلحاتهم لفظ «التسامح» إلا نادراً وبصورة عرضية في الغالب. إن سجل القيم الأخلاقية التي حللها الفلاسفة والتي تتسلّل من الخير والحق والواجب والفضيلة والعدالة . . . إلى الرحمة والشفقة والإحسان والإيثار . . . الخ، نادرًا ما نعثر فيه على لفظ التسامح كقيمة أخلاقية فلسفية. وإذا غاب المفهوم فمن الطبيعي أن تغيب الفلسفة التي تؤسس نفسها عليه.

لماذا هذا الغياب؟

السبب في نظري هو أن «التسامح» ليس مفهوماً أصيلاً في الفلسفة، بل هو يقع بين الفلسفة والإيديولوجيا. دليلنا على ذلك هو أن هذه الكلمة لم تدخل الفلسفة من باب الفلسفة نفسها بل من باب الفكر الذي يعبر عن الصراع الاجتماعي أو يحاول التخفيف منه، وبعبارة أخرى: باب الإيديولوجيا. ولذلك بقي مفهوم «التسامح» موضوع تشكيك واعتراض، ولم يقبل في رحاب الفلسفة إلا باستعراض ومع كثير من التسامح والتساهل. والقصة معروفة، وهذه خلاصتها.

ظهرت كلمة «تسامح» (Tolérance) أول ما ظهرت في كتابات الفلسفة وعلى حواشى الفلسفة في القرن السابع عشر الميلادي زمن الصراع بين البروتستان والكنيسة الكاثوليكية، حينما نادى أولئك بحرية الاعتقاد وطالبوها الكنيسة البابوية بالتوقف عن التدخل في العلاقة بين الله والإنسان. ومعلوم أن الكنيسة الكاثوليكية

هي التي تحدد «قانون الإيمان» وتحنح صكوك الغفران وتحتكر «السلطة» الروحية. وكانت، فضلاً عن ذلك، تنازع الدولة سلطتها الزمنية وتريد جعلها تابعة لها... وكرد فعل على «الإجاع» الذي أرادت الكنيسة الكاثوليكية تكريسه حولها (وكلمة كوثوليكيوس في معناها اللغوي اليوناني تعني: الشمول والكلبة والعالمية)، دينياً وسياسياً، بالوعيد حيناً وبالقوة والعنف حيناً آخر، قام المذهب البروتستانتي ضد الكثلكة وسعيها نحو الهيمنة الدينية والسياسية وأخذ يطالب بحق «الاجتهداد» ويضرورة اتخاذ العقل ميزاناً وحكماء... وأيضاً بضرورة التسامح مع المخالفين، الشيء الذي يعني السماح لهم بحق الوجود وحق التعبير عن مذهبهم والقيام بالشعائر الدينية على الطريقة التي يعتقدون أنها الأصلح... وذلك هو نفس المبدأ الذي تمسك به فلاسفة التنوير في أوروبا، بمختلف ميلولهم الدينية والفلسفية، وأعطوه طابع الشمول، حتى نادي بعضهم بحق الخطأ، أي بضرورة «السماح للخطأ بالوجود من غير أن يتعرض لهجوم سوى الهجوم الذي يشنه عليه العقل».

ومع ذلك فقد برهن تطور الأمور أن المادين بـ«التسامح»، وحتى الذين أعلنوا تمسكهم به بقوة، لم يكونوا مستعدين دائمًا للسير بهذا المبدأ إلى أبعد ما يتحمله المذهب الذي يدينون به وتقضيه مصلحة الدولة التي يتمنون إليها ويرضون عنها. ولذلك نجد دعاة التسامح من البروتستانت أنفسهم شائئهم شأن كثير من فلاسفة التنوير، في كل من فرنسا وإنكلترا وغيرها، يضعون حدوداً لحرية الاعتقاد، خصوصاً إذا كان المذهب الذي يعتقده الخصم خالفاً للمذهب الدولة القومية التي يتمنون إليها ويعملون على خدمتها وتقويتها، وبعبارة أخرى إذا كان تابعاً لمؤسسة أجنبية. والمقصود هنا الكنيسة الكاثوليكية ومقرها روما. ومن هنا أخذ التشريع لـ«التسامح» يخضع للمصلحة «القومية»، في وقت كانت فيه التزعة القومية في أوروبا الحديثة في عفوانها. ولذلك اعتبرت أن «الكاثوليك»، في هذه الحالة غير جديرين بالتسامح، لأنهم يدينون بالولاء إلى سيد أجنبي، والمقصود: البابا في روما.

وهذا الذي قرره بيير بيل (كاتب فرنسي - في كتاب صدر له عام ١٦٨٦) هو نفس ما ذهب إليه جون لوك الفيلسوف الإنكليزي المشهور في دفاعه عن قانون التسامح الذي أصدرته حكومته عام ١٦٨٩، وذلك في كتابه رسائل حول التسامح<sup>(٤)</sup>. لقد دافع لوك عن ضرورة الفصل بين الدولة والكنيسة: الدولة

John Locke, *Lettre sur la tolérance* (Paris: Presses universitaires de France, 1965; (٤) 1995).

مهمتها الحفاظ على حقوق الأفراد «ولا علاقة لها مطلقاً بخلاص نفوس الناس، والكنيسة هي مجرد جمعية حرّة إرادية، ليس لها أن تتدخل في الإيمان». وواضح أن المقصود بالدولة هنا هي الدولة الإنكليزية التي يدين معظم الناس فيها بالبروتستانتية. أما الكنيسة فالمقصود بها الكاثوليكية التي على رأسها البابا في روما. والأولوية هنا للدولة ومصلحتها القومية. ولذلك يخرج لوك أتباع المذهب الكاثوليكي في بلده من عداد من يحب التسامح معهم. ذلك لأنهم: «الذين كانوا يطيعون أميراً أجنبياً هو البابا فهم خطرون سياسياً». ليس هذا وحسب بل إن لوك لا يتسامح مع الملحدين لأنه يعتبرهم خطراً على المجتمع والدولة. إنه يرى «أن الإيمان بالله هو مبدأ اليقين في القوانين الطبيعية» التي يتأسس عليها العقد الاجتماعي والمجتمع المدني، وبالتالي الدولة.

ومع أن فولتير، أشهر «فلسفـة الأنوار»، كان ضد اضطهاد الأفكار والمعتقدات، ومن أقوى المنادين بحرية الفكر «التي لا تحدـها حدود»، فإنه جعل حدوداً لـ«التسامح» لا يتجاوزها، عندما يتعلق الأمر بشؤون الدولة والسياسة، فهو يقول بـ«ضرورة حصر الوظائف العامة والمراتب الرفيعة في من يعتقدون بدين الدولة، لأنـه كان يعتقد أن الدين ضروري لضبط الشعب»... ويلخص جون هرمان راندل المسألة بالقول: «كان عصر التنوير مستعداً للتسامح في أمر الاخـلـاف الدينـيـ، لا السياسي».

واضح إذن أن مفهوم التسامح ولد في حظيرة الإيديولوجيا والسياسة ليوظف توظيفاً سياسياً إيديولوجياً، ضد السلطة أو معها. وهذا ما جعل كثيراً من المفكرين وال فلاسفة يتحفظون إزاءه، بل ويهاجمونه فاضحين بطنـة الإيديولوجـية وما ينطوي عليه ضمناً من الجنوح نحو الاستبداد. وقد اشتهر في هذا المجال قول ميرابـو: «الحرية الدينـية التي لا حد لها أبداً هي في نظرـي حق مقدس إلى حد أن التعبـير عنه بكلمة «التسامح» يبدو لي في ذاتـه ضربـاً من الاستـبداد، فالسلطة التي تسامـح قد لا تسامـح أيضاً». وإلى مثل هذا ذهب توماس بينـ الذي لم يتردد، هو الآخر، في القول: «ليس التسامـح مضـادـاً للتسامـح بل هو تـزيـيفـ له، فـكلـما ضربـ من الاستـبداد، أولـهما يعطـي نفسه حقـ منـح حرـية الضـميرـ والثـاني يخـولـ لنـفسـه حقـ حـجبـها»<sup>(٥)</sup>.

وبالجملـة، فـ«التسامـح» يـبدو من هذهـ الزـاوية لا كـمفهوم فـلـسـفي أو مـبدأ

---

(٥) جـون هـرـمان رـانـدل، تـكوـين العـقـلـ المـحدثـ، تـرـجـة جـورـج طـبـعة، ٢ جـ (بيـروـت: دـار الثـقاـفةـ، ١٩٥٥)، جـ ١، صـ ٥٣٩ - ٥٤١.

أخلاقي بل كتعبير عن علاقة قوى. إن التسامح يفترض فيه أن يكون علاقة بين طرفين متسامح ومسامح معه، والذي يضبط هذه العلاقة هو ميزان القوى لا غيره. وذلك ما يزره كوندر وسيه بقوله: «إنه في البلدان التي كان يستحيل فيها على دين معين قمع الديانات الأخرى قام ما أسمته عجرفة الديانة المهيمنة بـ«التسامح»، أي رخصة يعطيها أناس لأناس آخرين تمكنهم من الاعتقاد فيما يقبله عقلهم، والعمل بما ت عليه عليهم ضمائرهم». وإن الكلمة «تسامح»، كما يقول برات: «لا تعبرأ عن الاحترام الذي يجب أن يشمل الآراء التي لا تتفق معه، ذلك لأننا نتسامح مع ما لا نقدر على منعه. والذي يتسامح ما دام ضعيفاً يتحمل جداً أن ينقلب إلى لامتسامح عندما يزداد قوّة».

وبعد، فهل نقول مع رونفييه إن احترام حرية الدين «قد عبر عنه تعبيراً سيئاً جداً بكلمة تسامح، ذلك لأن الأمر يتعلق بإلزام يقرره العدل ويراجب لا يحتمل التساهل»؟ هل نأخذ بهذا الرأي ونهجر وبالتالي هذا المفهوم وتبعده عن قاموسنا الفلسفى؟ أم أن الحاجة تفرض - نظراً لعدم وجود بديل - الاحتفاظ بهذه الكلمة وشحذتها بمعنى «حديث».. فنقول مع غوبلو مثلاً إن التسامح بالمعنى الحديث يقتضى: «لا أن يتخلل المرء عن قناعاته، ولا أن يكف عن إظهارها والدفاع عنها والدعوة لها، بل إنما يعني الامتناع عن استعمال أية وسيلة من وسائل العنف والتوجيه والتلبيس، وبكلمة واحدة: احترام الآراء وليس فرضها»؟

ليس من السهل الاختيار بين الرأيين. ذلك لأن هذه الشكوك والتحفظات قد أثيرت في أواخر القرن الماضي وأوائل هذا القرن، وتردد صداها بشكل قوي في أشهر معجم فلسطي هو معجم لالاند<sup>(١)</sup> الذي نقش فيه مفهوم التسامح مناقشة مستفيضة، اعتمدناها في استشهاداتنا الأخيرة. ولم يقبل هذا المعجم، في النهاية، هذا اللفظ إلا على مضض ومع كثير من التسامح، مؤكداً على ضرورة أن يعمد الفيلسوف عندما يريد استعماله إلى التنبية بوضوح إلى المعنى الذي يريده منه.

---

André Lalande, *Vocabulaire technique et critique de la philosophie* (Paris: Librairie Félix Alcan, 1926).

### ٣ - من أجل إعادة بناء المفهوم . العدل أولاً . والتسامح كإيثار

إن العدل يقتضي المساواة، أما إعطاء الأولوية للغير، داخل المساواة، فذلك هو «التسامح» . . .

- إلى أي مدى يمكن توظيف «التسامح» في مواجهة اللاتسامح في عصرنا؟

أجل، لا بد من التدقيق في المعنى الذي ينبغي إعطاؤه لكلمة «تسامح» عندما يراد توظيفها، ليس في الفلسفة وحسب، بل وفي الدين والسياسة أيضاً. ذلك أن الحاجة التي تدعو إلى توظيف شعار التسامح في ميدان الدين غيرها في ميدان السياسة والإيديولوجيا، كما تختلف عنهما في ميدان الفلسفه.

إن الحاجة إلى التسامح، بمعنى عدم الغلو في الدين الواحد وسلوك سهل اليسر، سبيل «التي هي أحسن» من جهة، واحترام حق الأقليات الدينية في ممارسة عقائدها وشعائر دينها دون تضييق أو ضغط . . . الخ من جهة أخرى، حاجة تفرض نفسها بحكم تعدد الممارسات الدينية داخل الدين الواحد وتعدد الأديان داخل المجتمع الواحد، هذا التعدد الذي هو ظاهرة إنسانية حضارية لا يمكن تجاوزها ولا القفز عليها. وبالتالي فالتسامح هنا يعني التخفيف إلى أقصى حد ممكن من الهمينة، المقصودة أو غير المقصودة، التي يمارسها مذهب الأغلبية داخل الدين الواحد، ودين الأكثريّة داخل المجتمع الواحد.

هناك بطبيعة الحال ما يوصف بـ «الأصولية»، ونحن نفضل استعمال كلمة «التطرف»، ونقصد به التطرف في الدين أو باسمه أو ضده أيًّا كان الدين . . . وما دمنا بقصد التدقيق في الكلمات والمصطلحات فقد يتبعي التنبية هنا إلى أن الأصولية ليست مرادفة لـ «التطرف»: فقد يكون المرء أصولياً ولا يكون متطرفاً يستعمل العنف لفرض قناعاته. على أن مصطلح «الأصولية» لا يعني الشيء نفسه في جميع الثقافات: فـ «الأصولي» في الاصطلاح الإسلامي هو العالم المتخصص في أصول الفقه. وأصول الفقه كما يعرفه الأصوليون أنفسهم هي: «القواعد التي يتوصل بها إلى استنباط الأحكام الشرعية من الأدلة». فهو إذن علم منهجي ينظم

الاجتهداد، أي يضع القواعد لانتاج التعدد والاختلاف في الفقه. أما الثقافة الفرنسية فهي لم تعرف هذا المصطلح إلا مؤخراً<sup>(٧)</sup>. وقد انتقل إليها من الإنكليزية (Fundamentalism) حيث تعني الكلمة: النزعة التي تدعى إلى التطبيق الحرفي للدين... وهنالك حركات دينية متطرفة في أنحاء مختلفة من العالم ولكنها لا توصف جميعها بـ «الأصولية». ومهمما يكن فالتطور في الدين سواء عبرنا عنه بـ «الأصولية» أو بلفظ آخر هو نقض التسامح... على أنه ليس التطرف الديني هو وحده الذي يعاني منه العالم اليوم، رغم أنه يعم فعلاً مختلف أقطار العالم من أمريكا إلى بريطانيا وأوروبا إلى العالم العربي والإسلامي إلى الهند وباسستان والغيلبيين... إن العالم يشهد اليوم تيارات وحركات وتوجهات متطرفة ليست دينية، بل منها ما هو لا ديني بالمرة، تيارات متطرفة تهدد، في عالم اليوم، أمن الإنسان وسلامته واطمئنانه على مصيره، وبالتالي تعندي على حقوقه: حقه في الوجود، وحقه في امتلاك خصوصية خاصة به، وحقه في اختيار طريق مستقبله... مثل «التطهير العرقي» الذي مورس في البوسنة والهرسك جهاراً ويمارس سراً في أنحاء عديدة من أوروبا خاصة، ومثل التهجير والاحتلال الأراضي بالقوة وغيرها من أساليب الغصب والقمع التي مورست وتمارس على الشعب الفلسطيني... .

أما في ميدان السياسة فلا بد، أولاً وقبل كل شيء، من أرضية ديمقراطية صلبة قوامها احترام الحق في الاختلاف والحق في التعبير الديمقراطي الحر. وبأي التسامح بعد ذلك ليعنى تمكن الأقلية السياسية أو الدينية أو الإثنية من الحضور في المؤسسات الديمقراطية، لا بناء على قوتها العددية وحسب، بل بناء أيضاً وبالخصوص، على حقها في أن تكون مثلاً تمثيلاً يمكنها من إسماع صوتها ومارسة حقها المشروع في الدفاع عن مصالحها.

أما في الميدان الإيديولوجي فعل الرغم من الأصوات التي ترتفع هنا وهناك لتعلن «نهاية الإيديولوجيا» و«نهاية التاريخ»... الخ فإن الواقع يكشف يوماً بعد يوم عن الطابع الإيديولوجي لهذه الأصوات من خلال ما تبشر به من آراء ونظريات تكرس ما أصبح يوصف اليوم بـ «الفكر الأحادي» أو «الوحيد» الحامل للواء «العولمة» على الصعيد الاقتصادي، والهادف إلى فرض هيمنة فكرية إيديولوجية على العالم كله. أضف إلى ذلك التبشير بما يسمى «صراع الحضارات» وهي دعوى ترمي صراحة إلى تعبئة الغرب كحضارة، لا بل كمصالح، ضد حضارات أخرى، وفي مقدمتها الحضارة الصينية والحضارة العربية الإسلامية.

---

(٧) الاصطلاح الشائع من قبل في الفرنسية هو *Intégrisme*.

أربع قضایا کبیرة وخطیرة تفرض نفسها على الفكر الفلسفی في عصرنا نعید  
تعدادها كما يلي:

- التطرف والغلو في الدين أو باسمه أو ضده...
- التطهیر العرقي الذي يمارس جهاراً في جهات، وتحت هذا الغطاء أو ذاك  
في جهات أخرى.
- الفكر الأحادي الذي يريد فرض واقع اقتصادي فكري إيديولوجي على  
العالم كله.
- ما يسمى بـ«صراع الحضارات» وهي نظرية تستهدف تطريق أمم وشعوب  
بعينها.

والسؤال الذي يفرض نفسه الآن ليس: هل يتسع مفهوم التسامح لكل  
المعانى الضرورية لمعالجة هذه القضايا ومواجهتها؟ إن الجواب سيكون بالتفى  
إذا نحن تركنا هذا المفهوم كما هو عليه. أما إذا أردنا إعطاء معنى عاماً شمولياً  
يرتفع به إلى مستوى المفاهيم الفلسفية، المستوى الذي يجعله قادراً على أداء الوظيفة  
التي تطلب منه اليوم، وظيفة إخراج التطرف، مهما كان نوعه، وفضح وسائل  
الهيمنة وأساليب إخفاء صراع المصالح، فإن ذلك قد لا يتأتى إلا إذا نحن حملناه  
ذلك المعنى القوي الذي عبر به ابن رشد عن ضرورة احترام الحق في الاختلاف،  
والذى صاغه في العبارات التي سبق أن ذكرناها له والتي نكرر منها مجدداً هذه  
العبارة الجامحة: «من العدل أن يأتي الرجل من الجميع لخصوصه بمثل ما يأتي به  
لنفسه»، سواء تعلق الأمر بالحجاج الكلامي أو بالاختلاف العقدي أو بالتنافس على  
المصالح. وإذا كان العدل، بمعناه العام، يقتضي المساواة بين الناس في الحقوق  
والواجبات، فإن معنى العدل هنا يجب أن ينصرف بالدرجة الأولى إلى مساواة  
الإنسان غيره بنفسه: أن يعطي لغيره من الحق ما يعطيه لنفسه، ثم يطالبه بعد ذلك  
بما عليه. وقد عبر المعتزلة الذين أطلقوا على أنفسهم «أهل العدل» عن هذا المعنى  
حيثما عرّفوا العدل بقولهم: «ال توفير حق الغير، واستيقاء الحق منه».

ولكي يندو «التسامح» قيمة يدخل العدل في مضمونها، وتزيد عليه، يجب  
إعطاء الأولوية لتوفير حق الغير: إن العدل يقتضي المساواة. أما إعطاء الأولوية  
للغير، داخل المساواة، فذاك هو «التسامح». إن التسامح حين يقرن بالعدل بهذا  
المعنى يتعد عن أن يكون معناه التسامح مع الغير أو الترخيص له بكلذا أو كلذا،  
الشيء الذي يضع المسامح في وضعية أعلى من المسامح له، بل التسامح هنا يعني  
الارتفاع بهذه العلاقة إلى مستوى الإيثار.

أعتقد أننا إذا أمسينا «التسامح» هذا النوع من التأسيس فإنه سيغدو في الإمكان توظيفه في القضايا الأربع الكبرى التي أشرنا إليها والتي تتحدى العقل والفلسفة في عصرنا. إن الانطلاق من «توفير حق الغير» يضع في قفص الاتهام وفي آن واحد كلاً من التطرف الديني والتطهير العرقي، كما أنه يخرج التفكير الأحادي الذي يلغى الحق في الاختلاف، ويفضح مقوله «صراع الحضارات»، التي تريد إخفاء الصراع حول المصالح، ويطرح بدليلاً عنها الدعوة إلى «توازن المصالح».

لقد وقع فلاسفة التنوير في أوروبا - أو بعضهم على الأقل - في تناقض صارخ حينما رفعوا شعار «التسامح» لتجاوز الخلافات الدينية، وعدلوا عنه إلى نوع من الالتسامح صريح عندما تعلق الأمر بالقضايا السياسية والوطنية. وهكذا تسامح كثير منهم مع الاستعمار حينما اعتبروه وسيلة «ضرورية» لـ«تمدين» الشعوب غير «المتحضرة»، كما غضوا الطرف عن التزاعات العرقية، وربما كان منهم من كان يعتقد في تناول الأعراق وأفضليتها بعضها على بعض... الخ وسترتكب خطأً مماثلاً إذا نحن فعلنا مثلما فعلوا ورفعنا شعار «التسامح» ضد «الأصولية الإسلامية» وحلها ساكتين عن التزاعات الدينية في أقطار أخرى بأمريكا وأوروبا وعن المواقف الفكرية والسلوكية التي تحركها المصالح السياسية والاقتصادية ويفوز بها التعصب العرقي.

إن عملاً يفتقر إلى العدل، إلى الاعتراف بالأخر ويتحقق في أمثلة خصوصية خاصة به، وفي تقرير مصيره، سواء كان هذا الآخر فرداً أو أقلية دينية أو عرقية أو كان شعوباً وأئماً، عالم مبني أساساً على الظلم، على الالتسامح. وبالتالي فلا معنى لرفع شعار التسامح ضد إلا مقروناً بالعدل الذي ينطلق كما قلنا من توفير حق الغير... .

### **ثالثاً: العودة إلى الأخلاق**



## ١ - العلم .. وأسس الأخلاق

يعيش العالم اليوم، على مشارف القرن الواحد والعشرين، وضعية جديدة تماماً، تتمثل في هذا الإرهاق بل التحدي المتزايد الذي يسببه العلم وتطبيقاته للأخلاق والضمير الأخلاقي، والذي أثار ويثير ردود فعل تسمح بالحدى عن «عودة الأخلاق» ...

من الظواهر اللافتة للنظر في الفكر الأوروبي المعاصر، وبالطبعية في الفكر العربي، الاهتمام المتزايد بمسألة الأخلاق والقيم. فمنذ عقدين من السنين والأصوات ترتفع، أصوات الفلسفية والمفكرين والعلماء وبعض الساسة، لطرح الناحية الأخلاقية والقيمية فيما يستجد على الساحة، سواء في ميدان العلم أو في ميدان السياسة والمجتمع والاقتصاد.

كلنا نذكر أنه أثيرت، قبل بضع سنوات، ضجة كبيرة على الصعيد العالمي حول قضية تحديد النسل واللجوء إلى الإجهاض. وإذا كانت هذه القضية تندرج ضمن تعارض قديم و معروف، هو التعارض بين بعض القيم الدينية الثابتة وبعض مستجدات الحياة العامة، فإن القضية طرحت وتطرح اليوم على صعيد آخر، مختلف عن ذلك الذي كانت تطرح فيه من قبل والذي يحكمه مبدأ تحرير قتل النفس. ولكن الإجهاض إذا ما قرن بـ «التحديد النسلي»، كضرورة من ضرورات التنمية في الأقطار الفقيرة المكتظة بالسكان، فإنه ينظر إليه، من الزاوية الاقتصادية على الأقل، كوسيلة ضرورية لتحقيق التنمية وضمان مستوى من العيش اللائق لسكان يعانون من النقص في التغذية ومن التخلف في كافة الميادين.

وإذا كان التعارض هنا بين القيم الأخلاقية والدينية (تحرير الإجهاض مثلاً) والقيم الدينية (شروط التنمية)، تعارضاً من نوع آخر، فإنه يبقى مع ذلك في نفس الإطار الديني، إذ قد يدخل، في نظر البعض، تحت مبدأ «الضرورات تبيح المحظورات»، وبالتالي فالطرفان كلاهما (الإجهاض - التنمية) يصبحان موضوع اجتهاد وتأويل: متى يكون الإجهاض بمثابة «قتل النفس»؟ وفي أي مرحلة من مراحل تكون الجنين..؟ ثم متى يكون اللجوء إلى الإجهاض ضرورياً لتحديد

النسل خصوصاً إذا تتوفر وسائل أخرى؟ وأكثر من ذلك يمكن التساؤل: هل تحديد النسل شرط لتحقيق التنمية أم أنه هو نفسه نتيجة من نتائجها؟

والى جانب مثل هذه القضايا الاجتماعية والاقتصادية التي تعكس كما قلنا تعارضًا قدیماً و معروفاً بين القيم الدينية الثابتة والمتغيرات الدنيوية، هناك في عصرنا قضايا جديدة تماماً صارت تثير نقاشاً واسعاً ليس بين «رجال الدين» و«آخرين». - مهما كان الوصف الذي يطلق عليهم - وحسب، بل وفي مختلف الأوساط تقريباً. يتعلق الأمر هذه المرة بظاهرة جديدة في تاريخ الفكر البشري تعبّر عن التعارض بين نوعين من طريقة التفكير والنظر إلى الأشياء وتقيمها، طريقة يمكن وصفها بأنها صادرة عن «العقل الموضوعي» المعياري، وطريقة أخرى يمكن وصفها بأنها تجسّد «العقل الأدائي» البراغماتي الوضعي. وإذا شئنا النظر إلى هذه المسألة من الزاوية التاريخية قلنا إن الأمر يتعلق هنا بانبعاث التفكير في الأخلاق والقيم وتزايد الميل إلى إخضاع العلم ونتائجـه لها، وبالتالي تأسيسه عليها.

إن التقدم العلمي الهائل في ميدان البيولوجيا والهندسة الوراثية كما في ميدان المعلوماتية، فضلاً عن آثار الصناعة والتكنولوجيا على البيئة الطبيعية من جهة، والخطر الذي تشكله أسلحة التدمير الشامل على البشرية كلها من جهة ثانية. إن تقدم العلم في هذه المجالات كما في غيرها قد أدى، أو من شأنه أن يؤدي إلى نتائج تتعارض على طول الخط مع القيم الأخلاقية التي تكرست منذ فجر التاريخ البشري، وفي جميع المجتمعات، ولدى مختلف الأديان والفلسفات، بوصفها عنصراً جوهرياً في إنسانية الإنسان، إن لم يكن العنصر الجوهرى الوحيد فيها.

لذكر هنا بعض القضايا التي هي الآن مثار نقاش.

لنبدأ بقضية تلك المرأة التي أوردت الصحف مؤخراً أنها طالبت بحقها في الإنجاب من زوجها بعد أن وافاه الأجل المحتوم. لقد سبق لها أن انفقت مع زوجها على تغزير حيواناته المنوية لدى إحدى المؤسسات المتخصصة إلى الوقت الذي يتفقان فيه على الإنجاب، ثم حدث أن مات الزوج فجأة، فقامت أرملته تطالب المؤسسة المعنية بـ«عني» زوجها المتوفى، معتبرة عن رغبتها في وضعه في رحمها والحمل من زوجها بعد وفاته. والقضية مطروحة على القضاء ليقول كلمته فيها.

ومع أن هذه القضية قد حصلت فعلاً، فإن عنصر الغرابة فيها لا يقل إثارة عن القضايا الافتراضية الخيالية، هذا فضلاً عن المشاكل الجديدة تماماً التي تطرحها على مستويات عدّة، كمستوى قانون الإرث مثلاً... الخ وهناك من الأمور الممكنة علمياً، اليوم أو غداً، ما أصبح يطرح من الإشكالات والإحراجات ما لا عهد للبشرية بمثلها. من ذلك مثلاً إمكانية تغيير «جنس» الكائن البشري من ذكر

إلى أثني أو العكس، وإمكانية التحكم في جنس المولود وفي ذكائه وقدراته العقلية الأخرى، هذا إضافة إلى ما يعدنا به كثير من الأبحاث الرائدة من إمكانيات في مجال القضاء على الأمراض الفتاكة وتحسين النسل وإطالة العمر... الخ، وأكثر من ذلك ما صار يدعى اليوم بـ«الاستنساخ»، مما يطرح بصورة أو بأخرى جوانب أخلاقية كانت تنتهي من قبل إلى «اللامفker فيه».. إلى دائرة «الممتنع»، أو دائرة «النادر» الذي لا حكم له، كما يقول الفقهاء.

أما في مجال المعلوماتية وتكنولوجيا الاتصال السمعي البصري عبر الأقمار الصناعية والاتصال حول شبكة الطرق السيارة للمعلومات، فإن عملية «هتك الحرمات» تم وتسع، وفي نفس الوقت يتضاءل الأمل في تدارك الموقف وإمكانية التحكم.. فما يقذف اليوم في شبكة الإنترنت من صور ومارسات تدخل في مجال «الخلاعة»، وما يبث فيها من معلومات وتقنيات خاصة بصنع القنابل وتشكيل العصابات وغير ذلك مما يتناقض مع القيم والمعايير الأخلاقية، يثير المخاوف بشكل جدي. غير أن ما توفره الإنترنت نفسها من إمكانيات هائلة لنشر المعرفة وتعيمها وتبسيير الطريق لتقدم البحث العلمي، فضلاً عن خدمات أخرى في المجالات الاقتصادية والاجتماعية والإعلامية، كل ذلك يجعلها واحدة من الوسائل الضرورية لعالم اليوم والغد، كما هي ضرورية المنجزات العلمية والتكنولوجية الأخرى، ابتداءً من السيارة والهاتف وألة قياس ضغط الدم... إلى آخر ثمرات العلم والتكنولوجيا في كل ميدان.

\* \* \*

يعيش العالم اليوم إذن، على شرقي القرن الواحد والعشرين، وضعية جديدة تماماً، حتى لا نقول فريدة غريبة. وتتمثل في هذا الإحراج بل التحدى المتزايد الذي يسبّه العلم وتطبيقاته للأخلاق والضمير الأخلاقي، والذي أثار وبشير ردود فعل يمكن وصفها بـ«عودة الأخلاق»، ردود فعل تطالب بالخضاع للعلم ومنتجاته للقيم والمعايير الأخلاقية، وذلك على العكس تماماً مما كان عليه الحال في مثل هذا الوقت من القرن الماضي حينما سادت في أوروبا نزاعات تبادي بتأسيس الأخلاق على العلم، طارحة مشكلة فلسفية قديمة - جديدة يعبر عنها بمشكلة «أساس الأخلاق».

والحق أن هذه المسألة، مسألة الأساس الذي يبرر الأخلاق، كانت من القضايا التي شغلت الفلسفة في أوروبا الحديثة، وفي «عصر الأنوار» بصفة خاصة. وتتلخص المشكلة في القضية التالية: على ماذا تستند القيم الأخلاقية في مشروعاتها؟ والمقصود هنا الأخلاق بوصفها مجموعة قيم متميزة عن العادة والعرف

وما يصدر عن الطبيعة الإنسانية. وعبارة أخرى إن المقصود أساساً هو «الخير» و«الشر» وما تفرع عنهما من قيم تشكل جوهر ما يسمى بـ«الضمير الأخلاقي»، فردياً كان أو جماعياً.

كانت هناك، عبر التاريخ، وجهاتان لتأسيس مشروعية الأخلاق بهذا المعنى. وجهة ترى أن الدين هو الذي يؤسس الأخلاق. فما يأمر به الدين خير وحسن، وما ينهى عنه شر وقبح. وهذا واضح، خصوصاً في الديانات السماوية من يهودية ومسيحية وإسلام.

وهناك وجهة أخرى ترى أن أساس الأخلاق هو العقل البشري نفسه، ليس فقط لكونه قوة تمييز، يميز بطبعه وفطرته بين الخير والشر والحسن والقبح، بل أيضاً لكونه يستطيع أن يرتفع بهذا التمييز «الفطري» إلى مستوى التنظير العقلي، وبالتالي إلى مستوى إرجاع الأخلاق جميعها إلى مبدأ يؤمن بها. قد يكون هذا المبدأ مبدأ ميتافيزيقياً متعالياً كما هو الشأن عند أفلاطون الذي رفع «الخير» إلى درجة الألوهية: إن العالم الذي نعيشه ونحياه يحتوي على أشياء كثيرة نصف كلّاً منها بأنه «الخير»، ولكنها في نظر أفلاطون ليست هي «الخير بالذات» بل إنما تحاكي «الخير» وتتشبه به. أما «الخير» الحقيقي الكامل والمطلق، الذي لا يتغير بالزمان ولا في المكان، والذي منه تستمد كل الأشياء الحية ما فيها من معنى الخير فهو «مثال الخير»، وهو الله نفسه عند أفلاطون<sup>(١)</sup>.

وأصل الفلسفة، بعد أفلاطون، محاولاً لهم تأسيس الأخلاق وتبرير مشروعيتها: بعضهم يلتمس لها أساساً في الدين، وبعضهم يضع لها ما يؤمن بها إما بإرجاعها إلى العقل وإما بربطها بالعاطفة والضمير... الخ إلى أن جاء الفيلسوف الألاني عمانويل كانت (١٧٢٤ - ١٨٠٤) في وقت كانت العلوم قد قطعت فيه أشواطاً بعيدة في استقلالها عن الفلسفة، خاصة الرياضيات والفيزياء، متميزة بيقين علمي صار المثل الذي يحتذى. انكب كانت على دراسة هذا اليقين العلمي في الرياضيات والفيزياء متسائلاً: ما الذي جعل العلم ممكناً، أي معرفة يقينية تصاغ في قوانين كافية؟ وبعد أن أجاب عن هذا السؤال في كتابه *الخالد* نقد العقل الخالص انتقل في كتابه الأخير *نقد العقل العملي* إلى الإجابة عن سؤال مماثل يتعلق، هذه المرة، بالعمل والسلوك وليس بالمعرفة، سؤال يطرح أساس الأخلاق: ما الذي يجعل الأخلاق ممكناً، وكيف نجعل من القيم الأخلاقية قيمة كافية مثل القوانين العلمية؟

(١) أفلاطون، الجمهورية، ترجمة فؤاد زكريا (القاهرة: المؤسسة المصرية العامة للتأليف والنشر، ١٩٧٤).

إذا كان العلم يرجع إلى الفهم، أي إلى التجربة والعقل معاً، وبجاله المعرفة، فإن الأخلاق ترجع إلى الإرادة، وبجالها السلوك. وما يميز السلوك الأخلاقي هو أنه يصدر عن «الإرادة الصالحة» التي ترجع عند نهاية التحليل إلى فكرة «الواجب». فالإرادة الصالحة إذن، وبالتبعية الأخلاق كلها، هي العمل بمقتضى الواجب. إن فكرة «الواجب» في العقل العملي عند كانت، توازن فكرة «القانون» في العقل النظري. فكما أن القانون في العلم هو حكم كلي ومطلق يسري على جميع الظواهر التي هو قانون لها، وكذلك الواجب. هو «أمر مطلق»: إنه «الأمر» الذي يأمرك من داخلك أن: «أعمل فقط حسب الحكم الذي تريده أن يصيير قانوناً كلياً» للسلوك البشري، تماماً كما هو القانون العلمي بالنسبة لظواهر الطبيعة. وإذا نحن صاغنا هذا القانون بلغة الأخلاق صار كما يلي: «أعمل بحيث تعامل الإنسانية في شخصك وفي أي شخص آخر كغاية وليس كوسيلة». ويعبارة أخرى: «الأمر المطلق» الذي هو أساس الأخلاق عند كانت هو ذلك الصوت الذي ينبعث من داخلك، من عقلك وليس من عاطفك، والذي يهتف فيك: «أعمل كما لو كنت تشرع القانون».

كانت نظرية الفيلسوف عمانويل كانت في «الأمر المطلق»، بوصفه أساس الأخلاق، إحدى تحجيمات فكر «عصر الأنوار»، العصر الذي تميز بذلك النزوع القوي إلى جعل العقل حكماً في كل شيء. واضحة أن أخلاقيات العقل بهذا المعنى تتمتع باستقلال ذاتي عن كل من الدين والعلم. والحق أن كانت الذي دعا إلى الفصل بين العلم والأخلاق قد عمل من جهة أخرى على تحرير الأخلاق من سيطرة الدين (الكنيسة بكيفية خاصة)، بل لقد جعل منها، أعني الأخلاق، أساساً للدين نفسه. فما دام الدين هو جلة أوامر ونواه، فإن هذه الأخيرة لا تصبح قانوناً ملزماً للإنسان، دونما طمع في الشواب أو خوف من العقاب، في الدنيا أو في الآخرة، إلا إذا صدرت عن قوة داخلية في الإنسان يقررها عقله، قوة «الأمر المطلق».. ليس هذا وحسب، بل إن وجود «الأمر المطلق» في الإنسان دليل على أنه حر الإرادة. وإذا كان العقل النظري لا يستطيع أن يبرهن على حرية الإرادة لدى الإنسان، فإن العقل العملي يتخذها مسلمة له، مثلها مثل وجود الله وخلود الروح. فالدين هنا تؤسسه الأخلاق وهذه يؤسسها العقل<sup>(٢)</sup>... والسؤال الآن، هو: هل يقبل الفلسفة في «عصر العلم» (القرن التاسع عشر) بما قرره أسلافهم في «عصر العقل» (القرن الثامن عشر)، هل يقبلون بهذا التأسيس للأخلاق الذي يعلو على العلم في وقت صار العلم فيه سيد الموقف، به تفسر جميع الظواهر، حاضرها وماضيها واتجاه تطورها؟

---

(٢) انظر: عادل العوا، المذاهب الأخلاقية: عرض ونقد، ٢٧ (دمشق: مطبعة الجامعة السورية، ١٩٥٨).



## ٢ - الأخلاق كموضوع للعلم . . .

وهذا قد يساعدنا، نحن الذين نعيش اليوم على مشارف القرن الواحد والعشرين، على بناء نظرتنا إلى هذه المسألة من منظور تاريجي يصدر عن النسبية، ويأخذ بعين الاعتبار التطور لا كمجال لاطراد الحتمية، بل كميدان للتغير والإمكان . . .

إذا كان الناس اليوم، فلاسفة وعلماء وساسة وعموم المثقفين، بل ومطلق الناس أيضاً، يطرون مسألة الأخلاق والقيم كرد فعل على التحدي الذي لم يسبق له مثيل والذي يمارسه تقدم العلم، أعني كثيراً من نتائجه وتطبيقاته، على ما تعارف الناس عليه من أخلاق وقيم تشكل، أو يعتقدون أنها تشكل، جوهر إنسانية الإنسان، فإن الفكرة التي سادت في مثل هذا الوقت من القرن الماضي كانت على العكس تماماً: كانت هناك تيارات قوية تطالب وتعمل لتأسيس الأخلاق على العلم . . . والبيانات المقتضبة التالية تقدم فكرة عن الكيفية التي كان المفكرون يطرون بها، في النصف الثاني من القرن الماضي، «المأساة الأخلاقية»، خصوصاً من كان منهم يعيش في مشارف القرن العشرين. وهذا قد يساعدنا، نحن الذين نعيش اليوم على مشارف القرن الواحد والعشرين، على بناء نظرتنا إلى هذه المسألة من منظور تاريجي يصدر عن النسبية ويأخذ بعين الاعتبار التطور لا كمجال لاطراد الحتمية، بل كميدان للتغير والإمكان.

من التزعات الفكرية التي سادت أوروبا في النصف الثاني من القرن الماضي واستمرت امتداداتها إلى أوائل هذا القرن تلك التزعع العلمورية التي كانت تطبع إلى بناء كل شيء على العلم سواء تعلق الأمر بالمعرفة أو بالسلوك. وقد اشتهرت في هذا المجال نظرية المفكر الفرنسي أوغست كونت (١٧٩٨ - ١٨٥٧) مؤسس التزعة الوضعية المبنية على ما أسماه «قانون الحالات الثلاث». تقول هذه النظرية إن الفكر البشري مر خلال مسيرته التاريخية بثلاث «حالات» أو مراحل من التطور: (١) الحالة اللاهوتية وقوامها تفسير الظواهر الطبيعية والإنسانية تفسيراً غبياً سواء في إطار الأسطورة أو في إطار الدين. (٢) الحالة الميتافيزيقية وتميز باعتماد العقل

المجرد الذي يشيد الصروح الفكرية والنظريات الفلسفية بواسطة التأمل والاستنباط.

(٣) الحالة الوضعية التي تميز باعتماد العلم في فهم وتفسير الظواهر الطبيعية والبشرية سواء بسواء، وهي الحالة «المعاصرة». ومع أن أوغست كونت كان يرى أن هذه الحالات متداخلة وأنها قد يعيشها الناس، أفراداً أو جماعات، في مرحلة زمنية واحدة، فإن السياق العام لتفكيره يؤكد أن المرحلة الوضعية «العلمية» المعاصرة هي التي يستطيع المستقبل كما بدأ تطبع الحاضر، وبالتالي فإن خط التطور والتقدم يقتضي النظر إلى جميع الأمور والظواهر من الزاوية العلمية. وفي هذا الإطار تدرج محاولته إنشاء علم جديد سماه «الفيزياء الاجتماعية» يكون للظواهر الإنسانية بمثابة علم الفيزياء بالنسبة للظواهر الطبيعية<sup>(٣)</sup>.

هذا من جهة، ومن جهة أخرى سادت في الوقت نفسه - وفي أوروبا دائمًا - نزعة حسية «تجريبية» في ميدان علم النفس، وخاصة في إنكلترا. فالظواهر النفسية الشعورية - مثل الذاكرة والانفعالات والعاطفة والإدراك... الخ، التي كانت تدرس من قبل بالتأمل والاستبطان بوصفها ظواهر من طبيعة خاصة تخص ذلك الجزء من الإنسان الذي يدعى «النفس» في مقابل جزئه الآخر «الجسم» - أصبحت تدرس بوصفها ظواهر صادرة عن الجسم أو باعتبارها فاعلية من فاعليات الجسم. فالظواهر الشعورية، من هذا المنظور، هي في أصل تكوينها مجرد إحساسات وانطباعات حسية ترکب بعضها مع بعض حسب قوانين خاصة لتشكل ما ندعوه بمعطيات الشعور، مثلما أن الظواهر السلوكية ما هي إلا مجرد ردود فعل تصدر عن الجسم، وبالخصوص الجهاز العصبي والفيزيولوجي.

وهناك من جهة ثالثة نظرية التطوير الداروينية التي عرفت تأويلات وتطبيقات من طرف علماء وفلاسفة آخرين وعلى رأسهم هيربرت سبنسر. وقد تم الترويج، في إطار هذه النظرية، لفكتريين اثنين: فكرة قانون التطوير الذي يحكم كل شيء والذى قوامه الانتقال من البسيط إلى المركب، من الأدنى إلى الأعلى، من جهة، وفكرة الصراع وتنافس البقاء والاصطفاء الطبيعي والبقاء للأصلح، من جهة أخرى. وتتبني هذه النظرية على إعطاء أهمية بالغة للمعامل البيئية الخارجية، فتفسر بها ما يحصل من تطور ليس في الجسمانيات وحسب بل وفي الميدان النفسي أيضاً، ميدان الشعور الذي يقول حسب هذه النظرية إلى «صدمات عصبية أولية» تتألف وتنكمel لتحول إلى ما نسميه الظواهر النفسية الشعورية.

هذه الاتجاهات الفكرية والتزعات العلموية كان لا بد لها أن تصطدم بالمسألة الأخلاقية. ذلك لأن الأخلاق تتصف بثلاث خصصيات:

- أولها: أن موطنها النفس وليس الجسم، فالأخلاق صفات للنفس وليس للجسم، وبالتالي فميادتها هو الشعور وليس الإحساس. وهكذا فإذا نحن فسرنا الشعور بـ «الإحساسات» وتألقها، وفسرنا السلوك بقوانين رد الفعل (رد المتعكس، أو المتعكس الإشراطي)، فأين ستنبع الأخلاق والضمير الأخلاقي؟ إن التزعة السيكولوجية إذ تلغي الشعور بوصفه من تمثيلات النفس أو الروح... الخ تلغي في الوقت نفسه «الضمير الأخلاقي». ومع ذلك ذا «الأخلاق» تبقى قائمة، بمعنى أن الناس يعتقدون في الخير والشر وفي ما تفرع عندهما من قيم، فكيف تفسرها؟

هنا ظهر ما سمي بـ «أخلاقي المتفعة» مع جون ستيفورت ميل (1806 - 1873) خاصة. فالالأصل في فكرة الخير والشر عنده هو ميل الإنسان إلى طلب اللذة وتجنب الألم: فما يعتبر «خيراً» هو ما يجلب اللذة، وما يعتبر «شراً» هو ما يجلب الألم. ومن هنا فالأخلاق كلها يمكن أن تدرس دراسة «علمية» - في نظره - انطلاقاً من هذا المبدأ: مبدأ المتفعة الذي يقول أمره إلى الإحساس باللذة أو بالألم وهو ظاهرتان يمكن إخضاعهما للدراسة العلمية<sup>(٤)</sup>.

- ثانية خصصيات الأخلاق أنها اجتماعية، فهي تنظم العلاقات الاجتماعية حسب معايير وقيم ليست نابعة دوماً من الفرد، شعوره وضميره، بل هي في معظمها ذات أصول اجتماعية. وبعبارة أخرى إن العرف والعادات الاجتماعية مكون أساسي من مكونات الأخلاق إن لم تكن أساسها الوحيد. وهذا شيء لا يمكن إنكاره خصوصاً عندما نلاحظ أن ما يعتبر خيراً وحسناً في مجتمع وفي عصر معين قد يعتبر شراً وقبيحاً في مجتمع آخر أو عصر آخر... وإنذن، فالأخلاق ظاهرة اجتماعية، تجد أصولها وفصولها في المجتمع وما يعتريه من تطور. وما دام الأمر كذلك - تقول التزعة السوسiologicalية - فإن الأخلاق لن تجد أساسها الصحيح إلا في العلم، فيجب إذن اعتبارها ظواهر اجتماعية دراستها دراسة علمية على هذا الأساس. وإذا نحن فعلنا ذلك فإن كثيراً من المفاهيم الغامضة مثل «الضمير الأخلاقي» ستكتشف عن معطيات واقعية مثل «الضمير الجمعي». ذلك ما قال به عالم الاجتماع الفرنسي إيميل دوركاهم (1858 - 1917) الذي يرى أن المثل

John Stuart Mill, *L'Utilitarisme* (Paris: Librairie Félix Alcan, [s. d.]).

(٤)

العليا والقيم الأخلاقية إنما مصدرها «الضمير الجمعي»، وبالتالي فهي ظواهر اجتماعية ويمكن دراستها دراسة علمية بوصفها كذلك. وقد ذهب ليفي بربيل (١٨٥٧ - ١٩٣٩) إلى أبعد من ذلك فاقتصر إنشاء «علم» للأخلاق باسم «علم العادات الأخلاقية»<sup>(٥)</sup>، ذاهباً في ذلك مذهب أوغست كونت في قوله بقانون «الحالات الثلاث» التي ذكرنا. وهكذا فالأخلاق عنده قد مرت هي الأخرى بالحالة اللاحمة التي تميز بكون الدين فيها هو أساس الأخلاق، والحالة الميتافيزيقية التي تأسست الأخلاق فيها على العقل الميتافيزيقي. وقد حان الوقت - في نظره - لتأسيس الأخلاق على العلم وتشييد أخلاق وضعيّة تحمل عمل الأخلاق الدينية والفلسفية. ومهمة هذه الأخلاق الوضعية هي دراسة الواقع الأخلاقي أو الظواهر الأخلاقية كما تدرس الفيزياء الواقع الطبيعي.

- أما ثالث خصصيات الأخلاق فهي أنها تتطور وتنتقل من حالة دنيا إلى حالة عليا، سواء نظر إليها من زاوية الفرد أو من زاوية المجتمع، وذلك رغم ثبات المثل الأخلاقية العليا، مثل الخير والفضيلة والعدل... الخ والنظر إلى الأخلاق من زاوية التطور، زاوية منظور النزعة العلموية التطورية، يقتضي اعتبارها ظواهر طبيعية، أي بوصفها حالة خاصة من حالات مسيرة التطور الذي هو جوهر الحياة. ولما كان القانون الذي يحكم تطور الأحياء هو التلازم مع المحيط والبيئة، فإن الأخلاق لا تعدو أن تكون جملة الأفعال والسلوكيات التي يسعى بها الكائن البشري إلى تحقيق التلازم مع المحيط الاجتماعي بكيفية خاصة. ذلك ما كان يراه هربرت سبنسر (١٨٢٠ - ١٩٠٣). لقد تبني هذا الأخير بدورة فكرة قانون «الحالات الثلاث»، فقرر أن الأخلاق قد مرت خلال تطور الحياة البشرية بثلاث حالات. لقد مر التلازم بين الإنسان وخيشه الاجتماعي، أول الأمر، بـ«الحالة العسكرية» التي تقيم التلازم بين الفرد والمجتمع على أساس الإكراه والقانون العرفي، على أساس إخضاع الفرد للمجتمع. وفي هذه الحالة تسيطر المنفعة الأنانية الفردية كأساس للأخلاق. ثم انتقلت الأخلاق إلى حالة ثانية قوامها التعاقد والتعارن الإرادي بهدف تبادل المนาفع، وهنا امتنجت الأنانية بالغيرية، إذ أصبحت مصلحة الفرد تتوقف على مصلحة المجموع، تماماً مثلما تتوقف هذه على تلك، ولكن العلاقة بين المصلحتين في هذه المرحلة ليست علاقة تكامل بل هي علاقة صراع، وتأتي الحالة الثالثة التي هي «الحالة الصناعية» التي يتوجه إليها التطور في المستقبل، والتي تتحدد فيها وتمازج المصلحتان الفردية والجماعية، تماماً مثلما تتحدد

(٥) ليفي بربيل، *الأخلاق وعلم العادات الأخلاقية*، ترجمة محمد قاسم؛ مراجعة السيد محمد بدوي (القاهرة: مكتبة مصطفى الحلي، ١٩٥٣).

وتمارج وتكامل أجزاء الآلة الصناعية.. في هذه المرحلة الأخيرة، تتجه المعايير الأخلاقية أكثر فأكثر إلى الإيثار وتحقق التلاقي مع البيئة الاجتماعية حسب قانون التطور والبقاء للأصلح. وهكذا فالصراع بين الأنانية والروح العسكرية الحرية من جهة، والغيرية والتعاون من جهة أخرى، سيتهي مستقبلاً بفعل قانون البقاء للأصلح، والأصلح في هذا المجال هو الإيثار، أي عمل الفرد لمصلحة الآخر قبل مصلحته<sup>(٦)</sup>.

في هذا الجو الذي سادت فيه التزعة العلموية ظهر نبيشه الفيلسوف الذي اشتهر بنقد جنري للأخلاق، وهو نقد يتطلب منا وقفة خاصة.

---

(٦) جون هرمان راندل، تكوين العقل الحديث، ترجمة جورج طعمة، ٢ ج (بيروت: دار الثقافة،

.١٩٥٥)



### ٣ - أخلاق السادة.. وأخلاق العبيد: نيتشه منخرطاً في علموية عصره

الدليل للأخلاق السائدة، أخلاق العبيد، هو شيء واحد: إرادة الحياة وتحقيق «الإنسان الأرقى»، الإنسان الذي يجسد، في نظر نيشه، المثل الأعلى الأخلاقي...».

كثر الحديث في السنين الأخيرة، في أوروبا، عن الفيلسوف الألماني فريدرريك نيشه (١٨٤٤ - ١٩٠٠) وتردد صدى ذلك في الفكر العربي. لقد اشتد الاهتمام بفكرة هذا الفيلسوف وبصصفه إحدى المراجعات الرئيسية التي تؤسس خطاب «نقد الحداثة»، والمقصود أساساً نقد «عصر الأنوار»: عقده وفلسفته ووعوده.

والحق أن فكر هذا الفيلسوف الأديب والمساجل العنيد كان، منذ حياته التي كانت قلقة مضطربة، موضوع تأويلات مختلفة، وذلك راجع إلى الطابع «المفتوح» لكتاباته، إذ يطغى في بعضها الطابع الأدبي وفي بعضها الآخر الطابع السجالي، إضافة إلى أن الكتاب الأساسي الذي كان ينوي أن يسجل فيه فلسفته بشكل منظم منهجه لم تسمح له الظروف بإنجازه، وإنما بقي في صورة مادة أولية، في صورة «خطارات» وجمل قصيرة مضغوطة المعنى. ومن هنا اختلفت المقاربات إلى فكر هذا الرجل.

ومع ذلك فهذا الفيلسوف يتميّز إلى عصره، النصف الثاني من القرن التاسع عشر. لقد انخرط بقوّة وعنف، وحتى الأعمق، في إشكاليات فكر عصره. يتجلّى ذلك في ثورته على العقل الذي أعلى من شأنه العصر السابق له «عصر الأنوار» (القرن الثامن عشر)، وفي تأثيره بالاتجاهات الوضعيّة العلميّة التي كانت سائدة فيه، الاتجاهات التي أعلنتها ثورة على التفكير الغيبي والميتافيزيقي وأرادت أن تفسر كل شيء بـ«العلم» وـ«الطريقة العلمية» التي تتعامل مع جميع الموضوعات كظواهر لا شيء وراءها، وليس كجواهر ولا كـ«أشياء في ذاتها»، بما في ذلك الدين والأخلاق. من هذه الجهة يمكن القول بدون تردّد إن نيشه كان محكماً بـ«إبستيمي» النصف الثاني من القرن التاسع عشر، نقصد بذلك النظام المعرفي

المؤسس على الوضعيّة والتزّعنة العلميّة، وقد شرّحنا، في الفقرة الماضية، أهم ملامحها المتعلّقة بـ «موضوّعنا». ومن هذا المدخل يمكن أن نفهم، ربما بصورة أسلهل وأبسط، المنحى العام لـ «تفكيره»، وبكيفيّة خاصة نقدّه للأخلاق، وهو ما يشكّل أهم وأقوى عناصر فلسفته.

إنّ نيتّشه صريح في انحرافاته في التزّعنة العلميّة السائدة في عصره، انحرافاً نقدّياً في الغالب، ولكن دون أن يخرج عن إطارها العام. إنه يصرّح أن «من الضروري كسب مساهمة الفيزيولوجيّين والأطباء» لدراسة الأخلاق، وأنه «يجب قبل كل شيء العمل على توضيح وتفسير جميع جداول القيم وجميع الواجبات التي يتحدث عنها التاريخ والإنتروجيا، تفسيرها من الناحية الفيزيولوجيّة قبل محاولة تفسيرها بواسطة علم النفس، كما يجب إخضاعها، من ناحية أخرى، للفحص والتحليل بواسطة علم الطب». ومع أن هذه العبارات تتضمّن نقداً غير مباشر للتزّعنة السيكولوجيّة في تفسير الأخلاق (كما رأينا في الفقرة السابقة عند جون ستيفورات ميل)، فإنّها تأخذ عليها تفسيرها في الاعتماد على العلوم، أي عدم كفاية تزّعتها العلميّة، هذه التزّعنة التي ينخرط فيها نيتّشه بقوّة عندما يعلن أنه «على جميع العلوم أن تشرع منذ الآن فصاعداً في تبيّنة الشروط التي تخدم مهمّة الفيلسوف المقلّل: هذه المهمّة تقوم، فيما يخص الفلسفة، على حل مشكلة التقويم، على تحديد سلم القيم ومراتبها».

ولا يكتفي نيتّشه بمجرد الدعوة إلى بناء الأخلاق والقيم على العلم، بل إنه يعمل هو نفسه على تطبيق «المنهج العلمي» في تحليل القيم الأخلاقية وتتبع تطور الأخلاق عموماً، سالكاً في ذلك مسلك أوغست كونت وسبنسر... الخ، والفرق الوحيد بينه وبين هؤلاء أنه كتب بأسلوب سجالي أدبي مفتوح ويتزّعنة نقدية جذرية، وليس بطريقة منهجهية معماريّة مقتنة. وفيما يلي موجز لأراءه في الموضوع، كما تاطر في التزّعنة العلميّة التي سادت عصره.

انطلق نيتّشه في تفكيره - وليس بالضرورة في طريقة عرضه لأنّكاره - من النظر إلى الأخلاق والقيم الأخلاقية بوصفها ظواهر بشريّة من صنع البشر أنفسهم: «فالناس - كما يقول - هم الذين أعطوا لأنفسهم كل خيرهم وشرهم». إنّهم لم يتلقوا ذلك من قوة عليا ولا هبط إليهم من السماء، وإنما الحياة، حياتهم اليومية وحاجاتهم الفيزيولوجيّة والاجتماعيّة هي التي تدفعهم إلى إضفاء قيم معينة على الأشياء. وإنّ فالقيم الأخلاقية ليست أبدية ولا مطلقة، وإنما هي نسبية تابعة للتغير الذي يلحق دوافعها البيولوجيّة والفيزيولوجيّة والاجتماعيّة.

من هذا النظور «العلمي الوضعي» يفحص نيشه أخلاق عصره فيجدوها مطبوعة بطابعين: الزهد الديني من جهة، والمعقولية الفلسفية من جهة أخرى. الطابع الأول كرسته المسيحية، أما الثاني فقد عرف أوجه مع فلسفة كانت. والطابعان معاً يلتقيان عندما تبلغ المعقولة الفلسفية درجة قصوى من التجريد، كما هو الحال مع أفلاطون الذي وحد بين الأخلاق والألوهية، فـ«الخير» عنده هو مبدأ الأخلاق ومبدأ الوجود (الإله) في الوقت نفسه. ومثل ذلك نجده عند كانت التي جعل من «الأمر المطلق» الذي لا ينافى أشبه ما يكون بالأوامر الإلهية في الأخلاق الدينية. ومن هنا كانت الأخلاق في عصره - عصر نيشه - أخلاقاً زاهدة مليئة، كما يقول، بالتضليل والخداع: إنها تطلب من الإنسان أن يميت نزعاته الحيوية، وذلك شيء مستحبيل ومخالف للطبيعة الإنسانية، كما تطلب منه أن يسلك مسلكاً عقلياً خالصاً مع أن هذا مطلب صعب فوق طاقة الإنسان وضد طبعه الحيوي.

وعندما يقوم نيشه باستعراض تاريخ الأخلاق يجده عبارة عن صراع بين نوعين من الأخلاق: أخلاق السادة، وأخلاق العبيد. أما النهاية والغاية التي يتوجه إليها هذا الصراع فهي تحقيق «الإنسان الأرقى». وهكذا فتاريخ الأخلاق محكم بدوره بقانون «الحالات الثلاث» من جهة، وبفكرة التقدم من جهة أخرى، تماماً كما رأينا عند أوغست كونت وهربرت سبنسر. ليس هذا وحسب، بل إن نقطة البداية في تاريخ تقدم البشرية هي المرحلة اليونانية، تماماً كما هو الحال عند جميع مؤرخي الفكر وفلسفه التاريخ في أوروبا القرن التاسع عشر. إن نيشه محكم هنا كغيره من معاصره بالمركزية الأوروبية.

وهكذا فالمجال التاريخي لأخلاق السادة يبدأ مع العصر اليوناني الروماني الذي ينتهي بانتصار أخلاق العبيد، أخلاق اليهودية والمسيحية، فيتغلب العامة على الأستقراراطية الرومانية وتصير السيادة للضعفاء والذهماء. ويعود التاريخ كرتة فتظهر أخلاق السادة من جديد مع عصر النهضة الأوروبية الذي تميز بالرجوع إلى المثل العليا اليونانية. غير أن ذلك لم يدم طويلاً، إذ ستنتصر أخلاق العبيد مرة أخرى مع حركة الإصلاح الديني التي كانت مادتها من العوام والضعفاء والذهماء... . ويدور التاريخ دورته مرة أخرى فتعود أخلاق السادة من جديد مع نبلاء القرن السابع عشر والثامن عشر، ولكن لن تعمد طويلاً، إذ ستنتصر عليها أخلاق العبيد مرة أخرى مع الثورة الفرنسية التي كانت ثورة للعامة والذهماء. وتلوح أخلاق السادة في الأفق من جديد مع نابليون، ولكن ذلك لن يدوم طويلاً، إذ سرعان ما تعود أخلاق العبيد من بعده لتحتل الساحة من جديد... . ويلخص نيشه مسيرة الصراع بين أخلاق السادة وأخلاق العبيد بالقول إن جميع الفترات التاريخية منذ

ظهور المسيحية كانت في جلتها مسرحاً لأخلاق العبيد، إذ لم تكن أخلاق السادة تظهر إلا عرضاً، ولذلك كانت تختفي سريعاً.

ويحمل نيشنه أخلاق العبيد، أخلاق الزهد الديني، وهي أخلاق المسيحية أساساً، فيرى أنها تصدر جيئاً عن العجز والضعف وتكرسهما تكريساً. وهكذا فيبيتاما تقوم أخلاق السادة على التمييز بين «الجيد» و«الردي»، تعتمد أخلاق العبيد التمييز بين «الخير» و«الشر». أخلاق السادة تقوم على البطولة والمقدرة والشهامة، وهي الصفات التي تميز النبلاء الأرستقراطيين الممثلين لـ «السادة» خير تمثيل: أخلاقهم أخلاق الأقوياء تعبّر عن الشعور بالاقتدار والامتلاء. و«الخير» فيها يكون «خيراً» بمقدار ما يعبر عن شعور الفرد بالقوة، فإذا صدر منه فعل خير فذلك يكون عن بطولة وامتلاء ويندل، لا عن خوف أو إكراه.

تتجه أخلاق السادة إذن إلى السمو والطموح إلى ما هو أفضل، إلى إرادة الحياة وإرادة القوة وامتلاك القدرة لتحقيق الذات. أما العبيد فهم يرون في السيد «الشر» بعينه فيحقدون عليه وتسطير عليهم الرغبة في الانتقام. وبما أنهم يلمسون من أنفسهم العجز فهم يعوضون عجزهم باللجوء إلى قلب الأسماء، وذلك بتسمية الأشياء بعكس اسمائها الحقيقة: وهكذا فالشعور بالعجز يسميه العبد «طيبة»، وعدم القدرة على رد الفعل يسميه «صبراً»، وعجزه عن إدراك الطموحات يسميه «تواضعاً»، كما أن حاجته إلى الآخرين نتيجة عجزه عن الاعتماد على نفسه يسميه «رحمة»، كما يسمى الخضوع «طاعة» والوضاعة «تواضعاً» والعجز عن الانتقام «عفواً» وهكذا... .

هذا النقد اللاذع الذي وجهه نيشنه للقيم الأخلاقية موجه أساساً للمسيحية، فهي التي كرست، في نظره، هذه الأخلاق الداعية إلى الزهد والتي هي السبب في انحلال أوروبا. وللتخلص من هذه الأخلاق، أخلاق العبيد، يجب تعرية مصدرها وفضح الأساس الذي تقوم عليه، وهذا يتطلب النظر إلى الأخلاق عموماً بوصفها أنواعاً من السلوك صادرة عن الطبيعة الإنسانية وما يؤوسها من غرائز وفي مقدمتها غريزة حب السيطرة وإرادة القوة. أما الآراء التي تنسب الأخلاق إلى قوة عليا (الله) أو إلى «أمر مطلق» صادر عن العقل، فهي في نظره، آراء باطلة. دليل ذلك اختلاف القيم الأخلاقية إلى درجة التعارض من عصر إلى عصر ومن مجتمع إلى آخر. فليس الشيء الواحد خيراً - أو شراً - عند جميع الناس جميع العصور وجميع المجتمعات... وبالنالي فالقيمة الأخلاقية ليست تعلو على المكان والزمان، وإنما هي من الإنسان، جسمه وعاداته وأعرافه.

وينحو نيشنه منحى علموياً، على غرار فلاسفة عصره، فيذهب إلى أن

الأخلاق في مجدها ليست سوى لغة تعبر عن الأحوال النفسية تعبراً رمزياً. والأحوال النفسية ذاتها ليست سوى لغة رمزية تعبر عن الوظائف العضوية في جسم الإنسان. الأخلاق إذن تجد أساسها في الفيسيولوجيا، أي في وظائف الأعضاء، أي في الطبيعة. ومن هنا كانت أخلاق العبيد (أخلاق المسيحية) متعارضة مع الطبيعة وقوانينها. إن أخلاق الشفقة والرحمة والإحسان والعفو... الخ، أخلاق تتنافى مع قوانين الطبيعة وقوانين التطور. فالتطور والتقدم يتتحققان بإرادة الحياة والقدرة على ممارستها والطموح نحو تحقيق الأفضل والأصلع.

البديل للأخلاق السائدة، أخلاق العبيد، هو شيء واحد: إرادة الحياة وتحقيق «الإنسان الأرقى»، الإنسان الذي يجسد، في نظر نيشه، المثل الأعلى الأخلاقي. إنه الإنسان الذي يثور على الأخلاق السائدة وأضاليلها: يثور على الشفقة وعلى الرحمة وعلى الصبر والتواضع... الخ، ويسعى إلى المزيد من الحيوية، إلى المزيد من السمو بالذات والعلو بالحيوية. إنه نزوع مستمر نحو الأفضل، نحو الأرقى والأصلع.. هنا ينخرط نيشه كما هو واضح في الداروينية التي كانت لها الكلمة العليا في عصره، الداروينية التي تقول بالصراع من أجل البقاء وبالاصطفاء الطبيعي والبقاء للأصلع<sup>(7)</sup>.

---

(7) فؤاد زكريا، نيشه، نوابع الفكر الغربي، ١ (القاهرة: دار المعارف، ١٩٥٦)؛ عبد الرحمن بدوي، نيشه، ط ٣ (القاهرة: مكتبة الهضبة المصرية، ١٩٥٦)؛ Friedrich Wilhelm Nietzsche: *La Volonté de puissance; essai d'une transmutation de toutes les valeurs (études et fragments)*, traduit par Henri Albert, œuvres complètes de Frédéric Nietzsche, 2 vols. (Paris: Société du Mercure de France, 1903), et *Ainsi parlait Zarathoustra* (Paris: Gallimard, [s. d.]).



## ٤ - الأخلاق بين الوجودان والمنطق . . . والعقل : الضحية

لقد أبعد برغسون العقل وأقام مكانه الحدس والتعاطف . . . وحصر كارناب ومدرسته المقولية في القضايا الرياضية والعلمية الفيزيائية . . . وفي كلتا الحالتين الضحية واحدة هي العقل . . .

كان من الطبيعي أن تثير الآراء السابقة ردود فعل احتجاجية، ومن جهات مختلفة. فالنزاعات العلمية إذ ترد الأخلاق والقيم إلى طبيعة الجسم وتركيبه ووظائف أعضائه كما فعلت النزعة التطورية (سبنسر) والسيكولوجية (جون ستوارت ميل) أو إلى العادات الاجتماعية والعرف والتقاليد . . . الخ، كما فعلت النزعة السوسيولوجية (أوغست كونت، دوروكهaim، ليفي برول)، أو إلى العجز البشري و«كذب» الضغفاء على أنفسهم، إضافة إلى العوامل الفيزيولوجية كما عند نيشه . . . إن هذه النزاعات العلمية على اختلاف اتجاهاتها لم تقتصر على تحريف القيم الأخلاقية من الاستقلال الذي تتمتع به والذي لا بد لها منه ليصبح في الإمكان تنصيبها حاكماً على غيرها ومعياراً يوزن به السلوك الفردي والجماعي . . . الخ، بل إنها مست، إضافة إلى ذلك، الدين والعقل معاً.

ذلك لأنه إذا كانت معتقدات الإنسان إنما ترجع في أصلها إلى الانطباعات الحسية وما تربك منها وكانت المعتقدات الجماعية إنما ترجع إلى «الضمير الجمعي» أو العادات . . . فإن الدين نفسه يندرج هو الآخر في سلك «المعتقدات» الفردية والجماعية التي ترجع إلى هذا النوع. وبعبارة أخرى إذا كان «العلم» يفسر أصل الأخلاق وفصلها فهو يفسر أيضاً أصل الدين وفصله . . . ليس هذا وحسب، بل إن إرجاع الأخلاق إلى الحسن والتجربة والحياة الاجتماعية معناه الاستغناء عن «العقل» أو تهميش له، لا بل إلغاء له بوصفه شيئاً آخر غير الحسن والتجربة. ومن هنا ستتنوع ردود الفعل الاحتجاجية التي أثارتها النزاعات العلمية والنقدية الجذرية اليساوية. سيكون هناك من سينهض للدفاع عن الدين ومصدره الإلهي وعن كونه أصل الأخلاق ومرجعيتها، وسيكون هناك من سيحاول تأسيس الأخلاق تأسياً آخر في استقلال عن الدين وعن «العقل» معاً، كما سيبرر من ينظر إلى دعاوى هؤلاء وأولئك بوصفها تعبراً عن ظاهرة «أفول العقل»، أو يرى في ذلك استقالة

من جانبه، على نحو ما سترى في هذه الفقرة والتي تليها.

من أقوى الردود الفلسفية على التزاعات العلموية والاتجاهات العقلية، والمتحددة من كانت خاصة، رد فعل الفيلسوف الفرنسي الشهير هنري برغسون (١٨٥٩ - ١٩٤١). لقد اختط هذا الفيلسوف - الذي احتل مكانة مرموقة في الفكر الفلسفي خلال النصف الأول من هذا القرن - اختط لنفسه مذهبًا خاصاً يعتمد «الخدس» منهجاً و«الديمومة» مذهبًا، هو يميز تمييزاً واضحأ حاسماً بين «المادة» و«الكائن الحي»: المادة تؤول إلى الكم والامتداد وترتبط بالمكان، وهي موضوع العلوم الطبيعية من فيزياء وغيرها، ومنهج دراستها هو المنهج العلمي التجربسي. أما «الكائن الحي» فهو بالعكس من ذلك يؤول إلى الكيف والتواتر ويرتبط بالزمان. أما جوهره فهو الديمومة. والطريق إلى إدراكتها وتحصيلها هي الحدس: وهو معرفة مباشرة تتم بالانتباه الكامل والشاق للموضوع ومعانقته في جوهريته بدون توسط اللغة ورموزها ولا تدخل العقل ومقولاتة. إن الخدس البرغسوني نوع من «الفحص الروحي»، القائم على التعاطف، يستطيع الممارس له أن يحس بـ«نبضات الواقع».

يرى برغسون أن الفلسفة جمعاً، منذ أفلاطون وأرسطو إلى ديكارت وسبينوزا وكانت وسبنسر... الخ، قد أغروا الزمان لفائدة الآلة، وأهملوا التغيرات لفائدة الثبات، وضحوا بالديمومة والحركة والصيرونة لفائدة المكان والسكنون والألة الجامدة، هذا بينما حقيقة الزمان، بالنسبة للإنسان - الكائن الوعي أي الذي له شعور - إنما هي التغير، وبالتالي النمو والتضخم. والديمومة، في نظر برغسون، هي تعبير عن تطور الكائن الحي وانتقاله من حالة إلى أخرى يكون فيها الماضي حاضراً دوماً في الحاضر، فهي عبارة عن وصل بين الماضي والمستقبل.

يقول برغسون إذن بالتطور، ولكن لا التطور العضوي الآلي الذي تحركه البيئة وال الحاجة والعوامل الخارجية الأخرى كالمصادفة وغيرها (كما قال بذلك التطوريون من داروين إلى سبنسر)، بل إن التطور الذي يقول به برغسون هو تطور «حيوي» يتم على مستوى الحياة، على مستوى «الديمومة» ويعكمه ما يسميه برغسون بـ«الدفعية الحيوية»، وهي عنده عبارة عن «تيار روحي» نبع من بعيد في وقت ما وفي نقطة ما من المكان، وإن شئت قلت إنها انشاق ذاتي للحياة بدأ في زمان ما ومن مكان ما ثم استمر يتدفق ويتسع ليسري في الأجسام متقدلاً فيها على التعاقب وعبر الأجيال وليتوزع على أجناس الكائنات وأنواعها ويتشر في الأفراد والأشخاص... وبما أن الأمر يتعلق بتدفق حيوي متتطور نام ومتوجه إلى كمال

تضجه فهو تطور خالق ومبعد، وإن شئت قلت إنه هو «الله» نفسه (ومن هنا سيثير برغسون سخط الكنيسة ورجال الدين. وهو لم يكن مسيحيًا، إذ ولد من أبوين يهوديين، ولكنه صرخ في آخر حياته بأنه يقترب من الكاثوليكية، ولكن دون أن يعتنقها).

و«الدفعة الحيوية» أو «التطور الخالق» - لا فرق - اخذت لنفسها في نظر برغسون مسارات ثلاثة: مسار انتهى إلى مرتبة دنيا من الحياة فيها خمول وسبات ويعبر عنها بـ«النبات»، ومسار تجاوز هذه المرتبة ليتهي إلى «الغريبة» التي تميز الحيوان، ومسار آخر قطع أشواطاً أضجع في التطور والتقدم ليتهي إلى «الذكاء» (أو العقل) وبه يتميز الإنسان. وهذه المراتب الثلاث ليست عبارة عن درجات في التطور بعضها أعلى من بعض، كما اعتقاد بذلك الفلاسفة منذ أرسطو إلى سينسرو... كلا. إن هذه المراتب في نظر برغسون هي عبارة عن مسارات أو اتجاهات لفاعلية واحدة انقسمت بعد ابناهاها وحين نموها وانتشارها. وإن فالاختلاف بين النبات والحيوان والإنسان ليس اختلافاً في الدرجة وحسب، بل هو اختلاف في الطبيعة كذلك، وبالتالي فليس أي منها أصلاً للأخر: ليس الحيوان أصلاً للإنسان كما تقول بذلك الداروينية، بل كل منهما ولد مسار مستقل من مسارات «الدفعة الحيوية».

ويتطبق فكرة «الدفعة الحيوية»، هذه، على مجال الأخلاق يميز برغسون بين نوعين من الأخلاق: **الأخلاق المغلقة** وهي أخلاق المجتمعات التي توقف التطور والنمو فيها عند مستوى «الغريبة» فانغلقت على نفسها وصارت أشبه بخلايا النحل أو بيوت النمل.

الأخلاق المفتوحة وكلها ذكاء وحركة وخلق وإبداع، وهي التي تفتح أمام الإنسانية أفقاً واسعاً لانهائياً... «الأخلاق المغلقة» ليست خاصة بمجتمعات معينة، كالمجتمعات البدائية مثلاً، بل هي أخلاق لكل مجتمع يخضع له «الالتزام» الذي يفرض أنواعاً من السلوك ونظاماً من العادات قائماً على غريزة اجتماعية وظيفتها المحافظة على التماسك الأخلاقي بإخضاع الفرد لمصلحة الجماعة و«ضميرها الجماعي». وبعبارة قصيرة: **الأخلاق المغلقة هي تلك الأخلاق الاجتماعية الصادرة عن غريزة الحياة والتي هي من طبيعة بيولوجية.**

أما «الأخلاق المفتوحة» فإنها وإن كانت ذات مصدر بيولوجي، لكنها إحدى تعبيرات الدفعة الحيوية، فإنها لا تصدر عن «الالتزام عقلي» ولا عن ضغط اجتماعي... بل تصدر عن نزوع سام متطلع دوماً إلى القيم العليا التي تجعلها الأخلاق الاجتماعية. إنها استجابة الفرد لنداء الحياة السامية. وهكذا فإذا كانت

«الأخلاق المغلقة» أخلاقاً لحماية الجماعة، أسرة كانت أو قبيلة أو أمة، فإن «الأخلاق المفتوحة» هي نزوع للعمل لصالح الإنسانية، نزوع نحو عبة الإنسان ونشادان الكمال الأخلاقي، وهي إذا لم تتحقق في النوع البشري كله فهي تتزع إلى التتحقق في أشخاص ممتازين تتحذهم أدوات لتحقيق مقاصدها، أشخاص غمرتهم «الدفعة الحيوية» فجعلت منهم عباقرة، أبطالاً وأنبياء ومصلحين، دعاة للمحبة والإيثار، ورسلاً لقيم الروحية الخالدة، أولئك الذين يشكلون «الصفوة» في كل عصر ويتمتعون بقدرة خارقة على الإحساس والانفعال، هي مصدر الإبداع في الفن والعلم والحضارة. وهذه القوة، أو القدرة الفائقة على الإحساس والانفعال والتعاطف، هي ما يسميه برغسون بـ«الخدس». إنه فاعلية وجданية، لا بل هو عنin الوجدان: يصره ويصيّرته<sup>(٨)</sup>.

هل أعاد برغسون للأخلاق مكانتها؟ هل أمنها بأساس يضمن لها استقلاليتها؟

إن «الأخلاق المغلقة» السارية في المجتمعات يتركها برغسون موضوعاً للتفسير «العلمي»، حسب اتجاه هذه التزعة العلمية أو تلك، ليحتفظ بـ«الأخلاق المفتوحة»، الأخلاق التي يبشر بها المجددون والمصلحون... الخ، وبكلمة واحدة الأخلاق المثالية، وهذه لا تخضع لقولات العلم ولا لمنهجه... وإذا كان في هذا نوع من الإنفاذ لقيم السامية العليا فإن الثمن باهظ جداً: إنه التضحيّة بالعقل وإحلال «الوجدان» محله.

والحق أن ما دعاه برغسون بـ«الدفعة الحيوية» شيء غير معقول، غير قابل للفهم والتعقل. إن الأمر يتعلق بفرضية لا يؤوسها إلا القول بها وما يشرحها من صور بيبانية تقوم على التشبيه والتمثيل. وهنا تلتقي التزعة الحدسية البرغسونية مع النزعات العلمية: كلامها يلغى العقل لحساب بدليل عنه هو إما الإحساس والتجربة، وإما الشعور والوجدان. هذا في نفس الوقت الذي تطورت فيه التزعة الوصيّة لتحتل مجالاً آخر هو مجال المنطق. يتعلق الأمر بالوضعية المنطقية (وتسمى أيضاً التجريبية المنطقية) التي كان من أبرز زعمائها المنطقي الألماني رودولف كارناب (١٨٩١ - ...).

ينطلق كارناب كغيره من المناطقة الوضعيين مما يسمونه «التحليل المنطقي للغة»: اللغة عبارة عن كلمات تتراكب في جمل تسمى في المنطق بـ«القضايا».

(٨) انظر: هنري برغسون، *تطور المخلق، تلخيص وتقديم بديع الكسم* (القاهرة: دار الفكر العربي، [د.ت.]), وزكريا إبراهيم، برغسون، *نوابغ الفكر الغربي*؛ ٣ (القاهرة: دار المعارف، ١٩٥٦).

والقضايا في نظر كارناب قسمان: تحليلية وهي أساساً قضايا الرياضيات، وهي صورية لا تخبرنا بشيء عن الواقع، وذلك مثل قولنا: «إما أن تكون هذه الورقة بيضاء أو لا تكون بيضاء» فنحن هنا أمام قضية لا يمكن وصفها بالصدق أو الكذب فهي قضية تحليلية. أما النوع الثاني فهو «القضايا التركيبية»، مثل قولنا «هذه الورقة بيضاء». وهذا النوع من القضايا هو وحده يحمل معنى ويمكن وصفها بالصدق والكذب: لكنها تخبرنا عن شيء في الواقع يمكن التحقق منه.

أما القضايا الأخرى التي لا تدخل في هذين الصنفين فهي قضايا فارغة من المعنى، وفي مقدمتها قضايا الميتافيزيقا والأخلاق. فالميتافيزيقا كالقضية الثالثة: «الله موجود» ومثلها القضية الثالثة: «الدفعة الحيوية هي الموجهة لسائر الكائنات الحية». هذا النوع من القضايا وأمثالها لا يمكن وصفها بالصدق أو الكذب لأننا لا نستطيع أن نتأكد من صحة دعواها، فهي إذن فارغة من المعنى. أما القضايا الأخلاقية، فهي، وإن اتخذت صورة قضايا إخبارية مثل قولنا: «القتل جريمة» فهي في حقيقتها قضية إنشائية، أي عبارة عن أمر، فهي بمعنى: «لا تقتل». ذلك لأن «الجريمة» ليست شيئاً من أشياء الواقع وإنما هي: «ما يجب أن لا نفعله». من الواجب تجنب القتل، وهذا ليس حكماً عقلياً ولا تجريبياً، بل هو تعبير عن رفض للظلم وما في معناه، ومصدره العاطفة والانفعال.

ليس معنى هذا أن كارناب ضد الأخلاق. كلا، كل ما يقرره هو أن القضايا الأخلاقية هي قضايا فارغة من المعنى بمعنى أنها غير قابلة للتحقق تجريبياً، وبالتالي فمحارولة تأسيس الأخلاق على العقل كما فعل كانت، أو على الحدس والعاطفة كما فعل برغسون، إنما تنتهي كلاماً لا يمكن التتحقق من صدقه ولا من كتبه، كلاماً يعبر عن رغبة...<sup>(٩)</sup>.

لقد أبعد برغسون العقل وأقام مكانه الحدس والتعاطف... وحضر كارناب ومدرسته المقولية في القضايا الرياضية والعلمية الفيزيائية... والضاحية في كلنا الحالين واحدة هي العقل، تماماً كما كان الحال مع التزاعات العلموية التي ازدهرت في أواخر القرن الماضي وأوائل هذا القرن. فهل تحكم بأن القرن العشرين هو قرن إقالة «العقل»؟

(٩) زكريا إبراهيم، دراسات في الفلسفة المعاصرة (القاهرة: مكتبة مصر، ١٩٦٨).

## ٥ - العقل المعياري والعقل الأدائي

إن الأخذ بوجهة النظر الذاتية، التي لا تمعن في العقل الأدائي وحده، معناه الحكم على الفكر بالعجز عن تحديد ما إذا كان هدف ما من الأهداف مرغوباً فيه لذاته . . .

من المفارقات التي عرفها الفكر الأوروبي في هذا القرن، القرن العشرين، ذلك «التناقض» الذي يتمثل في التقدم المطرد الذي يتحققه العلم والتكنولوجيا من جهة، والتدحرج بل «التنكر» الذي تعرض له «العقل» من جهة أخرى. إن النزعات العلموية التي سادت في أواخر القرن الماضي وأوائل هذا القرن تعلي كلها من شأن الحس والتجربة على حساب «العقل»، كما أن النقد الجنري الذي وجهه نيشه للأخلاق والميتافيزيقا بصورة عامة ينطوي على «تحطيم العقل»، حسب تعبير جورج لوكاش. أما البرغسونية فهي تقوم، على إحلال «الحدس» والتعاطف محل «العقل». وأخيراً، وليس آخرأ، حصرت الرضمية المنطقية المعرفة والمعنى في القضايا التي يمكن التتحقق منها تجريبياً . . . وإن هذه الاتجاهات تتفق جميعها، رغم اختلافها وتناقضها، في إلغاء «العقل» أو التنكر له والتضييق عليه.

والسؤال الذي يفرض نفسه، بادع ذي بدء، هو التالي: أي «عقل» هذا الذي اتفقت معظم الاتجاهات الفكرية الأوروبية والأمريكية في القرن العشرين، رغم اختلافها وتناحرها، على إقصائه والاستغناء عنه؟

نجد الجواب عن هذا السؤال عند مدرسة فلسفية لم تحظ بالاهتمام الذي تستحقه إلا مؤخراً. إنها مدرسة فرانكفورت التي أسسها في الأربعينيات من هذا القرن الفيلسوفان ماكس هوركهيمير وصديقه تيودور أدورنو، والتي ركزت جهودها على بلوحة «نظيرية نقدية» محورها الأساسي نقد العقل وبالتاليخصيص ما سماه ماكس هوركهيمير بـ«العقل الأدائي»، وبالتالي إعادة الاعتبار لـ«العقل الموضوعي»، أو المعياري. والفرقانات التالية تلخص بيايجاز وجهة نظر هذه المدرسة اعتماداً على كتاب هوركهيمير: *كسوف العقل*.

يتميز هذا الفيلسوف الألماني النقدي ما أسماه العقل الأدائي الذي هو ملكة

التصنيف والاستقراء والاستنتاج التي يتميز بها الإنسان، والتي هي عبارة عن نشاط تجربيدى تقوم به حينما نمارس عملية التفكير. وما يميز هذا «العقل الأداتي» هو أنه يولي كل عنایته واهتمامه للمنهج، أي لطريقة عمله بقطع النظر عن محتوى الموضوع الذي يمارس عليه فاعليته. فهو إذن مجرد أداة ووسيلة لتحصيل معرفة بالموضوع، ومن هنا تسميتها بـ«العقل الأداتي».

هو أداتي - أو مجرد أداة - بمعنى أنه لا يهتم بالأهداف ولا يشغل بما إذا كانت الغايات التي يسعى إليها، بوعي أو بدون وعي، أو النتائج التي يتوصل إليها، غايات ونتائج معقولة ومقبولة حسب المعيار العام للمعقولية والقبول الذي يشتراك فيه جميع الناس. وإذا اهتم بالغايات والناتج فإنه إنما ينظر إليها من زاوية ذاتية، أي من حيث إنها تخدم ذات الباحث، ذات الإنسان الفرد، أو مصلحة الجماعة التي يعمل لها، ومن هنا تسميتها أيضاً بـ«العقل الذاتي».

هو «ذاتي» لأن شغله الشاغل خدمة الذات والمحافظة على الفرد والجماعة. أما أن تكون الغايات التي يسعى إليها أو النتائج التي يجري وراءها معقولة في ذاتها، أي منطوية على فضيلة ومزية تعرف عليهما في تلك الغايات والناتج، بعيداً عن الاعتبارات المرتبطة بالمنفعة الذاتية، فذلك ما لا يهتم به هذا «العقل الأداتي» ولا يدخله في حسابه، وذلك حتى في الأحوال التي يسمو فيها على الاعتبارات المرتبطة بالمنفعة الفردية المباشرة وينصرف إلى التفكير في النظام الاجتماعي وحياة المجموعة.

يتعلق الأمر إذن بعقل «ذاتي» بمعنىين: معنى إبيستيمولوجي، أي أنه ملكة فردية ذاتية لتحصيل المعرفة تعتمد أساساً على القوة المعرفية الشخصية وفي مقدمتها الإحساس والتجربة. وهو «ذاتي» بمعنى أخلاقي أيضاً: أي أن اهتمامه الأساسي، إن لم يكن الوحيد، هو المنفعة الذاتية.

وهذا العقل الأداتي - أو الذاتي - هو الذي ساد في هذا القرن العشرين، هو الذي قاد أوروبا وأمريكا إلى ما حققناه من تقدم تكنولوجي، وأيضاً إلى ما مارسته من هيمنة واستعمار وسيطرة، مع الإعلاء من شأن الفرد والفردية. لقد حل هذا النوع من العقل الأداتي، الذاتي، البراغماتي... الخ، محل نوع آخر كانت له السيادة من قبل على مدى التاريخ هو «العقل الموضوعي» أو المعياري. فلقد ساد العصور الماضية تصور للعقل يتناقض تماماً التناقض مع الخصائص التي يتميز بها العقل الأداتي والتي أبرزناها قبل. لقد كان الفلاسفة، سواء زمان اليونان أو في القرون الوسطى، أو في عصر النهضة الأوروبية وإلى متتصف القرن التاسع عشر، كان جميع الحكماء وال فلاسفة والمفكرين يتصورون العقل ليس فقط بوصفه ملكة

ذهبية لتحصيل المعرفة يتميز بها الكائن البشري، بل يتصورونه أيضاً بوصفه منطقاً أو نظاماً من العلاقات قائماً بين الأشياء في الطبيعة كما بين الناس في المجتمع. وهذا العقل «الموضوعي» أي الذي يعتبر مستقلاً عن الإنسان الفرد توعاً من الاستقلال هو المعيار العام الذي كانت تقاس به المعقولة والأخلاقية... الخ، والمنظومات الفلسفية الكبرى منذ أفلاطون وأرسطو إلى فلسفه القرون الوسطى والمذاهب الفلسفية المثلالية في العصر الحديث، وحتى المادية منها كالماركسية، كانت مؤسسة كلها على تصور موضوعي للعقل: فنظام الطبيعة، واطراد الحوادث فيها وفق قانون السببية الذي يعبر عنه بالقول ما من شيء إلا وله سبب، هذا الاطراد والقانونية السببية يتفافقان مع نظام العقل البشري وكأن هذا جزء من ذلك أو مظاهر من مظاهره. والمعقولة هي توافق وتطابق الفكرة مضموناً ونظاماً مع موضوعها ونظامه، فالشيء يكون معقولاً عندما يكون وجوده في الأذهان مطابقاً لوجوده في الأعيان. ومثل ذلك القيم الأخلاقية التي تتمتع بنوع من الاستقلال عن الفرد، فالخير خير ليس فقط حسب رأي هذا الشخص أو ذلك بل هو كذلك في نظر جميع الناس، فكان «الخير» موجود مستقل عن الإنسان. ومن هنا كانت المعقولة، معقولة الحوادث ومعقولة السلوك البشري، تقاس بمدى انسجام هذا السلوك وتلك الحوادث مع نظام الكل وبنيته الموضوعية، وليس فقط مع رغبة الإنسان الفرد وأهدافه. وبهذا المعنى كان العقل يعتبر حكماً، أي مرجعية في التمييز بين الصدق والكذب، وبين الخطأ والصواب، وبين الحسن والقبح. فالحقيقة هي مطابقة ما في الذهن لما في الواقع.

والقول بالعقل الموضوعي، بهذا المعنى، لا يلزم عنه إلغاء العقل الذاتي، وإنما يقتضي النظر إليه بوصفه تعبيراً جزئياً ومحدوداً للمعقولة الكلية التي منها تستمد المعايير الخاصة لمجموع الكائنات والأشياء. إن التأكيد هنا - مع العقل الموضوعي - يتركز أكثر على الأهداف والمقاصد والغايات وليس على الوسائل وحدها، وذلك على العكس تماماً مما عليه الحال مع «العقل الذاتي» الذي يقصر همه على الوسائل والأدوات ولا يعترف بأية مشروعية للعقل الموضوعي، المعياري.

والعقل الموضوعي، هو أيضاً موضوعي بمعنىين: (١) بمعنى أنه جزء من «عقل» كوني، أو عبارة عن المعقولة التي تسري في الكون والتي هي أساس نظامه وانسجام أجزائه واطراد ظواهره وحوادثه... (٢) بمعنى أن مهمة هذا العقل هي إقامة التوافق والانسجام بين الإنسان فكراً وسلوكاً وهذه المعقولة. والأزمة التي يعاني منها العقل اليوم هي - في نظر هوركheimr - أزمة تتلخص في الواقع التالي: وهو أن العقل قد غدا، إلى درجة ما، إما أنه عاجز عن تصور موضوعية من ذلك النوع (موضوعية العقل الموضوعي كما شرحناها)، وإما أنه لا يرى فيها سوى

وهم من الأوهام. وقد اتسع هذا الاتجاه أو هذا العجز ليعم تدريجياً المحتوى الموضوعي لجميع المفاهيم العقلية. والنتيجة هي أنه لم يعد هناك أي واقع خاص يمكن أن يبدو معقولاً في ذاته. إن جميع المفاهيم الأساسية قد أفرغت من محتواها وأصبحت مجرد أغلفة صورية شكلية. وهكذا يتحول العقل إلى مجرد قوالب صورية بمقدار ما يفرق في الذاتية.

والنتائج النظرية والعملية التي تترتب على هذا التحول، تحول العقل إلى مجرد قوالب صورية، تنطوي على خطورة بالغة، في نظر هوركheimر. ذلك لأن الأخذ بوجهة النظر الذاتية، التي لا تعرف إلا بالعقل الأدائي وحده، معناه الحكم على الفكر بالعجز عن تحديد ما إذا كان هدف ما من الأهداف مرغوباً فيه لذاته. وبالتالي فالتمسك بالمثل العليا وبالمعايير التي نقيس بها أفعالنا واعتقاداتنا وبالمبادئ الموجهة للقيم الأخلاقية وللعمل السياسي، بل ولجميع قراراتنا وأفعالنا، سيكون محكوماً بعوامل أخرى غير العقل، ومتوقفاً عليها، إذ إن الحقيقة والمتفعة فيها ستتوقفان على التجربة والاختبار. والتفكير في هذه الحالة يبقى رهن إشارة جميع المحاولات الخاصة الحسية التجريبية منها أو غيرها. إنه يتحول إلى أداة جمجمة نشاطات المجتمع غير عابئ بإقامة نماذج للقدوة والاقتداء. إن العقل هنا مجرد ملكة للتنسيق<sup>(١٠)</sup>.

وبعد، فال المجال هنا لا يتسع لاستعراض أكثر مع هوركheimer ونظريته النقدية التي يلورها، كما قلنا، هو وأدorنو وزملاؤهما في الأربعينيات من هذا القرن. وإذا كانت آراء هؤلاء الفلاسفة التقديرين قد تأثرت بظروف الحرب العالمية الثانية وكانت، بمعنى ما من المعاني، رد فعل على ما اقترفه «العقل الأدائي» - التكنولوجي، النفعي... - فإن الاهتمام الذي حظيت به هذه المدرسة مؤخراً قد تعمق واتسع اليوم، مع أواخر القرن العشرين، ليشكل اتجاهًا فكريًا متناميًا يبرز خاطر الانزلاق مع التزعة الأدائية الذاتية في العقل السائد ويدعو إلى بعث الحياة من جديد في العقل الموضوعي، المعياري، وبالتالي إلى إعادة الاعتبار للأخلاق والأخلاقيات، خصوصاً والتقدم العلمي في ميدان البيولوجيا والطب والهندسة الوراثية يكشف عن معطيات جديدة تماماً، تضع المعقولة والأخلاقيات في إحراج عميق وأمام تحديات جديدة لم يشهد التاريخ لها مثيلاً من قبل، كما أبرزنا ذلك في مقدمة هذا الفصل.



## ٦ - الأخلاق . . و«الأخلاقيات البيولوجيَا»

فهل سيكون القرن الواحد والعشرون متميزاً بـ «عودة الأخلاق»؟ وبأي معنى؟ وعلى أي أساس؟ سؤال يحملنا حاضر العلم على طرحة . . ولكتنا لا نملك سبيلاً إلى الإجابة عنه . .

إذا نحن نظرنا إلى «المشكلة الأخلاقية» كما تطورت منذ نهاية القرن الماضي إلى نهاية هذا القرن، من زاوية تاريخ العلوم، أمكننا أن نتبين بسهولة - بعد العرض الذي قدمناه في الفقرات الماضية - كيف أن هذه المسألة قد ارتبطت، وما زالت مرتبطة، بتطور علم الأحياء (البيولوجيا). ذلك أن الأزمة التي تعرضت لها «الأخلاق» في أواخر القرن الماضي كان مصدرها ذلك التقدم الهائل الذي تحقق في علم الأحياء والذي وضع الأخلاق، كعلم، في «أزمة أنس» حقيقة قوista الصرح العقلاي الذي شيده لها الفيلسوف التنويري الألماني المشهور عمانويل كانت، قبل ذلك ب نحو قرن من الزمن.

فعلاً، لقد أغري التقدم الهائل الذي تحقق في علم الأحياء مع نظرية التطور الداروينية - في أواخر القرن الماضي - كثيراً من الاتجاهات الفكرية والنزاعات العلمية بالقيام بمحاولات لتأسيس الأخلاق على العلم، وذلك بربطها إما بالجانب العضوي أو النفسي أو الاجتماعي مما أفقدتها بالتالي استقلالها وطابع الإطلاق فيها وأخضعها للنسبة والتطور . . الخ، ولم تستطع ردود الفعل التي أثارتها تلك المحاولات، سواء منها تلك التي سارت في الاتجاه نفسه متخذة موقفاً أكثر جذرية كما فعل نيتше، أو تلك التي حاولت إنقاذ «الأخلاق» وإعادة تأسيسها خارج العلم كما فعل برغسون، لم تستطع ردود الأفعال تلك بناء أساس جديد للأخلاق يعيد لها معقوليتها وطابع الإطلاق الذي لا بد لها منه . . بل لقد طغى «العقل الأدائي» على القرن العشرين كله وأصبحت المتفعة والنجاح والفردية هي القيم السائدة المهيمنة في البحث العلمي كما في غيره.

وتتحقق في علم الأحياء مرة أخرى في العقود الأخيرة من هذا القرن طفرة هائلة، وفي مجال المورثات (أو الجينات) بكيفية خاصة، طفرة أكثر أهمية وأبعد مدى للعلم نفسه ولآثاره وتأثيراته من تلك التي كانت لنظرية التطور الداروينية في مثل هذا الرقت من القرن الماضي . وإذا كانت الآفاق التي فتحتها نظرية التطور في

مجال علم الأحياء مع مشارف القرن العشرين قد طالت «أساس الأخلاق» فإن الآفاق التي تفتح اليوم أمام العلم نفسه وتطبيقاته الطبية، وفي مجال الهندسة الوراثية خاصة، تضع الأخلاق و«الأخلاقيات» أمام إخراج لم يسبق له مثيل من قبل، إخراج يطال ليس الأساس الفلسفى النظري الذى يبرر القيم الأخلاقية وحسب، بل ويتحدى هذه القيم نفسها.

إن هذا الإخراج الشديد الذى تتعرض له القيم الأخلاقية اليوم من جراء تقدم العلم في المجال البيولوجي والطبي هو الذى يقف وراء ما أسميناها في الفقرة الأولى من هذا القسم بـ«عودة الأخلاق»، وهي عودة تمثل بصفة خاصة في ردود فعل تبلورت، بكيفية خاصة، في قيام ما أطلق عليه في السنوات الأخيرة اسم «البيوأيتيك» أي «أخلاقيات البيولوجيا» (أو علم الأحياء). فلنختتم في هذا الموضوع، إذن، بالتعريف بهذا النمط الجديد من التفكير في «المشكلة الأخلاقية» الذي يشكل اليوم إحدى أبرز قضايا الفكر المعاصر.

هناك في اللغات الأوروبية لفظان يقابلان كلمة «الأخلاق» عندنا: اللفظ الأول يوناني الأصل وهو «إيتيك»، من «إيتوس»، والثاني روماني الأصل وهو «مورل» من «مورس». واللفظان بمعنى واحد: العادات الأخلاقية. وإلى حدود النصف الثاني من هذا القرن كانت كلمة «مورل» هي السائدة في الكتابات الفلسفية والأخلاقية. أما اليوم، ومنذ بضعة عقود، فقد تراجعت هذه الكلمة لفائدة «إيتيك» التي يكثر استعمالها بصورة غطت على مرادفتها. وليس هناك في اللغة العربية كلمتان متراوحتان بنفس المعنى (= الأخلاق). إن الكلمة «أدب» التي تفيد أصلاً السلوك الحسن (من أدبه تأدبياً، وأيضاً: أداب الأكل.. أداب الصيام.. الخ)، إن هذه الكلمة قد تخصصت اليوم في الدلالة على ذلك النوع من الانتاج الفكري الذي يضم الشعر والرواية والقصة... الخ، ولا تدل على «السلوك الحسن» إلا في الاستعمال اليومي الدارج. ومن أجل ذلك يميل كثير من الكتاب العرب اليوم إلى استعمال لفظة «أخلاقي» بمعنى «مورل» و«أخلاقيات» بمعنى «إيتيك». والفرق بين المعنيين، كما أخذت يتبلور في الفكر الأوروبي المعاصر، هو أن كلمة «مورل» (أخلاق) تحيل إلى سلوك الفرد البشري، بينما تحيل الكلمة الثانية «إيتيك» (أخلاقيات) إلى القيم التي تخص المجتمع. وبعبارة أخرى: «تنظم الأخلاق (مورل) فضاء الفضيلة الفردية بينما تنظم الأخلاقيات (إيتيك) فضاء القيم (الاجتماعية)»<sup>(11)</sup>.

Dominique Lecourt, *A quoi sert donc la philosophie* (Paris: Presses universitaires de France, 1993); Alain Leroux, *Retour de l'idéologie* (Paris: Presses universitaires de France, 1995), et Bertrand Saint-Sernin, *La Raison au XX<sup>e</sup> siècle* (Paris: Editions du Seuil, [s. d.]).

من هنا عبارة «أخلاقيات المهنة» التي تستعمل عندما يتعلّق الأمر بالمهن الاجتماعية مثل «أخلاقيات الطب» و«أخلاقيات المحاماة»... الخ، أما «البيولجيك» أو «أخلاقيات علم الأحياء»، التي تهمّنا هنا، فليست أخلاقيات مهنة العالم البيولوجي وحسب بل هي أيضًا أخلاقيات التطبيقات الطبية. إن الباحث في علم الأحياء مطالب عندما يقوم بالتجارب بالتزام حدود معينة عندما يتعلّق الأمر بالإنسان، فـ«أخلاقيات المهنة» تمنعه من إجراء التجارب على الإنسان ولذلك يلجأ إلى التجربة على الحيوان. هذا شيء معروف وقد تم. غير أن التطبيقات الطبية التي تخصل ميدان علم الأحياء وعالم المورثات تطرح اليوم قضيّات أخلاقية من نوع آخر. إن الأمر لا يتعلّق بـ«التجربة» على الإنسان بل بـ«التغيير» الإنساني، لا بل بذلك حرمات جوانب أساسية فيه لم تكن يطالها العلم من قبل، جوانب الجنس والحياة والموت... إن ما تحقق، وما هو في طريق التتحقق في ميدان علم الأحياء يضع الآن أمام الباحثين إمكانية التحكم في ثلاثة ميادين أساسية في حياة البشر: ميدان الانجذاب والنساء (الجنس)، وميدان الوراثة، وميدان العقل والذكاء (الحياة والموت). والمسألة الأخلاقية المطروحة هنا تتلخص في السؤال التالي: إلى أي مدى يجوز تسخير العلم للتتحكم في هذه المجالات؟ ذلك هو مدار البحث في ما أصبح يطلق عليه اليوم «أخلاقيات علم الأحياء» (البيولجيك). فماذا يعني هذا المصطلح الجديد الذي أصبح عنواناً على جمعيات عملية ودولية (مثل اللجنة الوطنية للأخلاقيات بفرنسا، واللجنة الدولية للبيولجيك في اليونسكو)؟

ظهر هذا المصطلح منذ أزيد من عقدين من السنين ليدل على مجموعة القضايا الأخلاقية التي تخص الحياة والكائن الحي، ثم اتسع مدلوله ليشمل المسائل التي تطرح في إطار العلاقة بين الإنسان كنفس، كروح، ككائن حي وبين محیطه الطبيعي والاجتماعي. وعندما قفز علم الأحياء قفزته الجديدة في مجال المورثات، وظهرت تطبيقات طيبة جديدة قاماً بخصل التحكم في الانجذاب والنساء بصفة خاصة، بدأ مصطلح «بيولجيك» ينصرف إلى هذه التطبيقات والمشاكل التي تشيرها من الناحية الأخلاقية. من ذلك مثلاً تلك المرتبطة بالإمكانيات الجديدة التالية التي يضعها علم الأحياء اليوم بين يدي الطب: إمكانية تجميد «الأجنة» وإمكانية امتناع المرأة من «تحرير» الجنين الذي في بطنه، وإمكانية إنجاب أجنة من أبوين وأمين، وإمكانية اختيار نوع المولود من خلال التدخل في البوسات... الخ، أضف إلى ذلك قضيّاً تتعلّق بمهنة الطب وعلاقة الطبيب بالمريض وذريته: فإذا فرضنا أن الطبيب اكتشف في مريض مورثًا يعتبر المسؤول عن نقل مرض مزمن، لا شفاء منه، أو عاهة من العاهات، إلى ذريته، فهل يجوز له أن يخبر المريض بذلك؟ وكيف سيكون موقف هذا الأخير الذي سيجد نفسه محكوماً عليه بإنجاب أبناء

وحفدة مصابين بمرض معنٍ بالوراثة<sup>(١٢)</sup>.

وبعد، فلقد نادى نيشه، في أواخر القرن الماضي، بما دعاه «اللأخلاقية» قاصداً بذلك، لا التحلل من الأخلاق كلية واتباع الهوى والسقوط في إباحية مطلقة. كلا، لقد كان قصده من ذلك التأكيد على ضرورة حمل النفس على التحرر من سلطة الأخلاق السائدة، عند دراسة تاريخ الأخلاق ونقد القيم، تماماً مثلما يفعل العالم الدارس لظاهر الطبيعة أو الاجتماعية أو النفسية، إذ يحمل نفسه على التحرر من تأثير هذه الظاهرة عليه... وتلك هي «الروح الموضوعية» التي أراد نيشه نقلها من ميدان العلم إلى ميدان الأخلاق...

ومن المفارقات التي يمكن تسجيلها هنا أنه بينما اتجه التفكير منذ مائة سنة، عندما كان الناس يعيشون على مشارف القرن العشرين، إلى نقد الأخلاق والتركيز على نسبتها والتأكيد على قدرة العلم على بيان أصلها وفصلها، فإننا اليوم، ونحن على مشارف القرن الواحد والعشرين، نجد أنفسنا أمام الحاجة إلى «العودة إلى الأخلاق»، أمام ضرورة تأسيس «أخلاقية» جديدة تفرض سلطتها على العلم وتقدمه، ليس في مجال علم الأحياء والطب وتطبيقاتهما وحسب، بل وأيضاً في مجال العلوم الطبيعية الأخرى وتطبيقاتها المدمرة (الأسلحة الذرية والكيماوية والبيولوجية... الخ)، فهل سيكون القرن الواحد والعشرون متميزاً بـ«عودة الأخلاق»؟ وبأي معنى؟ وعلى أي أساس؟

سؤال يحملنا حاضر العلم على طرحة، ولكننا لا نملك سبيلاً إلى الإجابة

عنه.

## **رابعاً: الديمocrاطية ونظام القيم في الثقافة العربية الإسلامية**



## ١ - الديمocrاطية . . والعدل

فالديمقراطية بمعنى حكم الشعب نفسه  
يتنفسه لم تكن هدفاً في ذاتها عند  
أفلاطون . . فالهدف عنده هو تحقيق العدالة  
في المجتمع . .

تهدف هذه المحاولة الأولية إلى رسم معالم عامة لا يمكن أن يصلح إطاراً  
عاماً أو خططاً إجمالية لدراسة مفصلة لنظام القيم في الثقافة العربية الإسلامية.  
وقد أردنا محورة هذه العجالـة حول قضية أساسية واحدة يمكن التعبير عنها بالسؤال  
التالي:

من بين القيم التي تشكل «نظام القيم» في الثقافة العربية الإسلامية، ما هي  
القيمة التي يمكن أن تقارب بينها وبين الديمقراطية بمفهومها المعاصر؟

قبل الخوض في التماـس الجواب لهذا السؤـال يجدر بـنا أن نحدد، ولو  
بصورة مؤقتة إجمالية، المعنى أو المعانـي التي نعطيـها هنا للمفاهـيم المحـورة التي يدور  
عليـها الحديث في هذه العـجالـة وهي ثلاثة: الثقـافة العـربية ونـظام الـقيم،  
والـديمقـراطـية.

نـحن نقصد هنا بـ«الـثقـافة العـربية الإـسلامـية»: الثقـافة العـالمـة، المـدونـة المـكتـوبة.  
أما الثقـافة الشـفـوعـية الشـعـوبـية فالـبحث فيها ليس من اختـصاصـنا، وهذا لا يعني  
الـتنـقـيقـ من أهمـيتها، كـلاـ. ولكن الاختـصاص يـفرض حدـودـاً معـينةـ. هذا من  
جهـةـ، ومن جـهةـ آخرـى سـتنـصـرـف باهـتمـاماـ في هذه العـجالـة إـلـى آراءـ المـفكـريـنـ  
الـمـسـلمـينـ منـ فـقهـاءـ وـمـتكلـمـينـ وـفـلـاسـفـةـ. أما نـظامـ الـقيمـ كماـ يـمـكـنـ أنـ نـسـتـخلـصـهـ  
نـحنـ الـيـوـمـ منـ آدـابـ عـربـ الـجـاهـلـيـةـ وـحـيـاتـهـمـ، أوـ منـ الـقـرـآنـ وـالـسـنـةـ، تـحـتـ تـوجـيهـ  
مـشـاغـلـنـ وـاهـتـمامـاتـنـاـ وـيـتوـظـيفـ المـناـجـعـ الـمـعاـصـرـةـ فـذـلـكـ شـيـءـ  
آخـرـ لـنـ تـعـرـضـ لـهـ هـنـاـ.

أما عـبـارـةـ «نـظامـ الـقيمـ» فـتـعـنيـ بـها جـلـةـ الـقـيمـ الـمـترـابـطةـ التيـ تـشـكـلـ كـلـاـ وـاحـداـ  
يـضـفـيـ عـلـىـ كـلـ جـزـءـ مـنـ أـجـزـائـهـ مـعـناـهـ وـيـعـطـيـ بـعـدـهـ أوـ أـبعـادـهـ، فـيـ إـطـارـ سـلـمـ معـينـ  
تـتـسـلـسـلـ فـيـ وـقـيـ منـطـقـ معـينـ. فـالـشـجـاعـةـ وـالـصـبـرـ وـالـعـدـلـ وـالـمـساـواـةـ وـالـخـيـرـ  
وـمـضـادـاتـهـ قـيمـ يـمـكـنـ النـظرـ إـلـىـ كـلـ وـاحـدةـ مـنـهـاـ بـمـفـرـدـهـ، وـيـمـكـنـ النـظرـ إـلـيـهاـ فـيـ

ارتباطها داخل منظومة معينة تضفي عليها معنى خاصاً مختلفاً، قليلاً أو كثيراً، قوة وشدة، عن معناها منفردة. والمنظومة التي تعطي لهذه القيم معناها الخاص ذلك يجب النظر إليها لا بوصفها منظومة قيم وحسب، بل بوصفها كذلك منظومة ثقافية حضارية.

أما مفهوم «الديمقراطية» فإننا نقصد به هنا معناه المتداول في عصرنا والذي ينصرف بالذهن إلى الكيفية التي تمارس بها السلطة أساساً، إلى نوع خاص من العلاقة بين الحاكمين والمحكومين مبنية على احترام «حقوق الإنسان والمواطن»، كحق التعبير الحر وحق انتخاب الحاكمين ومراقبتهم... الخ. من خلال هذا التحليل الأولي العام لعناصر عنوان موضوعنا يتضح أن مدار البحث هو: مكانة «الديمقراطية»، بهذا المعنى، في «نظام القيم في الثقافة العربية الإسلامية»: مكانتها الفعلية التي كانت لها في الماضي، إن كانت لها فيه مكانة ما.

لندع الآن إلى تعميق النظر في موضوع نظام القيم في الثقافة العربية الإسلامية. إننا نعني أولاً وقبل كل شيء جملة المبادئ والقواعد الأخلاقية التي يتحدد بها وفي إطارها الحسن والقبح والعدل والظلم والحرية والمساواة والعدالة... الخ.

ولتسهيل مهمتنا في البحث، ومن أجل بناء خطابنا على منهجة واضحة، نقترح التمييز في «نظام القيم في الثقافة العربية الإسلامية» - فيما يخص موضوعنا - بين ثلاث صيغ، أو نظم فرعية:

- هناك أولاً الصيغة الفقهية الكلامية، وقد تشكلت في إطار اجتهاد الفقهاء والمتكلمين في عصر التدوين وامتداداته تحت ضغط مشاغلهم وإشكالياتهم وصراعاتهم.

- وهناك ثانياً الصيغة التي روحت لها الأدبيات السلطانية و«نصائح الملوك» وكتب الأخلاق والأداب عامّة، وهي صيغة ينسب معظم مكوناتها إلى حكماء الفرس. لقد ظهرت هذه الصيغة أول ما ظهرت مع ابن المفع في كتابه: الأدب الصغير، والأدب الكبير، وكليلة ودمنة، فضلاً عن ما ترجمه هو نفسه في هذا الموضوع. ثم توالي التأليف في «النصائح» و«الأخلاق» يكرر اللاحق ما في السابق مع إضافات تقتبس من هنا أو هناك.

- وهناك أخيراً الصيغة اليونانية الأصل، وهي أفلاطونية في هيكلها العام، أرسطالية في بعض مضامينها.

لا يتسع المجال هنا للقيام بتحليل عام لنظم القيم كما تعرضها هذه الصيغ

ولا لبيان علاقتها ببعضها البعض، ولذلك ستنتقل تواً إلى السؤال المركزي في موضوعنا لتساءل: كيف تتحدد الديمقراطية في كل واحدة من هذه الصيغ؟

هنا لا بد من كلمة حول مفهوم الديمقراطية قديماً. إن الكلمة يونانية، وتعني - كما هو معروف وشائع - حكم الشعب نفسه بنفسه. ولم يكن الناس، لا في الحضارة اليونانية ولا في الحضارات التي تأثرت بها ينتظرون إلى هذا النوع من الحكم على أنه الحكم الأفضل والأمثل، بل كانوا يعتبرونه قرين الفوضى، أو يتهمي إلى الفوضى حتماً. وقد ترجم الفارابي لفظ الديمقراطية بهذا المعنى اليونياني الأصلي للكلمة بـ«الجماعية». ونظام الحكم الديمقراطي بـ«المدينة الجماعية»، ولا نعثر لهذه العبارة، عبارة «الحكم الجماعي» أو «المدينة الجماعية» على أي أثر في الثقافة العربية خارج النصوص الفلسفية التي كانت تعرض أو تلخص آراء أفلاطون السياسية. وهكذا يمكن أن نسجل، ببداية، أن «الحكم الجماعي»، أو حكم الشعب نفسه بنفسه، تصور كان غالباً تماماً عن أفق التفكير السياسي في الإسلام<sup>(١)</sup>، مما يسمح لنا بالقول إن الديمقراطية، بهذا المعنى، كانت من اللامفکر فيه. وهذا ما يفسر - ربما - إهمال هذه اللفظة في سجل المصطلح العربي، فهي لم تعرّب كما عربت ألقاظ كثيرة مثل جغرافيا وفلسفة وأنالوطنيّا وفطناسيا وغيرها من الكلمات التي نطق بها بالعربية كما هي في أصلها اليوناني، كما أنها لم تترجم بلفظ عربي آخر كما هو الشأن في مصطلحات أخرى كثيرة مثل المنطق، والتعاليم (= الرياضيات)، والطبيعيات، والسياسة... وغيرها من المصطلحات الفلسفية والعلمية التي ترجمت معاناتها إلى العربية وغير عنها بكلمات عربية لكونها قد دخلت ضمن المفکر فيه، أو على الأقل ضمن القابل للتفسير فيه، تحت ضغط الحاجة العملية إلى تلك العلوم.

غير أن غياب المعنى السياسي لكلمة «ديمقراطية» في نظام القيم السائد في الثقافة العربية الإسلامية لا يعني غياب مضمونها كقيمة أخلاقية عليا بوصفها الهدف الأساسي الذي يراد بلوغه من خلال تطبيقها السياسية. فالديمقراطية بمعنى حكم الشعب نفسه بنفسه لم تكن هدفاً في ذاتها عند أفلاطون، بل كانت شكلاً من أشكال الحكم التي استعرضها في جمهوريته ببحثاً عن الصيغة التي تتحقق فيها «العدالة» بصورة أفضل وأشمل. فالهدف عنده هو تحقيق العدالة في المجتمع. وإذا كان قد قرر أنها لا تتحقق كاملاً إلا في «المدينة الفاضلة» التي يرأسها فيلسوف ويرئي حراستها وجنودها وأبناؤها عموماً تربية خاصة، وترتبط العلاقات بينهم

(١) لا بد من الاشارة هنا إلى رأي بعض المتكلمين الذين قالوا بإمكانية الاستغناء عن نصب الإمام إذا أقام الناس العدل بينهم... الخ. ولا بد من ملاحظة أن هذا الرأي يتدرج في سياق وجوب أو عدم وجوب نصب الإمام، وهو سياق مختلف تماماً عن السياق الذي تعمي إليه «الديمقراطية» في الفكر اليونياني.

ترتيباً خاصاً، وإذا كان هو نفسه قد شكك في إمكانية قيام مثل هذه «المدينة الفاضلة»، التي اشترط أن يرأسها فيلسوف، فإن مطلب «العدالة» يبقى مع ذلك قائماً. وإذا كان أفلاطون يعتبر - أو على الأقل يميل إلى القول - بأن نظام الحكم الأرستقراطي الذي يتولى السلطة فيه سرة القوم وفضلاوهم وأصحاب الشأن فيهم هو أقرب إلى تحقيق العدالة من غيره فإننا، نحن في القرن العشرين، نرى أن الديموقراطية، وبالتالي العدالة إنما تتحقق من خلال نظام حكم يقوم على أساس «حكم الشعب نفسه» بواسطة ممثلين يختارهم بكل حرية. وإنذن فما كان مطلوباً في جمهورية أفلاطون وما هو مطلوب في الفكر السياسي المعاصر هو، في نهاية المطاف، العدالة. ويمكن قول الشيء نفسه بالنسبة لنظام القيم في الثقافة العربية الإسلامية حيث يحتل «العدل» مكانة سامية في سلم القيم، بل هو إحدى القيمتين الرئيسيتين في نظام القيم عند المعتزلة الذين أطلقوا على أنفسهم اسم «أهل العدل والتوحيد»، كما ستبين فيما بعد.

## ٢ - العدل الإلهي . . وعدل الأمير

إن السياسة المباشرة لا تصبح عكمة إلا في  
فضاء سياسي مستقل يتحدد فيه وضع  
الحاكم كـ «نائب عن الأمة» تخاره بمحض  
إرادتها . . . وليس كـ « الخليفة لله » على أرضه  
وحياته . . .

وإذ قد تبين، في الفقرة الماضية، أن معنى الديمقراطية يقول في نهاية الأمر، أو على الأقل يمكن الرجوع به، إلى مسألة العدالة، فلنبحث في المعنى أو المعاني التي أعطيت للعدالة في نظام القيم في الثقافة العربية الإسلامية بصيغة الثلاث المشار إليها أعلاه، ولننظر إلى أي مدى يمكن ربط تلك المعاني بـ «الديمقراطية» بمعناها المعاصر.

- كان «العدل» في الصيغة الفقهية الكلامية لنظام القيم في الثقافة العربية الإسلامية من القيم الأساسية التي أجمعت جميع المذاهب والفرق الإسلامية على التمسك بها والمطالبة بوضعها في أعلى مقام. ومع ذلك فالمفهوم السياسي للعدالة الذي يلبس الديمقراطية بمعناها المعاصر لم يطرح في خطاب المتكلمين والفقهاء بصورة مباشرة، فلم يكن موضوع نقاش أو اجتهاد تماماً كما هو الحال لرديفه، بل مرادفه في هذا المجال، أعني مفهوم «الشوري». وهكذا قمع أن القرآن ينهى بالشوري ويوصي بها ويأمر بالعدل بالفاظ صريحه وعبارات قطعية فإننا لا نجد مع ذلك، لا في نصوص الفقه السياسي، كنصوص الماوردي ومن نحاه، ولا في مساجلات المتكلمين وأقاويلهم التي تملأ المجلدات، لا تجد، لا في هذه ولا في تلك، بحثاً خاصاً بـ «الشوري» ولا باباً خاصاً بـ «العدل»، بمعنى السياسي الديني للكلمة.

نقول «المعنى السياسي الديني»، بالخصوص، لأن المعانى الأخرى وفي مقدمتها المساواة في المسؤولية وفي الجزاء والعقاب في الآخرة كانت هي المعنى الذي استأثر باهتمام المتكلمين، وكانت موضوع نقاش واسع عريض تحت عنوان «العدل الإلهي»، خاصة بين المعتزلة والأشاعرة. لقد أعطى المعتزلة لقيمة «العدل» بهذا المعنى الأخروي أهمية بالغة، فجعلوها في مستوى «التوحيد»، توحيد الله

وتنزيهه، فسموا أنفسهم «أهل العدل والتوحيد»، كما ذكرنا، وجعلوا أصول مذهبهم، وما يتفرع عنها من آراء، محكمة كلها بهذين المبدأين: العدل والتوحيد.

يتلخص رأي المعتزلة في هذا الصدد في القول: إنه لما كان المقصد بالعدل هو «توفير حق الغير واستيفاء الحق منه»، فإن المراد من وصف الله بالعدل هو: «أنه لا يفعل القبيح أو لا يختاره، ولا يخل بما هو واجب عليه، وأن أفعاله كلها حسنة». يترتب على هذا الفهم المعتزلي لـ«العدل الإلهي» أن ما يأتي الناس من أفعال قبيحة، من ذنوب وجرائم وظلم الحكام... الخ، هي منهم وليس من الله، وبالتالي فهم مسؤولون عنها ومحاسبون عليها يوم القيمة. وبما أن الله قد أكد في غير ما آية أن أعمال الناس في الدنيا توزن في الآخرة بميزان العدل: «فمن يعمل مثقال ذرة خيراً يره. ومن يعمل مثقال ذرة شرّاً يره»<sup>(٢)</sup>، وبعبارة المعتزلة: «إن الله قد أوجب العدل على نفسه»، فإن وعده ووعده سيكونان نافذين يوم القيمة على الجميع بدون استثناء، وذلك على العكس مما ارتآه الأشاعرة وأهل السنة عموماً، الذين يقولون إن الله حر في تصرفاته وأفعاله، في الدنيا كما في الآخرة، وبالتالي يجوز أن لا يعاقب المسيء، فيغفر عنه. وهذا ما يرفضه المعتزلة بقوة قائلين إن هذا لا يجوز لأنه إذا عفا الله عن مسيء فإن العدل يقتضي أن يغفر عن كل مسيء مثله، مما يجعل الثواب والعقاب مسألة غير ذات موضوع.

وما يهمنا من هذا النقاش الذي شغل المتكلمين هو المدلول السياسي الذي كان يشوي وراءه يوم طرحت مسألة العدل الإلهي أول مرة في أواخر عصر الأمويين. لقد كان الخلفاء الأمويون الذين قام حكمهم على السيف ومارسوا صنوفاً من التعسف والعنف يبررون ذلك بأن أفعالهم إنما هي قضاء وقدر من الله، وأن الله هو الذي ساق إليهم الحكم وكتب عليهم ما ارتكبوا فهم لم يتصرفوا إلا بموجب ما أراده الله. وما دام الأمر كذلك فلن ينالهم عقاب في الآخرة ولن يدخلوا النار، الشيء الذي يعني أنهم في الدنيا مسلمون مؤمنون، لا يجوز قتالهم ولا الخروج عليهم.

عارض المعتزلة الأوائل هذه الإيديولوجيا - إيديولوجيا الجبر - بالتأكيد على أن الإنسان «يخلق أفعاله»، أي أنه حر الإرادة مسؤول عما يفعل: فالأمويون قاموا بما قاموا به من ظلم وتعسف بإرادتهم و اختيارهم، وبالتالي فهم يتحملون مسؤولية أفعالهم. وهذا يترتب عنه أنهم سيحاسبون يوم القيمة وسيدخلون النار - ما لم يتوبوا توبة نصوحأ - ولا يجوز أن يقال إن الله سيستثنىهم من العذاب يوم القيمة

(٢) القرآن الكريم، «سورة الزينة»، الآيات ٧ - ٨.

لأنه لا يجوز أن تنسب إليه أعمال السوء التي يأتيها البشر، فهو لا يفعل إلا الصلاح والأصلح، كما أنه عدل يساوي بين العباد في استحقاق الثواب والعقاب.

هكذا نرى أن السياسة كانت تمارس باسم الدين ويفاهيمه ومصلحته. وهذا راجع ليس فقط إلى أن المفاهيم السياسية المباشرة لم تكن قد تبلورت بعد في الخطاب الكلامي والفقهي - وهي لم تبلور فيه حتى الآن - بل أيضاً لأن عالم القرون الوسطى - في بلاد العرب والإسلام وخارجها - لم يكن يقبل ممارسة السياسة، تمارسة مباشرة، على صعيد التفكير والخطاب، وبالتالي لم يكن من الممكن أن تبلور فيه مفاهيم سياسية تطرح مسألة الحكم طرحاً مباشراً. إن الفضاء السياسي كان يحتمل الخليفة - أو الأمير - بمفرده ولم يكن يعترف بأحد فوقه غير الله الذي كان «محتكراً» بوضع نفسه خليفة له، ولذلك كانت السياسة تمارس تحت مظلة «الفضاء الإلهي». إن السياسة المباشرة لا تصبح ممكنة إلا في فضاء سياسي مستقل يتحدد فيه وضع الحاكم كـ«نائب عن الأمة» تختاره بمحض إرادتها.. وليس كـ«خليفة الله» على أرضه وعباده.

ولا يختلف وضع «العدل»، وبالتالي الديمقراطية، في الصيغة الثانية من الصيغ الثلاث التي يتموضع فيها نظام القيم في الثقافة العربية الإسلامية، الصيغة التي تختص بها الأدبيات السلطانية. فعلا، يكثر الكلام في هذه الأدبيات عن «العدل»، عدل الحكام في الدنيا. ويمكن القول إن الأهمية التي تمنحها تلك الأدبيات لـ«العدل» كصفة محمودة ومطلوبة في الحاكم توازن الأهمية التي يعطيها المعتزلة لمفهومهم الخاص عن «العدل الإلهي». ولكن المقارنة ستبقى ناقصة ومضللة إذا نحن وقفتنا بها عند هذه النقطة. ذلك أن مضمون «العدل الإلهي» عند المعتزلة مرتبط بمعتقداتهم الرئيسي الآخر: «التوحيد» الذي يعنون به ليس فقط نفي الشرك عن الله تعالى بل أيضاً - وهذا ما يميزهم - تنزيهه عن كل مشابهة لملائقاته سواء في ذاته أو صفاتاته أو أفعالاته، وبالتالي تنزيهه عن فعل الظلم وجعل فعل الصلاح والأصلح واجباً في حقه. وإن فالتوحيد هنا في خدمة العدل.

أما عند المؤلفين في الأدبيات السلطانية ونصائح الملوك، فالعدل ليس قيمة مستقلة بنفسها، بل هم يربطون بينه دوماً وبين قيمة أخرى هي «الطاعة»، يوصفهما «حقين» متلازمين يستدعي الواحد منها الآخر: حق الأمير في طاعة الرعية له، وحق الرعية في عدل الأمير، إن على الرعية أن تطيع مقابل أن يعدل الراعي. وواضح أن طاعة الرعية تسبق عدل الأمير إذ بها يصير أميراً أولاً، ثم بعد ذلك يكون عادلاً أو لا يكون. ودون التتفاوض من النوايا الحسنة التي لا شك

أنها كانت وراء إشادة كثير من المؤلفين في الأدب السلطانية بـ «العدل» فإن موقعه في نظام القيم الذي تشيد به هذه الأدبات يجعل منه قيمة لا في ذاتها، بل من أجل قيمة أخرى: الطاعة.

والحق أن القراءة النقدية لهذه الأدبيات تكشف عن حقيقة أن التنويه بالعدل - عدل الأمير - إنما هو من أجل إقرار «حق الأمير في طاعة الرعية». ذلك لأن عدل الأمير ينصرف في أذهان أولئك المؤلفين إلى «الخاصة»: فـ «العدل» في اصطلاح هؤلاء لا يعني المساواة بين الناس كافة. وإذا ورد مثل هذا المعنى فإنما بالعرض فقط، إما كمعنى لغوي لكلمة «عدل» وإما كقيمة أخلاقية عامة. أما العدل في اصطلاحهم فهو، بتعيرهم: «إنزال الناس منازلهم». ومنازل الناس في عصرهم، وفي المجتمع العربي الإسلامي، كانت ثلاثة: الأمير أو الخليفة، ثم الخاصة، ثم العامة. وإنزال الناس منازلهم يقتضي التمييز بين هذه المنازل وإقامة العدل بينها بإعطاء كل منها وظيفته. أما وظيفة الأمير فهي أن يحكم، تماماً مثلما أن وظيفة الرعية - أو العامة - هي أن تطيع. أما فئات «الخاصة» فوظيفتها أن تضمن للأمير سكوت العامة ورضاهما، أي الطاعة «عن طيب خاطر»، الطاعة التي يولدها في نفوس العامة سلطة «أهل الخلق والعقد»، سلطة القبيلة وسلطة «العلم»، وبالتالي سلطة الدين نفسه. ولذلك تستطيع الخاصة القيام بهذه الوظيفة بحسب أن يعترف لها الأمير بمنزلتها تلك، بوصفها صاحبة سلطة معتبرة فعالة على العامة من جهة، وأن يتصرف معها بوصفها صاحبة حقوق مادية قوامها: «المواكلة والمشاركة» من جهة ثانية.

### ٣ - التشبه بنظام الكون . . وغياب الديمقراطية

المطلوب تحرير «العدل» من قبود الطاعة  
للأمير ومن هاجس المعاشرة بين نظام الطبيعة  
ونظام المجتمع وقطع الصلة بين النظمتين،  
باعتبار أن الطبيعة ميدان للتحتمية وأن  
المجتمع ميدان للحرية . . .

ولا يختلف موقف الصيغة اليونانية لنظام القيم في الثقافة العربية من «العدل» عن موقف الصيغتين السابقتين إلا بالطابع النظري التركمي الذي يتميز به الخطاب الفلسفى. والحق أن تعريف العدل بكونه «إنزال الناس منازلهم» تعريف يوناني الأصل كرسه أفلاطون في جمهورته، ولكن في إطار نظري مختلف عن الإطار الدينى الذى نجده في الصيغة الأولى، وعن الإطار «السلطانى» الذى أبرزناه في الصيغة الثانية. لقد كان المجتمع اليونانى مجتمعاً طبقاً كما هو معروف: طبقة المنتجين للثروة من فلاحين وحرفيين وتجار، من كان منهم عبيداً أو غير عبيد من الناحية الرسمية، وطبقة الحراس من جند وموظفين الذين يقومون بحفظ الأمن والنظام والدفاع عن المدينة، ثم طبقة الحكام الذين يرجع إليهم الأمر والنهي. كان الشغل الشاغل لخطاب أفلاطون السياسي هو إقامة التوازن بين هذه الطبقات، إذ كان يرى أن توافق الخيرات والثروة وانتشار الأمن والنظام أمر تتوقف على انتصار كل طبقة إلى أداء وظيفتها في إطار من الانسجام والتوازن يحاكيان نظام الكون وتوازنه.

ولتعزيز فكرته هذه، يقيم مثاللة بين النفس الإنسانية وقوها والمدينة وطبقاتها. فالنفس الإنسانية عند أفلاطون ثلاثة قوى، لكل منها وظيفة خاصة بها: القوة الشهوانية، وفضيلتها العفة، وتقابليها في المدينة طبقة المنتجين للثروة. والقوة الغضبية، وفضيلتها الشجاعة، وتقابليها في المدينة طبقة الجندي والحراس. ثم القوة الناطقة (العقل) وتقابليها في المدينة الحكمة، وفضيلتها الحكمة، التي تعنى في الاصطلاح اليونانى المعرفة بحقائق الأمور، في الكون والإنسان والمجتمع. ولذلك يستقيم أمر النفس وأمر المدينة كذلك، يجب أن تخضع القررتان الجاحتان بطبعهما، أعني الشهوانية والغضبية، للقوة العاقلة، أي لسلطة العلم والمعرفة، وفي نفس

الرقت يجب أن لا تتصرف القوة العاقلة هذه بجموح وتحكم في ممارسة سلطتها على القوتين الآخرين. لذلك كان لا بد من قيمة أخرى فوق القيم الثلاث المذكورة (العفة والشجاعة والحكمة) مهمتها إقامة التوازن بينها، وهذه القيمة العليا هي العدالة. ومن هذه القيم الأربع (ومضاداتها) تتفرع جميع القيم الأخرى في الصيغة اليونانية لنظام القيم الأخلاقية - وليس السياسية - في الثقافة العربية الإسلامية. ولعل أحسن كتاب يعرض هذه الصيغة بصورة منهجة مبوبة ومنظمة، كتاب تهذيب الأخلاق لمسكويه. وعنه أخذت المؤلفات الأخرى في الأخلاق بما في ذلك تلك التي ترتدي ثوباً إسلامياً مثل كتاب التزوية إلى مكارم الشريعة للراغب الأصفهاني.

أما في الفلسفة فقد اخذت هذه الصيغة «اليونانية» صورة أخرى، خاصة مع الفارابي الذي استعاد في كتابه آراء أهل المدينة الفاضلة جل آراء أفلاطون في الجمهورية، ولكن مع السكوت سكتوناً شبه تام عن مسألة العدالة التي كانت منطلقاً أفلاطون في كتابه ذلك، كما سبقت الإشارة إلى ذلك. إن الفارابي لا يتحدث عن «العدل» إلا ضمن «آراء أهل المدن الجاهلة والضالة» الذين يعتقدون أن حياة البشر مطبوعة على التغابل وسعى كل طافحة إلى قهر الأخرى، وأن «العدل» وبالتالي هو «ما عليه طبائع الموجرات»، أي سعي كل منها إلى قهر الباقي. وهكذا يقول الفارابي - «فاستبعد القاهر للم فهو هو أيضاً من العدل وأن يفعل الم فهو ما هو النفع للقاهر هو أيضاً عدل فهذه كلها هي العدل وهي الفضيلة». حقاً، إن الفارابي يصنف هذه الآراء التي يستوحيها من مناقشة أفلاطون في أول الجمهورية لتصورات الناس لـ «العدل»، على اختلاف مشاربهم وأهوائهم، يصنفها ضمن آراء أهل المدن الجاهلة والضالة. ولكن الفارابي لا يخلص كما فعل أفلاطون إلى أن «العدالة» في نهاية المطاف هي عدالة الدولة، هي بناء العلاقة بين الحاكمين والمحكومين على أساس «العدل» الذي يقوم على إقرار التوازن بين طبقات المجتمع باعتماد الحكمة، الشيء الذي يعني أن المدينة الفاضلة، مدينة العدل، لا تقوم ولا يتأنى تشبيدها إلا إذا كان رئيسها فيلسوفاً، كما ذكرنا، فهو الذي يتصرف بالعقل، وليس بالشهوة أو الغضب، وبالحكمة التي تعني المعرفة بحقائق الأشياء وطبقات الأمور. إن الفارابي لا يخلص إلى هذه النتيجة لأن ظروف عصره والتجربة الحضارية التي يتنمي إليها لم تكن تسمح بتصور «المدينة الفاضلة» كما تصورها أفلاطون.

عاش الفارابي في مجتمع مختلف في بيته ومكوناته الحضارية الثقافية عن المجتمع اليوناني. إن مجتمع الفارابي، مجتمع الدولة العربية الإسلامية، ذو بنية هرمية

الشكل؛ في قمته الخليفة، تليه فئات «الخاصة» بينما تعم «العامة» قاعدته العريضة. لقد أخذ الفارابي هذا المجتمع كمعطى قائم يفرض نفسه ولا يترك المجال للتفكير في بديل آخر، تماماً كما أخذ أفلاطون المجتمع اليونياني ذا الطبقات الثلاث (العيدي، الحراس، الحكام) كمعطى واقعي يفرض نفسه كما يفرض الكون الطبيعي نفسه على الفكر والخيال. كما لم يفكر أفلاطون في تغيير هذا الواقع القائم، إذ مثل هذا التغيير كان من اللامفکر فيه عنده. لذلك ركز جهوده في البحث عن أفضل السبل لجعل هذا الواقع القائم متوازناً ومنسجماً بصورة تحاكي توازن وانسجام أجزاء الكون كما يتصوره اليونان. وذلك ما فعله الفارابي الذي قدمت له نظرة «الفيس» التي روجتها الأفلاطونية الحديثة أساساً لتشيد تصوّر للكون قوامه بنية من ثلاثة عناصر أو ثلات مراتب: العقل الأول (= الله) الذي فاضت عنه العقول السماوية (= الملائكة) التي تدبر عالم ما تحت فلك القمر، ثم هذه «المدبرات» نفسها، ثم عالم الأرض والإنسان. وعلى هذا النمذج شيد الفارابي مدبيته الفاضلة التي إنما تكون فاضلة في نظره عندما تحاكي في نظامها وترتيبها نظام الكون حاكمة تامة، وتصير - كما يقول - «شبيهة بال موجودات الطبيعية»، ومراتبها شبيهة أيضاً بمراتب الموجودات التي تبتدئ من الأول وتنتهي إلى المادة الأولى والأسطقفات، وارتباطها وانطلاقها شبيهين بارتباط الموجودات المختلفة بعضها ببعض وانطلاقها. ومدير تلك المدينة شبيه بالسبب الأول الذي به وجود سائر الموجودات. ثم لا تزال مراتب الموجودات تنحط قليلاً فيكون كل واحد منها رئيساً ومرؤوساً إلى أن تنتهي الموجودات الممكنة التي لا رئاسة لها أصلاً، بل هي خادمة، وتوجد لأجل غيرها، وهي المادة الأولى والأسطقفات، التي تقابلها في المدينة طبقة «العامة».

\* \* \*

نخلص مما تقدم إلى أن «الديمقراطية»، كما نفهمها الآن، كانت غائبة تماماً عن نظام القيم في الثقافة العربية الإسلامية بصيغة الثلاث، وبعبارة أخرى إنها لم تكن حاضرة في حقل تفكير مفكري الإسلام من متكلمين وفقهاء وفلاسفة ومؤلفين في الآداب السلطانية. غير أن هذا الغياب، بالأساس، لا يعني استحالة إمكانية تأسيسها وتبنيتها، اليوم، في الثقافة العربية الإسلامية. إن أفق تفكير أسلافنا كان يتحدد بمعطيات مرحلة تاريخية حضارية معينة، كانت الديمقراطية فيها من مجال «ما لا يقبل التفكير فيه»، وذلك على العكس من المرحلة التاريخية التي نعيشها والتي تحمل الديمقراطية على رأس المذكر فيه. ومن هنا يمكن القول إن ما تردد في المرجعية الأولى للثقافة العربية الإسلامية، وأعني القرآن والسنة، من ترويه

بالشوري والعدل وتحت عملهما يمكن أن يجد اليوم آذاناً أخرى تجعل منها، وبالتالي من الديمقراطية يمعنها المعاصر، قيمة القيم فتوسّس عليها فقهها سياسياً جديداً يجعل الشوري ملزمة - وليس معلمة فقط - وينقل «العدل» من الآخرة إلى الدنيا ويحرره من قيود الطاعة للأمير ومن هاجس المماطلة بين نظام الطبيعة ونظام المجتمع ويقطع الصلة بين النظمتين، باعتبار أن الطبيعة ميدان للحقيقة وأن المجتمع ميدان للحرية<sup>(٢)</sup>.

---

(٢) سيرجع القارئ تفصيل ما تقدم في الجزء الرابع من كتابنا *نقد المعلم العربي* الذي هو الآن قيد الإعداد.

## **خامساً: صدام الحضارات**



## ١ - صدام الحضارات: وهم.. أم قضية؟

وبيما أنا نحن العرب والمسلمين على رأس المستهدفين فيها فمن الواجب المساهمة في فضحها.. فضلاً عن وجوب تعميم الوعي بمضمونها وأهدافها... .

«صدام الحضارات» موضوع شغل الناس، الأكاديميين منهم وعموم المثقفين وغيرهم، منذ ما يقرب من أربع سنوات. لقد كتبت تعليقات وردود كثيرة، ضد صاحب الفكرة، في أمريكا وأوروبا والجهات الأخرى بما في ذلك الوطن العربي: منها ما يسفه الفكرة ويرفضها ويشكك في نوايا أصحابها وفي دوافعه وأهدافه، ومنها ما يؤيدتها بصورة صريحة أو ضمنية، ومنها أخيراً، وليس آخرأ، ما يقترح بدليلاً عنها فكرة «حوار الحضارات». ولم يقتصر الأمر على الردود الكتابية، بل لقد عقدت ندوات كثيرة في جامعات مشهورة بأمريكا وأوروبا وغيرها جمعت باحثين ومتخصصين من مختلف الجهات.

ومن الندوات التميزة التي عقدت لمناقشة الموضوع تلك التي نظمها مركز الدراسات الجهوية بجامعة برنسون بالولايات المتحدة الأمريكية في ما بين ٥ - ٧ أيار / مايو ١٩٩٥. وإنما خصصت هذه الندوة بالذكر لأنها من جهة كانت أكاديمية حضراً ضمت نحو خمسين شخصية علمية يمثلون جميع «الحضارات» من أمريكا الشمالية والجنوبية وأوروبا وأفريقيا وأسيا وأستراليا، ولأنها من جهة أخرى حضرها صاحب الفكرة نفسه البروفسور صموئيل هانتنتون الذي استهل الندوة بعرض أكد فيه أطروحته مدافعاً عنها ضد ما وجه إليها من انتقادات إثر ظهورها. ثم توالت المداخلات التي كانت كلها - تقريراً - في اتجاه مضاد لما قرره هذا الأستاذ الأمريكي الذي انتزع الأضواء في أمريكا والعالم أجمع من أستاذ أمريكي آخر، من أصل ياباني، فوكوياما، الذي كان قد سبقه بمقالته الشهيرة التي أعلن فيها عن «نهاية التاريخ».

ويمكن أن نتساءل هنا، استطراداً فقط، لماذا توارت فكرة «نهاية التاريخ» بسرعة واختفت ولم تعد تثير الاهتمام بعد إعلان هانتنتون عن أطروحته حول «صدام الحضارات»؟ هل يرجع ذلك إلى كون مركز هذا الأخير في مجال

الدراسات الاستراتيجية والعلاقة مع الإدارة الأمريكية أقوى بكثير من مركز ذلك الأمريكي من أصل ياباني أم لأن أطروحة صدام الحضارات إنما قصد منها إزاحة فكرة نهاية التاريخ من مسرح الاهتمام؟

قد يكون للوزن الشخصي دور، ولكن الدور الحقيقي في نظرنا هو للوظيفة التي تؤديها الفكرة. إن فكرة «نهاية التاريخ» تتحدث عن الماضي، وبالتالي تبعث على الاطمئنان على مستقبل أمريكا، إذ هي تؤكد على الانتصار النهائي للبيروقراطية، الشيء الذي يجعل - مثلاً - التساؤل عن جدوى تخصيص مبالغ هائلة للدفاع في ميزانية الولايات المتحدة تساولاً مشروعاً. أما أطروحة «صدام الحضارات» فهي تتحدث عن المستقبل وتثير بخطر المواجهة وال الحرب وتدعو صراحة إلىأخذ الخطوة والاستعداد للدفاع عن النموذج الحضاري الأمريكي وعن المصالح التي يقوم عليها، وبالتالي تخصيص ما يلزم من الأموال لذلك، كما سرى ذلك فيما بعد.

ومع أن صاحب أطروحة «صدام الحضارات» كان في غنى تماماً عن التفخ في كبر فكرته، قصد الإبقاء عليها حية رائجة، إذ تولت ذلك نيابة عنه وسائل الإعلام، وكذا الأوساط «الجامعية» وسوق «الدراسات الاستراتيجية» في أمريكا وأوروبا وخارجهما، فإنه لم يفتَ يرددتها ويعمل على تكريسها بما يضفيه عليها من شروحات وتأشيرات من خلال حوارات مع المجالات والجرائد، حتى انتهى به الأمر أخيراً إلى «تشحيم» أطروحته تلك بالانتقال بها من حجم مقال في مجلة إلى حجم كتاب سارت به ركبان وسائل الإعلام الأمريكية وغيرها حتى قبل أن يركب آلات الطباعة.

والسؤال الذي يفرض نفسه هنا، قبل الخوض في تحليل هذه الأطروحة ومناقشتها والكشف عن المسكون عنه فيها، هو التالي: لماذا كل هذا الانشغال بأطروحة صدام الحضارات مع أنها مجرد فكرة في مقال<sup>(١)</sup> يتصف بكل ما يعتري المقال الصحفي من وجوه النقص، سواء على مستوى المادة أو على مستوى الصياغة، بينما كان من المفترض أن يتم الأكاديميون و مختلف فئات المثقفين بموضوع نظري وعملي هو بحق موضوع نهاية هذا القرن: أقصد سقوط الشيوعية كنظيرية، وأنهيار المجموعة الدولية التي كانت تحمل شعارها وتغزو العالم بالفكر والدعائية والسلح لنشرها وتحقيق طموحاتها؟

(١) كتبنا هذا النص قبل أن يطور هاتنفتون مقالته تلك إلى كتاب. وبما أن هذا الكتاب لا يتضمن جديداً، فقد تركنا تحليلنا كما كتبناه قبل صدور الكتاب المشار إليه. والمقالة المعنية نشرت في: Samuel P. Huntington, «The Clash of Civilizations?», *Foreign Affairs*, vol. 72, no. 3 (Summer 1993).

لقد كان من المفروض، أو على الأقل هذا ما كنت أتصور، عندما انهار الاتحاد السوفيتي تماماً بسقوط غورياتشوف، كان من المفروض أن ينشغل المؤرخون والباحثون من مختلف التخصصات بهذا الحدث التاريخي حقاً. لقد شغلت الماركسية - ومعها الشيوعية كعقيدة وأحزاب ودول - العالم أجمع، على الأقل منذ قرن ونصف: منذ البيان الشيوعي الذي أصدره ماركس وإنجلز عام 1848. لقد نجحت الماركسية كنظريه ومعها الشيوعية كتنظيم دولي، في إنجاز ما كان يعتبر أعظم ثورتين في القرن العشرين، وبعدهم كان يقول أعظم ثورتين في التاريخ: ثورة تشرين الأول/اكتوبر 1917 في روسيا بقيادة لينين، والثورة الصينية عام 1948 بقيادة ماو تسي تونغ. لقد انشغل الناس، الأكاديميون والكتاب والأدباء وغيرهم، بالماركسية وإنجازاتها طوال قرن ونصف.. وانشغلوا كذلك، وعلى نطاق واسع بما عرف بـ«البيرسترويكا»، أو إعادة البناء، التي رفع شعارها الرئيس السوفيتي الأخير: ميخائيل غورياتشوف وحاول إعطاءها طابعاً نظرياً في كتاب ألفه بنفس العنوان وترجم إلى مختلف اللغات وبيعت منه ملايين النسخ... .

كان من المفروض إذن أن يكون سقوط الشيوعية ومعها نهاية الماركسية وفشل البيرسترويكا الموضوع الذي سيستقطب الاهتمام ويشغل الناس في هذا العقد الأخير من القرن العشرين، وذلك بحثاً عن الأساليب والعوامل - داخل النظرية الماركسية وداخل الممارسة الشيوعية - التي أدت إلى ذلك الانهيار الذي جعل حداً لأحلام الطبقة الكادحة وللمخاوف التي أثارتها لدى خصومها، ولما رافق تلك الأحلام والمخاوف وعزّزها ونمّاها من كتابات من مختلف المستويات والاتجاهات، أكademie وإيديولوجية ودعائية محض، دع عنك الأحداث التاريخية التي كان للماركسية والشيوعية فيها دور أو أدوار، أحدها تتفاوت أهميتها من حروب دائمة طويلة مدمرة كذلك التي شهدتها الفيتنام.. إلى حروب محدودة.. إلى سقوط أنظمة حكم وقيام أخرى.. إلى اغتيال أو اختطاف هذه الشخصية أو تلك.. إلى غير ذلك مما لا يخصى من الضحايا التي كانت تسقط يومياً تقريباً، ولدة قرن أو يزيد، في أوروبا أولاً، ثم في العالم أجمع بعد ذلك، إما في إطار «التضاحية» في سبيل «المبدأ» و«الثورة»، وإما في غالب الأجهزة، الغربية منها والsovietية. هذا فضلاً عن القضية التي أرادت الماركسية تقديم حل نهائي لها، قضية الاستغلال الرأسمالي والظلم الاجتماعي المرافق له، وهي قضية لم تنته بسقوط الماركسية وانهيار الكتلة الشيوعية، وبالتالي فمن المفروض أن يعيد الناس التفكير فيها عساهم يهتدون إلى طريق أفضل حلها... .

ومع ذلك كله، فلم يحرك هذا الحدث التاريخ الأهم، في القرن العشرين، لا أقلام الأكاديميين ولا أفلام المحللين الاستراتيجيين، دع عنك عموم المثقفين،

ولم نسمع بندوات ولا بمؤشرات تعقد في الموضوع، إلا ما كان من كتابات يتيمة وخجولة سرعان ما تعرضت للتجاهل والإهمال... هذا بينما حظي وبكل الاهتمام، الذي أشرنا إليه قبل، مقال نشر في مجلة، قراؤها محدودون جداً، يطرح فكرة غير معقولة في ذاتها، فضلاً عن كونها من قبيل الرجم بالغيب.

أجل، إن المرء لا يملك إلا أن يستغرب ويتساءل: لماذا لم تعقد ندوات علمية للبحث في أسباب انهيار الماركسية مثلاً، هذه الإيديولوجيا «العلمية» التي كتب فيها وعنها، معها وضدها، ما لا يحصى من الكتب والمقالات والدراسات الأكاديمية وغيرها، هذا فضلاً عن ما كتبه ماركس نفسه، وهو كثير، وجله على مستوى من التحليل رفيع.. في حين تتوالى المقالات والندوات ويتوالى الاهتمام بفكرة «صدام الحضارات» التي عرضت في مجرد مقال، في صيف ١٩٩٣، أي مباشرة بعد أن تأكد نهائياً سقوط الماركسية بانهيار الاتحاد السوفيافي ودخول روسيا في مرحلة الهرولة نحو الليبرالية والتلهف للاقتباس من النموذج الغربي؟

ماذا يعني هذا الاهتمام الزائد والمتزايد بفكرة «صدام الحضارات»؟ هل الإنسانية بصدق الدخول في «تجربة تاريخية» أوسع حجماً وأعمق أبعاداً وأقوى أثراً من جميع الأحداث التاريخية التي شهدتها العصر الحديث؟

«صدام الحضارات» من الناحية العلمية مجرد وهم.. فكرة غير معقولة، إذ يجب أن تكون الحضارات عبارة عن صخون، أو سيارات أو ما أشبه هذا وذاك، حتى يمكن تصورها تتصادم.. ولكن هذه الفكرة، من ناحية الاستراتيجية السياسية والعسكرية والثقافية تنطوي فعلاً على قضية. وبما أنها نحن العرب والمسلمين على رأس المستهدفين فيها فمن الواجب المساهمة في فضحها.. فضلاً عن وجوب تعميم الوعي بمضمونها وأهدافها.

## ٢ - المركز والأطراف.. ومسألة «الأمن»

«... الحرب الباردة الحضارية بين الغرب والإسلام» التي ستحل محل الحرب الباردة التي كانت مستعرة بين المعسكر الغربي والمعسكر الشيعي...»

من أجل وضع المسألة في إطارها الحقيقي لا بد من الرجوع إلى الوراء قليلاً، لا بد من التعرف على بعض الكتابات التي سبقت مقالة هانتنغتون والتي تفصح عن اتجاه في التفكير سائد في الغرب، فجاءت مقالة هذا الأخير لتعبير عنه بصراحة وقوة. لن نعود بأذهاننا بعيداً إلى الوراء، ولن نهتم بآراء عائلة روج لها المستشرق المعروف صاحب الميل المعاذية للغرب والإسلام السيد برنار لويس والذي يحيل إليه هانتنغتون نفسه، لن نفعل ذلك لأننا لا تزيد أن نطلق من وضع المسألة التي نحن بصددها في سياق معين، بل تزيد أن نحتفظ لها باستقلالها - إن جاز التعبير - فربطها فقط بالظرفية التي ظهرت فيها، إذ هي التي تعطيها المعنى والأبعاد التي لها في الوقت الراهن.

وحرصاً منا على وضع المقالة في السياق الفكري الذي تنتمي إليه وفي الطريقة التي يرتبط بها هذا الفكر، سنتطرق من مقالة ظهرت قبل مقالة هانتنغتون بنحو سنتين ونصف في مجلة أمريكية قد لا تقل وزناً وأهمية عن المجلة التي نشر فيها هذا الأخير مقالته. نقصد بذلك مقالة السيد باري بوزان الكاتب والصحفى المرموق وأستاذ الدراسات الدورية بجامعة وورويك البريطانية. وقد نشرت هذه المقالة في مجلة شؤون دولية الأمريكية بتاريخ ٣ تموز/يوليو ١٩٩١، بعنوان: «السياسة الواقعية في العالم الجديد: أنماط جديدة للأمن العالمي في القرن الواحد والعشرين»<sup>(٢)</sup>.

لتتفق قليلاً مع هذا المقال - الذي سبق أن أشرنا إليه في مناسبة سابقة ولكن

(٢) اعتمدنا هنا على الترجمة التي قدمتها لهذا المقال نشرة استراتيجية التي كانت تصدرها منظمة التحرير الفلسطينية (مركز التخطيط) من تونس، وقد صدر المقال في عددها المورخ في ٢٥ شباط/فبراير ١٩٩٢.

باقتصاب شديد - ولستمع إلى كاتبه يعرف بمقاله وبالظرفية التي يرتبط بها . يقول :  
ـ لهذا مقال نظري ، وهو يحاول أن يرسم الخطوط العامة للننمط الجديد لعلاقات  
ـ الأمن العالمي التي بدأت تتشكل بعد التحولات الكبرى التي طرأت في ١٩٨٩ - ١٩٩٠ .  
ـ وفي أزمة الخليج ، وهي الأزمة الأولى في فترة ما بعد الحرب الباردة .  
ـ وبحاول المقال ، على الأخص ، أن يحدد النتائج المحتملة للتغيير - الذي حصل - فيما  
ـ كان يسمى علاقات الشرق والغرب وتاثيرها على ظروف الأمان وعلى جدول أعمال  
ـ ما كان يسمى بالعالم الثالث». وإذا فالمقال يرمي إلى رسم صورة للتطورات  
ـ المحتملة - المتظاهرة أو التي بدأت بالفعل - على الصعيد العالمي بعد انهيار ما كان  
ـ يسمى بالكتلة الشيوعية . . .

يناقش المقال التصنيفات الدولية التي كانت سائدة قبل انهيار الكتلة  
ـ الشيوعية ، ويبدا بعبارة «العالم الثالث» التي يقول عنها إنها فقدت معناها بعد أن لم  
ـ يعد هناك عالم ثان هو الكتلة الشيوعية في مقابل العالم الأول ، العالم الغربي . فيما  
ـ أن هذه العوالم الثلاثة كان يتعدد كل منها بالآخر ، وبما أن «العالم الثاني» لم يعد له  
ـ وجود فإن كاتب المقال يتساءل : ما الذي يبرر بعد هذا ضم البلدان التي كانت  
ـ تتبع إلى ما كان يسمى بـ «العالم الثالث» ، ضمها وجمعها في مجموعة واحدة؟ ما  
ـ الذي يجمع بين بلدان مثل كوريا الجنوبيّة والهند وملاوي والبحرين حتى يمكن  
ـ الحديث عنها على أنها عالم متميّز؟ وماذا تعني كلمة «الغرب» نفسها والتي لم يعد  
ـ ضمنها يتعدد بـ «الآخر»: الشرق ، الكتلة الشيوعية؟ إن زوال هذه الكتلة من  
ـ الوجود يجعل ضم بلدان مثل استراليا واليابان إلى «الغرب» ، وهما في أقصى  
ـ الشرق ، عملية لا معنى لها . ثم ماذا تعني كلمة «الشمال» سياسياً واقتصادياً ،  
ـ خصوصاً وهي تشمل ، جغرافياً ، أقطاراً مثل ألمانيا ورومانيا وروسيا . . . الخ . وما  
ـ معنى «الجنوب» عندما تعد كوريا من أعضائه وتستبعد استراليا؟ ما يريد كاتب  
ـ المقال من وراء هذه التساؤلات هو الوصول إلى التبيّنة التالية ، وهي أن التصنيفات  
ـ التي درج العالم عليها منذ الحرب العالمية الثانية قد فقدت معناها بعد انهيار الكتلة  
ـ الشيوعية ، وبالتالي لا بد من تصنيف جديد لفهم الوضع العالمي الجديد . والتصنّيف  
ـ الذي يختاره الكاتب وبيني عليه تحليله هو ذلك الذي يقسم العالم كله إلى «مركز»  
ـ وأطراف»: أما المركز فهو «كتلة رئيسية من الاقتصاديات الرأسمالية المسيطرة على  
ـ العالم» ، وأما الأطراف فهي «مجموعة من الدول الأضعف من النواحي الصناعية  
ـ والمالية والسياسية تتحرّك ضمن نمط من العلاقات التي يشكلها المركز في المقام  
ـ الأول» ، أضف إلى ذلك «أشباء الأطراف» وهي الدول الأقوى في الأطراف .  
ـ والقضية الأساس التي يريد صاحب المقال دراستها من خلال هذا التصنّيف هي  
ـ تلك التي جعلها عنواناً فرعياً لدراسته : «أنماط جديدة للأمن العالمي في القرن

الواحد والعشرين». إن القضية الأساسية إذن هي «الأمن»: أمن المركز تحديداً... إن طرح مسألة «الأمن العالمي»، في القرن الواحد والعشرين، يتطلب تحديد الجهات التي ستكون أطرافاً فيه. وهذه الأطراف اليوم، بعد سقوط الكتلة الشيوعية، هي: الغرب بوصفه «المركز»، وبقية العالم بوصفها «الأطراف». ولمعرفة ما سيكون عليه «الأمن العالمي» مستقبلاً، وتحديد الأطراف التي ستزعم الصراع، لا بد من التعرف أولاً على التطورات التي حصلت في العلاقات الأمنية في كل من «المركز» والأطراف، خلال «هذه المرحلة المبكرة من العصر الجديد» الذي دخل فيه العالم بعد انهيار الكتلة الشيوعية.

يلخص الكاتب التطورات التي حصلت في «المركز» في أربعة رئيسية:

- عودة ظاهرة «الدول العظمى» كإطار يجمع ذوي القوة في العالم كما كان الشأن قبل الحرب العالمية الثانية، أي قبل أن يسود الواقع الذي كان يعبر عنه بـ«المسكرين» الرأسمالي والشيوعي. إن هذا يعني أن المركز أصبح متعدد الأقطاب. وهذا التعدد يقلل من المخاوف السياسية على الصعيد العالمي بينما تزداد على المستوى الإقليمي. وبعبارة أخرى: إن الدول العظمى ستنتقل منازعاتها إلى الأطراف، ولكن بصورة غير منهجة، بالقياس بما كانت عليه الحال خلال مرحلة الحرب الباردة التي تميزت بشنائية القطبية.

- بروز الرأسمالية الليبرالية، بعد سقوط الشيوعية، كـ«أكثر أشكال الاقتصاد السياسي فاعلية وأكثرها قبولاً». ويترب عن هذا أن المركز أصبح أقل اقساماً من الناحية الإيديولوجية عما كان عليه الحال في أي وقت منذ بدء انتشار التصنيع.

- قيام جماعة أمنية تضم المراكز الرئيسية للقوة الرأسمالية - أمريكا الشمالية وأوروبا واليابان واستراليا. وما يميز هذه المجموعة هو أنها لا تتوقع استخدام القوة العسكرية في علاقاتها بعضها مع بعض، وهذا يقوي اقتصادها ويجعلها أقدر على مواجهة التحدي من «آخرين» كما حدث خلال حرب الخليج الثانية.

- تعزيز قوة وفعالية «المجتمع الدولي» الذي قوامه «تلك المجموعة من المؤسسات والتنظيمات التي تستعين بها جمادات من الدول في تنسيق مساعيها لتحقيق أهدافها»، مثل الأمم المتحدة والمجموعة الأوروبية وصندوق النقد الدولي واتفاقية «الغات» ومجموعة السبعه... الخ، وهي تنظيمات ومؤسسات تحت هيمنة المراكز.

تلك هي التطورات التي عرفها المركز وسيتعكس أثرها بدون شك على «الأمن» في الأطراف، وذلك في مجالات خمسة يحددها الكاتب كما يلي:

- في المجال السياسي: انخفاض قيمة الأطراف بوصفها «مغانم إيديولوجية» أو موقع استراتيجي. وبعبارة أخرى: إن سقوط الشيوعية نتج عنه زوال المخافر الإيديولوجي والاستراتيجي الذي كان يدفع «المعسكرين» إلى التنافس على كسب ولاء العالم الثالث، إضافة إلى كون «عدم الانحياز» ك موقف سياسي قد فقد مبرره، فأصبحت الأطراف بدون إطار يجمعها مما يفسح المجال لنشوب النزاعات بينها: وبكيفية خاصة حول الحدود التي خلفها الاستعمار والتي يصعب الدفاع عن شرعيتها.

في المجال العسكري: و كنتيجة لتفضي النزاعات في الأطراف سيزداد دور مجلس الأمن كمجلس للفصل في المنازعات وأداة لإضفاء الشرعية على نظام «الأمن الجماعي». وإذا كان من المحتمل أن يترك الغرب النزاعات في الأطراف تجري بغيرها إذاً تبين له أن تكاليف التدخل ستكون باهظة، فإنه سيتدخل بكل قوته عندما يتعلق الأمر بالشرق الأوسط حفاظاً على استمرار تدفق النفط.

- في المجال الاقتصادي: ستظل الأطراف أطرافاً بسبب الموقمات الذاتية وأيضاً بسبب تدخل المؤسسات التي يشرف عليها «المركز» إضافة إلى نقل المديونية. ولا يستبعد، والحالة هذه، «أن يحدث نوع من إعادة الاستعمار المؤسسي على أساس الأمر الواقع...».

- ويولى الكاتب أهمية بالغة لما يسميه بـ«الأمن الاجتماعي» في مجال علاقة المركز والأطراف. يقول: «الأرجح أن يصبح الأمن الاجتماعي مسألة أكثر أهمية عما كان عليه الحال زمن الحرب الباردة...» ويتطرق الأمر بالأخطار ونقطاط الضعف التي تؤثر في أنماط هوية المجتمعات وثقافتها، ويعتبر الكاتب الهجرة وما يسميه بـ«التصادم بين الهويات الحضارية المتنافسة أهم قضيتي في هذا المجال».

وهكذا فالهجرة من الجنوب إلى الشمال، وبكيفية خاصة من جنوب البحر الأبيض المتوسط إلى شماله، تشكل خطراً على أمن دول المركز، إذ تهدد هويتها الحضارية فضلاً عن كونها تخلق طابوراً خامساً داخلها. أما التصادم الحضاري فهو، في نظره، «أوضح ما يكون بين الغرب والإسلام»، نظراً للتعارض بين القيم العلمانية السائدة في الغرب وبين القيم الإسلامية، ونظراً كذلك للتنافس التارميبي بين المسيحية والإسلام، ولغير المسلمين من قوة الغرب، إضافة إلى الجوار الجغرافي... وهكذا، يقول الكاتب: «إذا اجتمع خطر الهجرة وخطر تصدام الثقافات أصبح من السهل وضع تصور لنوع من الحرب الباردة الاجتماعية بين المركز وجزء من الأطراف على الأقل، ولا سيما بين الغرب والإسلام». ثم يضيف قائلاً: «كما أن تصادم الهويات الحضارية لا يقل قوة على الجانبي الآخر من

الإسلام، حيث يتجاوز الغرب مع الحضارة الهندية مثلاً يتجاوز مع الإسلام». وهكذا في «الحرب الباردة الحضارية» المقلبة ستكون بين طرفين: الغرب من جهة، والحضارات الإسلامية والهندية من جهة أخرى. وذلك ما سيقول به هانشنغتون مع تعديل واحد هو وضع الحضارة الكونفوشية مكان الحضارة الهندية، كما سترى لاحقاً.

يختتم الكاتب بـ«المجال البيئي ويقترح النظر إليه خارج نطاق «الأمن» لكونه مسألة تتعلق بالاقتصاد، أي بكيفية حساب تكاليف التلوث الناتج عن النشاط الصناعي، ثم يضيف: ومع ذلك «فالطابع الكلي للبيئة على مستوى الكره الأرضية سيعطي المركز أسباباً للتدخل في شؤون الأطراف بدعوى الأمان البيئي».

وإذا نحن نظرنا إلى جلة الأفكار التي عرضها الكاتب بهدوء واتزان متعمدين وجذناها تتجزأ كلها نحو إقرار «حقيقة» مستقبلية يقدمها وكأنها حقيقة، وهي ما عبر عنه بـ«الحرب الباردة الحضارية» بين الغرب والإسلام التي ستحل محل الحرب الباردة التي كانت مستعرة بين المعسكر الغربي والمعسكر الشيوعي. وتلك هي الفكرة نفسها التي يقررها هانشنغتون في مقالته صدام الحضارات، ولكن بأسلوب متتحرر من اصطناع الهدوء والاتزان، أسلوب ينخرط به صاحبه هو نفسه في «الصدام» كما سترى.



### ٣ - أسلوب صدامي .. ومغالطات

وإذا كان هناك صراع في المستقبل، وسيكون بالتأكيد، فسيكون استمراً للصراع القديم في شكله الجديد... .

نشر صموئيل هانتنغتون مقالته «صدام الحضارات» في مجلة شؤون خارجية الأمريكية في عددها المورخ بصفيف ١٩٩٣، وهي مجلة معروفة بقربها من مراكز صنع القرار بالولايات المتحدة الأمريكية. والبروفسور هانتنغتون أمريكي من أصل يهودي، وهو متخصص في الإدارة العامة ومدير لمعهد جون أولين للدراسات الاستراتيجية بجامعة هارفرد الشهيرة. وقد كرس حياته المهنية لموضوع الاستراتيجية العسكرية، بحثاً وتدریساً، واهتم بصورة مباشرة بالدراسة المقارنة في مجال السياسة الأمريكية وسياسات دول العالم الثالث. وقد أنسنت إليه ما بين عامي ١٩٧٧ و١٩٧٨ مسؤولية قسم التحليل والاستشراف بمجلس الأمن القومي الأمريكي.

ومع أن هذا محلل الاستراتيجي المرموق قد تعود على الكتابة المنظمة المتهجية، فإنه في مقالته التي نحن بصددها يبدو وكأنه قد كتبها باستعجال كبير: وباستثناء المقدمة والخاتمة فإن بقية المقالة هي من أرداً ما قرأت لكاتب يستحق هذا الاسم، فالأفكار تتكرر وتتداعى والشواهد تتدخل في غير نظام، والتحليل مضطرب والاستدلال متهاوت والأمثلة تتعجّب بالمغالطات... كل ذلك يدل على أن المبدأ الذي يحكم النص هو المبدأ المعروف بـ«الغاية تبرر الرسالة». ومن الوسائل التي يستعملها الكاتب، ويقصد كما يبدو ذلك واضحاً للقارئ المتمعن، اللجوء إلى التعميم وأصطناع الغموض والقفز من قضية إلى أخرى ومن مثال إلى آخر بمناسبة وغير مناسبة، وذلك هو أسلوب المغالطة كما هو معروف في المطق... .

هذه الملاحظات على النص ومكوناته وأكياته والفوسي المعتمدة فيه ضرورية لفهم مقاصد الكاتب وأهدافه. وفي هذا الإطار ومن أجل هذا الهدف نقترح على القارئ أن يتبع معنا مناقشة هذا النص الشهير على طريقة علمائنا القدماء في الرد على الخصم وبيان تهافت منطقه والكشف عن المغالطات التي يلجأ إليها لإيهام القارئ بصدق دعواه وسلامة طويته. على أن تتبع حجج الكاتب وبيان تناقضها وتهافتها ضروري لتجاوز التصور السطحي العام للمسألة التي نحن بصددها،

التصور الذي يختزل الأمور وينطلق من «النظر» في الدعوى بذاتها والسقوط وبالتالي في جبالها. إن عمق المسألة المطروحة هنا لا يمكن سير أغواره إلا بتتبع حجج صاحب النظرية، والاستماع إلى كامل مرافعته، وفحص أمثلته، وتفكيك آليات خطابه.

ينطلق صاحب مقالة «صدام الحضارات» من الصدع بـ«الفرضية» التي يريد البرهنة على صحتها، فيرسلها مدوية كقذيفة مدفع، هادفًا السيطرة منذ البداية على فكر القارئ وتطهيل ملكته النقدية. إن استعمال لفظ «فرضية» هنا تدبر استراتيجي الهدف منه حل القاريء على الإنصات والانتظار وتأجيل النقد والنظر. أما الطريقة التي قدمت بها هذه الفرضية فتنطوي على نوع من «المكر» في الكتابة معروفة، وهو تحويل الفرضية إلى جملة «حقائق» يتم تقريرها ولا تحتاج في ثباتها في ذهن القاريء سوى إلى بضعة أمثلة مقتضبة تحشد حشداً، تغنى عن التحليل وتقوم مقام الدليل.

يقول الكاتب: «تقوم فرضيتي على أن المصدر الجوهري للصراع، في هذا العالم الجديد، لن يكون إيديولوجياً أو اقتصادياً بالدرجة الأولى، فالانقسام الكبير داخل الجنس البشري، وكذا مصدر الصراع المسيطر، سيكون حضارياً، كما أن الدول القومية ستظل هي اللاعب الأقوى على مسرح الشؤون الدولية. إلا أن الصراعات الرئيسية في السياسة الدولية ستتشعب بين الدول وبين مجموعة من الحضارات المختلفة، وستكون حدود التوتر الفاصلة بين تلك الحضارات هي خطوط المعارك الكبرى في المستقبل»<sup>(٢)</sup>.

نحن هنا، إذن، ومنذ البداية، لا أمام «فرضية» كما يريد الكاتب أن يوهمنا، بل إزاء تأكيدات تقدم في شكل نبوءة وبأسلوب هجومي تتدافع فيه تلك العبارات التأكيدية كما تتدافع القذائف من فوهة مدفع. وهذا مفهوم، فالرجل مختص في «الاستراتيجية العسكرية»، فلماذا لا يمارس اختصاصه ذلك في «الكتابة»؟ أليس المقال مقالاً في «السياسة الدولية» في مجلة تعنى بالشؤون الاستراتيجية؟ ثم أليست السياسة، من المنظور الاستراتيجي، هي «مارسة الحرب بوسائل أخرى».. . وفي مقدمتها الكتابة؟

بعد هذه «القذائف» - الفرضية - ينطلق الكاتب من الرد بصورة غير مباشرة - وسيكون ذلك بصورة مباشرة في ما بعد - على فكرة «نهاية التاريخ» لفوكو ياما،

(٢) فعتمد هنا الترجمة الجيدة والأمية التي أنجزها الأستاذ خلدون الشمعة ونشرت في: الشرق الأوسط: ٢١ - ٢٣ / ١٩٩٥.

وهي الفكرة التي تقرر انتصار الليبرالية بصورة نهائية، بعد انهيار الاتحاد السوفياتي وسقوط الشيوعية. وهنا نسمح لنفسنا باستباق خطانا بغضون بعض الشيء لقول: إن القول بأن النصر قد تحقق بصورة نهائية للليبرالية يعني أنه لن يكون هناك في المستقبل خصوم لـ «العالم الحر»: الغرب الذي تقوده أمريكا. وإذا كان الأمر كذلك - وهذه هي النتيجة الضئيلة التي ربما لم يقصد بها فوكوياما - فإن دول «العالم الحر» هذه لم تعد في حاجة إلى تحصيص مبالغ هائلة للدفاع، وبالتالي فإنه سيغدو من غير الممكن إقناع الناخب الأمريكي والكونغرس الذي يمثله بضرورة الموافقة على ميزانية وزارة الدفاع المرتفعة جداً. إن هذه النتيجة الحقيقة هي التي حركت هاتنفتون - أو حركت من طلب منه ذلك - وهو الاختصاصي في «الاستراتيجية العسكرية»، ليتصدى بسرعة وعنف لفكرة «نهاية التاريخ». وبما أن أفضل استراتيجية لإبطال فكرة وقبتها هي الترويج لفكرة تقرر العكس دون الدخول معها في جدال صريح، فإن أقرب الطرق إلى «روما» وأوثقها هي تلك التي تسلكها قذيفة من العيار الثقيل تلقى إليها من أعلى الجبل. إن الواقع الذي خلفته في النفوس، وفي وسائل الإعلام الأمريكية والدولية، فكرة «نهاية التاريخ» بغرابتها واستفزازها للمنطق والتاريخ معاً، لن يمحوه إلا الصدع بفكرة أكثر غرابة وأشد استفزازاً، فكرة «صدام الحضارات».

لم ينته التاريخ، تاريخ الحروب والصدام. وإذا كان «المخطر الآخر» قد زال فإن هناك خطراً آخر يدق على الأبواب، ويهدد الغرب وفي مقدمته الولايات المتحدة الأمريكية. وهو هو «التاريخ العسكري» يؤيد ذلك. وبما أن «العبرة» التي يمكن استخلاصها من التاريخ لا تفعل فعلها في النفوس، خصوصاً في العصر الراهن، إلا إذا قدمت في صورة «نتيجة حتمية» لتطور «التاريخ» فقد يجب البدء - كما فعل هيغل وماركس من قبل - بترتيب حوادث التاريخ بالشكل الذي يجعل النتيجة المتواحة تأتي كمرحلة حتمية من التطور التاريخي.

لقد أراد ماركس أن يبرهن، منذ نحو قرن ونصف، على أن الشيوعية قادمة كنتيجة حتمية لتطور المجتمع البشري، وبالخصوص تطور أدوات الإنتاج وعلاقات الإنتاج، وأنها ستكون توجهاً مراجلاً مرت بها الإنسانية بالتتابع كما يلي: مرحلة نظام العبودية ومرحلة نظام الإقطاع ومرحلة النظام الرأسمالي الذي سيعقه النظام الشيوعي. أما هاتنفتون فهو يعيد ترتيب الحروب والتزاعات العسكرية خلال التاريخ (والتاريخ الحديث على العموم) ترتيباً يبرر - كما يتصور - ما يعتبره المرحلة المقبلة من الصراع، وهي مرحلة «صدام الحضارات».

وهكذا يقرر مباشرة بعد طرح «فرضيته» بالطريقة التي شرحناها قبل، يقرر:

- «إن الصراع بين الحضارات إن هو إلا الطور الأخير في عملية تطور التزاعات في العالم الحديث»، هذه النزاعات التي مرت، كما يقول، بالمراحل التالية: مرحلة الصراع بين الأمراء والأباطرة، ومرحلة الصراع بين الملوك المستبددين والملوك الدستوريين، ومرحلة الصراع بين الدول القومية (أو الأمم)، وهي المرحلة التي استمرت إلى نهاية الحرب العالمية الأولى (حيث تحول صراع الأمم نتيجة للثورة الروسية وكرد الفعل عليها، إلى صراع للإيديولوجيات، بين الشيوعية والفاشية والنازية والديمقراطية الليبرالية (الحرب العالمية الثانية)، ليتقل - الصراع - إلى صراع بين الشيوعية وبين الديمقراطية الليبرالية».

- «كانت هذه الصراعات بين الأمراء والدول القومية والإيديولوجيات، صراعات داخل الحضارة الغربية بالدرجة الأولى».

- ولكن «مع نهاية الحرب الباردة تخرج السياسة الدولة من طورها الغربي ويغدو قوامها التفاعل بين الغرب والحضارات غير الغربية، وكذلك التفاعل بين الحضارات غير الغربية نفسها. وفي خضم سياسات الحضارة تلك لم تعد شعوب وحكومات الحضارات غير الغربية موضوعاً للتاريخ بصفتها مستهدفة من قبل الاستثمار الغربي وإنما انخرطت مع الغرب كمحرك ومشكل للتاريخ».

هذه التأكيدات الثلاثة تتطوّر على مغالطات:

- إن الحروب التي عرفتها أوروبا سواء داخل حدودها أو خارجها لم تكن بسيطة بساطة الترسيمية المذكورة (حرب الأمراء والأباطرة، حرب الملوك، حرب القوميات، حرب الإيديولوجيات...). إن هذه الترسيمية تتجلّى وتتسكت عن الحروب الدينية في أوروبا وعن الحرب الإنكليزية - الأمريكية (حرب الاستقلال) وعن الصراع الإنكليزي الفرنسي من أجل الطريق إلى الهند ومن أجل المستعمرات عموماً، كما تتجلّى الحرب الأهلية الأمريكية وحروب الاستقلال في أمريكا الجنوبية والحروب التحريرية في آسيا وأفريقيا: حرب فرنسا في الهند الصينية، وحربها في المغرب العربي وفي الجزر خاصة، ثم حرب فيتنام التي عانت فيها الولايات المتحدة أشنع هزيمة، ثم حرب السويس، ثم الحروب الأخرى في آسيا وأفريقيا، في كينيا ورواندا سابقاً وأنغولا وجنوب أفريقيا... الخ.

- واضح إذن أنه إذا كانت هناك صراعات بين الأمراء والأباطرة وبين الدول القومية أو بين الإيديولوجيات، عانت منها القارة الأوروبية داخل حدودها، فقد كانت هناك حروب داخل القارات الأخرى، في أمريكا وأسيا وأفريقيا كان الغرب، يعني الدول الاستعمارية الأوروبية والولايات المتحدة الأمريكية، طرفاً فيها.

- أما الطرف الآخر فكان الشعوب غير الغربية (باستثناء حرب الاستقلال في أمريكا). وقد كانت هذه الشعوب في جميع الحروب السابقة طرفاً فاعلاً وليس مجرد موضوع للحرب: لقد كانت طرفاً فيها صنعت بواسطتها تاريخها وتاريخ العالم: هل كانت شعوب الهند الصينية مجرد موضوع للحرب التي شنتها فرنسا عليها وانهزمت فيها؟ وهل كان شعب الفيتنام مجرد موضوع للحرب التي خاضتها ضد الولايات المتحدة فانهزمت فيها؟ وهل كان الشعب الجزائري مجرد موضوع للحرب التي خاضتها ضد فرنسا ومعها الحلف الأطلسي؟

إن التاريخ العسكري في العالم الحديث، منذ القرن الثامن عشر، لم يكن تاريخ حروب داخل أوروبا وحدها، بل كان أيضاً وبالدرجة الأولى تاريخ الحروب الاستعمارية التي انتصرت فيها أوروبا ثم أعقبتها حروب التحرير التي انتصرت فيها شعوب المستعمرات على الغرب الاستعماري في أوروبا وأمريكا. وإذا كان هناك صراع في المستقبل، وسيكون بالتأكيد، فسيكون استمراً للصراع القديم في شكله الجديد، سيكون صراعاً بين الأمم والشعوب المتقطعة إلى الحرية والديمقراطية مع القوى الإمبريالية المهيمنة عالمياً سواء تحت غطاء الليبرالية أو أي غطاء آخر. أما «صراع الحضارات» فهو مجرد تعبير كاذب يقصد به صرف النظر عن حقيقة الصراع القائم والمقبل.



## ٤ - «الحضارة هوية ثقافية».. والثقافة؟

... فإن الصراع سيكون ثنائياً للأطراف:  
الحضارة الغربية من جهة، والحضاراتان  
الإسلامية والكونفوشية (الصينية) من جهة  
أخرى ...

يمارعون هاتننتغتون البرهنة على دعواه السابقة، أعني ادعاءه بأن الصراع في المستقبل سيكون عبارة عن «صدام الحضارات»، فيقول: «خلال الحرب الباردة كان العالم ينقسم إلى عالم أول وثان وثالث، هذه الحدود لم تعد ذات دلالة. ولعل من الأفضل الآن تصنيف الدول، ليس من خلال شروط أنظمتها السياسية والاقتصادية أو شروط تطورها الاقتصادي، بل من خلال شروط ثقافتها وحضارتها».

السؤال الذي يفرض نفسه، بادئ ذي بدء هو: ما الذي يجعل اليوم تصنيف الدول حسب «شروط ثقافتها وحضارتها» أفضل من أي تصنيف آخر؟ فإذا كان العالم بالأمس يصنف إلى أول وثان وثالث، وكان الثاني (الكتلة الشيوعية) قد انحل وتفكك. فإن العالم الأول (الغرب) والعالم الثالث (البلدان التي كانت مستعمرة) باقيان. ولعل اقتراح باري بوزان (الذي شرحته من قبل) أقرب إلى الحقيقة والمنطق والواقع: لقد اقترح استبدال اصطلاح «المركز» بعبارة «العالم الحر» أو الأول، واصطلاح «الأطراف» بعبارة «العالم الثالث». ذلك لأن سقوط الكتلة الشيوعية (العالم الثاني) لم يكن له أي تأثير على الثقافات والحضارات إلا في بلدان تلك الكتلة نفسها التي كان النظام الشيوعي قد حرم الفرميات فيها من التبلور ككيانات سياسية مستقلة.

أما خارج الكتلة الشيوعية فالصراع كان - وما يزال - بين الاستعمار والهيمنة الإمبريالية الغربية من جهة، والأمم والشعوب المتطلعة إلى التحرر والنمو من جهة أخرى. وكان هذا الصراع وما يزال ضد الغرب، لا كشعوب أو حضارة، بل ضد سياساته الاستعمارية وهيمنته الإمبريالية. أما الحضارة الغربية، سواء الجانب الصناعي فيها أو الجانب التنظيمي والمعيشي والفكري والعماني، فقد استقبلتها الأمم والشعوب المستعمرة بالاقتباس منها والنسخ على مزوالها، وما زالت تفعل. ويجب ألا ننسى أن الحركات الوطنية التي قاومت الاستعمار الأوروبي والهيمنة

الإمبريالية الأمريكية في آسيا وأفريقيا وأمريكا اللاتينية كان جل زعمائها وكرادها من تبنوا النموذج الحضاري الأوروبي/الأمريكي، فكانوا دعاة تحرير وتحديث في أن واحد، وقد درس معظمهم في أوروبا واحتکوا بزعمائها وقاده الفكر فيها واستعانوا بهم وبالمنظمات والأحزاب التقديمة والليبرالية الأوروبية، وقد يكفي أن نشير هنا إلى جواهر لال نhero ومحمد علي جناح وسوکارنو وماوتسي تونغ والمهدى ابن برکة وبين بلة والخبیب بورقیبة وسعد زغلول ومصطفی کامل ونکر و ما وسیکوتوری وماندیلا... الخ.

كان العالم الثالث، شعرياً وحكومات، يميز دوماً، وما زال يفعل، في الغرب بين وجهه الاستعماري الإمبريالي ووجهه الثقافي الحضاري، فكيف يجوز السکوت عن الوجه الأول وإبراز الوجه الثاني الحضاري وإحلاله محل الأول وكانه هو وحده الغرب؟

ولكن، ماذا يعني هاتنتنگتون بـ«الحضارة» في عبارته «صدام الحضارات»؟ يلعب صاحب المقالة على الغموض الذي يكتفى مصطلي «ثقافة» و«حضارة» في اللغات الأوروبية كما في الاصطلاح السياسي الأنثروبولوجي المعاصر، وهكذا فعن سؤال: «ماذا يعني عندما نتحدث عن الحضارة؟»، يجيب قائلاً: «الحضارة هوية ثقافية». هذا تعريف يمكن أن يقبل إذا عرفنا أولاً معنى: «هوية ثقافية» وبالتحديد معنى «الثقافة» في هذه العبارة. هل الثقافة هي شؤون الفكر وحدها أم أنها تشمل الجوانب الأخرى التي لها علاقة بالعمران والمجتمع والاقتصاد... الخ. وهنا يتناقض الكاتب تناقضاً صارخاً: فهو من جهة يقول: «إن ثقافة قرية في جنوب إيطاليا قد تكون مختلفة عن ثقافة قرية في شمالها»، مما يفهم منه أن مفهوم الثقافة عنده ينصرف إلى العادات والتقاليد والفكر والسلوك والاقتصاد والمجتمع والخيال الشعبي والعمران والملابس والمأكل... الخ. ومن جهة أخرى يؤكّد أن «الحضارة هي أعلى تجمع ثقافي» وأن محدداتها هي «اللغة والتاريخ والدين والعادات والمؤسسات»، ولذلك فهي تمثل حسب عبارته «أوسع مستويات الهوية» كالحضارة الأوروبية والحضارة العربية والصينية. وهكذا نجد أنفسنا أمام تعريفين للحضارة، تعريف يجعل منها «هوية ثقافية» وتعريف يجعل منها «أوسع مستويات الهوية» ولكن دون تحديد المستويات الأخرى التي لا تدخل ضمن «الهوية الثقافية».

يتضح الهدف من هذا الخلط في الأوراق، على مستوى التعريف، عندما ننتقل إلى العبارة التالية التي يخرج بها كـ«نتيجة» من التعريف السابق: فهو إذ يميز بين الثقافة على مستوى القرية، والثقافة على مستوى القطر والدولة، كإيطاليا وألمانيا

وغيرها من الدول الأوروبية التي «تشترك في ملامح حضارية تجعلها متميزة» عن الأقطار والدول غير الأوروبية، يضيف قائلاً: «إلا أن العرب والصينيين والغربيين ليسوا جزءاً من أي كيان حضاري أوسع بل هم يمثلون أوسع مستوى من مستويات الهوية الثقافية التي يمتلكها الكائن البشري وتتميزه عن الكائنات الأخرى».

هنا إذن بيت القصيد. فالهدف من التمييز بين الثقافة والحضارة على أساس أن هذه الأخيرة هي أوسع مستوى من مستويات تلك هو الوصول إلى تصنيف البشرية إلى ثلاث مجموعات تمثل أوسع المجموعات الحضارية بحيث لا يمكن جمعها في أي كيان حضاري أعلى. وبالسهولة نفسها يمكن أن نقفز إلى الترتيبة التالية، وهي أنه بما أن «التاريخ العسكري»، تاريخ الحروب، قد مر بمراحل متدرجة في اتساع دائرة المتحاربين، من مستوى الأمراء والأباطرة إلى مستوى الملكيات، إلى مستوى الدول القومية ثم إلى مستوى المعسكرات الإيديولوجية، فإن منطق هذا التدرج في الاتساع يقتضي عندما نقله من دائرة الثقافة على مستوى القرية إلى مستوى الدولة ثم إلى دائرة «الحضارة» على مستوى مجموعة من الدول، يقتضي أن تكون الحرب المقبلة على هذا المستوى الأخير، مستوى الحضارة، الشيء الذي يتبع عنه «حتى» أن الصدام القبلي سيكون بين المجموعات التي تصنف على هذا المستوى الأخير، أي بين الحضارة الغربية والحضارتين الإسلامية والصينية. ولما كان الغرب متقدماً ومسطيراً وكان كل من العرب والمسلمين والصينيين يطمحون إلى التقدم والرقي، فإن الصراع سيكون ثنائي الأطراف: الحضارة الغربية من جهة والحضارتان الإسلامية والكونفوشية (الصينية) من جهة أخرى.

وإذا سألنا صاحب المقالة: وأين الحضارات الأخرى؟ أجاب: لقد أحصى مؤرخ الحضارات الشهير ارنولد تويني إحدى وعشرين حضارة رئيسية لا يوجد منها على قيد الحياة في عالمنا المعاصر سوى ست حضارات «أو على الأكثر ثمانى حضارات وهي: الحضارة الغربية، والكونفوشية، واليابانية، والإسلامية، والهندية، والسلافية الورثوذك司ية، والأمريكية اللاتينية، «ورياما الحضارة الأفريقية». ثم يأخذ في توزيع هذه الحضارات حسب إمكانية اندماجها في الحضارة الغربية فيقرر: إن اليابانيين ولو أن لهم حضارة متميزة وفريدة إلا أنهم أصبحوا جزءاً من الغرب سياسياً وتكنولوجياً ولا يتصور أن ينفصلوا عنه أو يعادوه. وكذلك الشأن بالنسبة للشعوب السلافية، فهي جزء من أوروبا وهي تقترب من الغرب وترغب في الاندماج فيه مثلها في ذلك مثل أمريكا اللاتينية. أما الهند فهي تتراجع عن «تراث نهرو» وتعود إلى الهندوسية، وستعاني من التمزق

الداخلي بسبب وجود طرائف وأقليات كثيرة فيها وعلى رأسها أقلية مسلمة كبيرة العدد. وأما أفريقيا فهو لا يدخلها في الحساب، وجودها كحضارة مقيد بـ«ريما». تبقى إذن حضارتان لا يمكن أن تندمجا في الغرب وهما الحضارة الإسلامية والحضارة الصينية، وبما أن أهل هاتين الحضارتين يطلبون التحديث ويعملون من أجله، وفي نفس الوقت يرفضون التغريب، أي الاندماج في الغرب والاسلام لهيمته، فإن الصراع في المستقبل سيكون بينهما وبين الغرب.

ما الذي يبرر هذا النوع من «توزيع الأوراق»؟ ثم لماذا «احتمالية» الصدام؟

## ٥ - معايير متهافة.. ومغالطات شنيعة

الواقع أن صاحب فرضية «صدام الحضارات» لا يستعمل الدين كمقاييس للتمييز بين الحضارات إلا بالنسبة للإسلام وحده، أما الحضارات الأخرى فهو ينسبها إلى شيء آخر غير الدين... .

ما يلفت الانتباه في تصنيف هانتنغتون للحضارات هو عدم التزام مقاييس واحد للتصنيف: فالحضارة «الغربية» نسبة إلى الغرب وهو جهة جغرافية، والحضارة الكونفوشية نسبة إلى كونفوشيوس الحكم والفيلسوف الصيني (القرن الرابع قبل الميلاد)، والحضارة اليابانية نسبة إلى البلد، والحضارة الإسلامية نسبة إلى دين والمهدية نسبة إلى بلد و«السلافية الأورثوذكسية» نسبة إلى عرق ودين في آن واحد، أما الحضارة الأمريكية اللاتينية والحضارة الأفريقية فنسبة إلى قارة وعرق.

وهذه المقاييس المطبقة في هذا التصنيف تختلف اختلافاً كبيراً عن العناصر أو العوامل التي يجعلها هانتنغتون مسؤولة عن تمايز الحضارات ببعضها عن بعض إذ يقول: «حدود التمايز بين الحضارات ليست حقيقة فقط وإنما هي أساسية أيضاً؛ فالحضارات تختلف الواحدة منها عن الأخرى من حيث التاريخ واللغة والثقافة والتراجم، والأهم من ذلك: الدين». فإذا كان الأمر كذلك فلماذا الفصل بين الحضارة الغربية والحضارة الأمريكية اللاتينية، وما تشتراكان في الدين واللغة والثقافة والتراجم والتاريخ بنفس المقدار الذي تشتراك به البلدان الأوروبية في هذه العناصر أو أكثر؟ ثم أليس الحضارة السلافية الأرثوذكسية، مثلاً، أقرب إلى الحضارة الغربية من الحضارة الإيرانية إلى الحضارة الاندونيسية اللتين يجعلهما تتشابهان إلى حضارة واحدة هي الحضارة الإسلامية؟ ثم أليس التمايز والاختلاف بين الحضارة العربية والحضارة الإيرانية، والباكستانية، والاندونيسية، أقوى وأعمق من التمايز والاختلاف القائم بين الحضارة الغربية والحضارة السلافية الأرثوذكسية؛ فمن الناحية الدينية نجد المذهب الأرثوذكسي ليس أكثر اختلافاً وتمايزاً وعن المسيحية الكاثوليكية والبروتستانتية من المذهب الشيعي الإيراني عن المذهب السنّي؟ ومن الناحية العرقية يمكن القول إن التمايز بين الشعوب الإيرانية والباكستانية

هذا من جهة، ومن جهة أخرى فإذا كان الدين هو العنصر الأهم في التمييز بين الحضارات - كما يقول - فلماذا لا يسمى جميع الحضارات باسم الدين الذي تعتنقه وستكون عندنا حيتندن الحضارات التالية: الحضارة المسيحية والحضارة الإسلامية والحضارة البوذية... الغ.

الواقع أن صاحب فرضية «صدام الحضارات» لا يستعمل الدين كمقاييس للتمييز بين الحضارات إلا بالنسبة للإسلام وحده، أما الحضارات الأخرى فهو ينسبها إلى شيء آخر غير الدين فالكونفوشية ليست دينًا بل فلسفة أخلاقية وسياسية. أما الديانة السائدة في الصين فهي البوذية تليها الطاوية. هذا من جهة، ومن جهة أخرى فالكونفوشية منتشرة أيضًا في اليابان إلى جانب البوذية والشانتو التي هي نحلة متفرعة عن البوذية. وهكذا فإذا نحن اعتمدنا الدين كأساس لتصنيف الحضارات فسيكون من المعقول تماماً جمع كل من الهند والصين واليابان تحت اسم «الحضارة البوذية»، فالبوذية هي القاسم المشترك بين هذه البلدان، أما الاختلاف بين البوذية والديانات المحلية الأخرى كالطاوية في الصين والشانتو في اليابان... الخ. فليست أكثر اتساعاً وعمقاً من الاختلافات داخل المسيحية أو داخل الإسلام.

هذا الخلل الكبير في التصنيف الذي اعتمدته هاتنفتون جعله يضطر إلى القفز عليه ليعود إلى تصنیف ثانی أقرب إلى الواقع وهو: الغرب من جهة، والبلدان غير الغربية من جهة أخرى. وهنا يعتمد مقياساً آخر جديداً تماماً يسميه «الوعي الحضاري». يقول: «إن نمو الوعي الحضاري يتزايد بفعل الدور المزدوج الذي يلعبه الغرب. فهو من جهة يمثل قمة السلطة، ومع ذلك فإن العودة إلى الجذور ربما كانت، نتيجة لذلك، الظاهرة الأبرز في الحضارات غير الغربية»، وعلى كل حال: «فتشمة غرب في قمة السلطة يجاهه بلداناً غير غربية تتواطئ لدليها الرغبة والإرادة والموارد في أن تقوم بصياغة العالم وفق طرق غير غربية».

هذا التصنيف صحيح تماماً، فهو يعبر عن الواقع الراهن، ولكن بدلاً من تسمية الأشياء بأسمائها والرجوع بها إلى أصلها التاريخي والموضوعي الذي تحدده العلاقة بين مستعمر ومستعمّر، وبين مستغّل ومستغلّ، وبالتالي تناقض المصالح، بدلاً من هذا يعمد الكاتب إلى صرف الاهتمام عن الجانب الجوهري في هذا

التصنيف، وذلك بابراز ظواهر ثانوية يمارس بواسطتها نوعاً من التعميم، غير عابئ بالتناقض الذي يقع فيه. وهكذا يتقلّب بقارئه إلى موضوع النخب في البلدان غير الغربية و موقفها من الحضارة الأوروبية ليبرز كيف أن المسافة بين الغرب وغير الغرب تزداد وتتعمق. يقول: «في الماضي كانت النخب في المجتمعات غير الغربية هي أشد ارتباطاً بالغرب، فقد نالت قسطاً من التعليم في أوكسفورد والسوربون أو ساند هيرست وتشبّعت بالماوافق والقيم الغربية، هذا في الوقت الذي ظل فيه السكان في البلدان غير الغربية غارقين في ثقافتهم المحلية. أما الآن فإن هذه العلاقة قد أصبحت معكوسة. فهناك ظاهرة نزع للغربية (أو التغريب) مع التركيز على العودة إلى الأصول والتّراث المحلي، وهذه ظاهرة تطال النخب في العديد من البلدان غير الغربية، وفي الوقت نفسه فإن الثقافات الغربية والأمريكية بما تتطوّي عليه من طرز وعادات هي الآن أكثر شعبية وانتشاراً لدى جاهير السكان»، وما هنا مغالطة أخرى: فليس صحيحاً أن النخب في البلدان غير الغربية كانت في الماضي مع الغرب أو تعمل لصالحه، بل العكس هو الصحيح. فالوعي الوطني، وبالتالي الثورة على الاستعمار الأوروبي إنما قادتها النخبة العصرية المحركة بالأفكار التحريرية في الغرب سواء بالدراسة في البلدان الأوروبية أو عن طريق الترجمة والمدارس العصرية، كما يبين ذلك من قبل. وما ناضلت هذه النخب من أجله هو الاستقلال بجميع أبعاده: الاستقلال السياسي والاستقلال الاقتصادي والاستقلال الثقافي... الخ، وما يسميه «نزع الغربية» أو مقاومة التغريب، فهو في الواقع استمرار لنفس الخط: خط الاستقلال بجميع أبعاده. وإذا كان ثمة نوع من التشدد والتطرف في هذه العملية اليوم (موقف المركبات الأصولية تحديداً سواء في إيران أو خارجها)، فإن ذلك لا يعدو في الحقيقة والواقع أن يكون رد فعل على الاختراق الشفافي الذي يمارسه الغرب بمنهجية وخطّيط وإصرار، مباشرة أو بواسطة من ساهم أحد المفكرين المصريين المعاصرين الحديثين بـ«العلماء الحضاريين».

أما قوله: إن العادات وطرز الحياة الغربية هي اليوم أكثر انتشاراً لدى جاهير السكان في البلدان الغربية، فقول صحيح. ولكن هذه الظاهرة لا تحمل أية دلالة في التصنيف إلى «الغرب» و«غير الغرب». فاللباس الأوروبي وشرب الكوكتيل وركوب السيارة والتدخين والتهاؤن في أداء الشعائر الدينية... الخ، كل ذلك لا يدل على موقف ما من الغرب، لا معه ولا ضده: إنها مظاهر سائدة في الحضارة الحديثة تنتشر وتتعمّم لا غير.

.. ومن هذا النوع من التعامل السطحي مع موقف النخب والجماهير من

«الغرب» الذي ينطوي على مغالطة مقصودة ينتقل الكاتب إلى مغالطة أخرى يهدف من ورائها إلى إيهام القارئ بأن «الانتماء الحضاري» لا تزال منه الخلافات الإيديولوجية الطبقية صارفاً النظر هكذا بكل مكر السكوت والتتجاهل عن أبرز الحقائق التاريخية في العصر الحديث، وهو الصراع الإيديولوجي الطبقي داخل الحضارة الواحدة، انتلاقاً من الحضارة الأوروبية نفسها: الثورة الفرنسية والثورات «الهادفة» نسبياً التي عرفتها بريطانيا وإسبانيا وإيطاليا وألمانيا، وكذا الثورة الروسية والثورة الصينية وختلف الثورات في آسيا وأفريقيا وأمريكا اللاتينية قد جرت كلها داخل الحضارة الواحدة يحركها التفاوت الطبقي والاختلاف الإيديولوجي.

هذه الثورات التي هي أبرز الأحداث التاريخية في القرن العشرين يسكنها صاحبنا ليقرر أن الانتفاء الحضاري والإثنى هو الحقيقة التي تنكسر عليها الاختلافات الإيديولوجية، معتمداً في ذلك على مغالطة مكشوفة: يقول «في الاتحاد السوفيتي السابق يستطيع الشيوعيون أن يتحولوا إلى ديمقراطيين، والأغنياء إلى فقراء والفقراة إلى أغنياء، ولكن الروس لا يمكن أن يصبحوا استونيين كما أن الأذربيجانيين لن يتحولوا إلى أرمن». وهذا حق ولكن يراد به باطل. صحيح أن الروس لا يمكن أن يتحولوا إلى استونيين... النخ، ولكن صحيح أيضاً أنهن تحولوا جميعاً، في وقت من الأوقات، إلى شيوعيين، ويتحولون اليوم إلى ديمقراطيين، تماماً مثلما لا يمكن أن يصبح الفرنسييون ملائكة أو إنكليلزياً ولكنهم جميعاً تحولوا إلى معاشر واحد ضد الشيوعية. إن القوميات المختلفة ليست متصادمة بالطبع، بل قد تتعاون وقد تصادم بسبب عوامل لا تدخل في كون الروس روساً ولا الفرنسيين فرنسيين... عوامل مثل المصالح الاقتصادية والاختلافات المذهبية داخل الدين الواحد.

على أن الكاتب سرعان ما يقفز من الاختلافات العرقية التي اعتبرها أقوى من الانتفاء الظيفي والإيديولوجي ليقرر أن «الدين» هو أقوى من غيره في هذا المجال، مجال الانقسام والانتفاء والتصنيف. يقول: «ولعل الدين، أكثر مما هو الشأن بالنسبة للانتفاء العرقي، هو الذي يحدث انقسامات بين الناس أشد حدة وشمولًا». وليرهن على ذلك يقول: «فبوسع المرء أن يكون نصف فرنسي ونصف عربي وأن يكون في الوقت نفسه مواطن دولتين، ولكن الأشد صعوبة هو أن يكون نصف كاثوليكي ونصف مسلم». وهذه مغالطة بشعة: فإذا كان الأمر يتعلق بالشخص الذي يحمل جنسيتين (أي جوازين للسفر) ويتمتع بحق «المواطنة» في دولتين، فهذه ظاهرة لا علاقة لها لا بالدين ولا بالحضارة ولا بالأعراق، إنها مسألة قانونية. وقد كان الناس من قبل ينتقلون بدون جوازات سفر. والشخص

الذي يحمل جنسيتين أو أكثر قد يكون متديناً وقد يكون ملحداً، وقد يكون وثنياً أو إحيائياً الخ.

أما إذا كان المقصود بعبارة «نصف فرنسي نصف عربي» هو ذلك المولود من أب عربي وأم فرنسية، فليس يقال فيه نصف ونصف وإنما هو شخص واحد منحدر كجميع البشر من ذكر وأنثى، فإذا كان أبوه العربي مسلماً وأمه الفرنسية كاثوليكية، فلا يقال فيه نصف مسلم ونصف كاثوليكي ولا نصف عربي ونصف فرنسي. والمغالطة الكبرى هنا هي جعل الانتفاء إلى دولتين كالانتفاء إلى دينين، هذا في حين أن الدولة الواحدة قد تشتمل على ديانات متعددة، كما أن الدين الواحد قد تعتنقه دول متعددة.



## ٦ - الاشتراك في حضارة دعوى غير بريئة

وللمرة بعد كل هذا أن يتساءل: إذا كان «الاشتراك في الحضارة» هو الذي يقف وراء المجموعات الاقتصادية الإقليمية الناجحة، فلماذا لم تقم بين البلدان العربية مجموعة اقتصادية إقليمية ناجحة مع أنها «متعددة في حضارة مشتركة»؟ ...

بعد المغالطة على مستوى العلاقة بين الحضارة والإيديولوجيا، والغرب والشعب، والاتماء العرقي والاتماء الطبقي، والاتماء الديني والاتماء السياسي، يأتي دور الاقتصاد. والاقتصاد العالمي في مشارف القرن الواحد والعشرين يتغير بظهور «الكتل الإقليمية الاقتصادية» وتزايد عددها وأهميتها. هنا يربط هانتنفتون الاقتصاد بما يسميه «الحضارة». وهكذا فالكتل الاقتصادية الإقليمية يمكن أن لا تنبع «إلا عندما تكون متعددة في حضارة مشتركة»، كما أنه «سيكون للتزعع الإقليمية الناجحة في الاقتصاد دورها في تعزيز الوعي الحضاري». وهذا فالاقتصاد لم يعد يخترق الحضارات كما كان الشأن من قبل، بل الحضارات هي التي تحكم اليوم الاقتصاد.

ويحاول هانتنفتون أن يعزز رأيه بأمثلة يختارها بكيفية تعسفية. وهكذا: «المجموعة الأوروبية تقوم على أساس مشترك من الحضارة الأوروبية المسيحية الغربية» ولذلك تنجح وتزداد نجاحاً. كما أن «نجاح منظمة التجارة الحرة الأمريكية الشمالية يعتمد على التقارب الذي يجري تفعيله الآن بين الحضارات المكسيكية والمكندية والأمريكية». أما اليابان «التي هي مجتمع متفرد» فهي تجد صعوبات في إنشاء كيانات اقتصادية من هذا النوع في منطقة شرق آسيا، وهذا يرجع إلى «اختلافاتها الحضارية مع تلك البلدان». وعلى العكس من ذلك الصين، فإن اشتراكاتها في حضارة واحدة مع هونغ كونغ وتايوان وسنغافورة وال الحاليات الصينية التي تقطن البلدان الآسيوية الأخرى يجعل النمو الاقتصادي المطرد في علاقاتها الاقتصادية مع جيرانها هؤلاء يتجه نحو خلق مجموعة إقليمية اقتصادية بشرق آسيا تحت زعامتها.

وها هنا مغالطة مضاعفة تقوم على إلغاء التاريخ والسكوت عن أصول الأشياء. إن فصل اليابان عن المجموعة الإقليمية الاقتصادية بشرق آسيا بدعوى أنها «حضارة ومجتمع من طراز متفرد» دون بيان حقيقة هذا «التفرد»، فضل تعسفي. إن ما يفصل اليابان عن بلدان شرق آسيا بما فيها الصين ليس الحضارة. فحضارة (أو حضارات) هذه المنطقة متشابهة متداخلة دينياً وتاريخياً وأنثروبولوجياً وجغرافياً... الخ. إن ما يجعل اليابان ذات «طابع متفرد» ليس الحضارة بل الارتباط الاقتصادي والسياسي مع الغرب، وذلك منذ القabilتين الذريتين اللتين أسلقطنهما عليها الولايات المتحدة في الحرب العالمية الثانية. لقد اعترف اليابانيون آنذاك بالأمر الواقع، أي بالهزيمة وقبلوا مكرهين الهيمنة الأمريكية. ولكنهم عملوا في نفس الوقت على تحدي هذا «الأمر الواقع» من داخله، فعملوا على الانتصار عليه اقتصادياً مما مكنتهم من قلب الهزيمة العسكرية والسياسية إلى انتصار اقتصادي رائع على الولايات المتحدة وعلى الغرب أجمع. وهذا هي اليابان تعمل الآن بخطى وطيدة للاستفادة من هذا الانتصار الاقتصادي بفرض وجودها دولياً، ولا يستبعد أن تصبح في المستقبل القريب عضواً دائمًا في مجلس الأمن.

أما على المستوى العسكري، فالمسألة بالنسبة لليابان مسألة وقت وقرار سياسي لا غير. إن التكنولوجيا اليابانية قادرة على تحقيق التوازن العسكري مع آية جهة، بما فيها الولايات المتحدة، في أقرب وقت، خصوصاً والقوة العسكرية الآن وغداً لا تتوقف على كم الرجال والعتاد، بل على الكم الاقتصادي والكيف التكنولوجي، وهذا لليابان على مستوى الريادة باعتراف الجميع.

أما بالنسبة لهونغ كونغ وتايوان، فإن إرجاع دخولهما في كتلة اقتصادية مع الصين إلى مجرد اشتراكهما معها في حضارة، عمل ينطوي على مغالطة كبرى. فتايوان اليوم ليست شيئاً آخر غير جزيرة فرموزة التي هي جزء لا يتجزأ من الصين، وكانت قد تعرضت لغزوات الهولنديين والإسبان ثم استعادتها الصين، ثم ضممتها اليابان إليها بموجب اتفاقية عام 1895 لتعود إلى الصين سنة 1945 وتصبح عاصمة لما كان يسمى «الصين الوطنية» التي كان على رأسها تشان كاي تشيك عميلاً للغرب ومحيناً من الولايات المتحدة الأمريكية. وعندما اعترفت الولايات المتحدة بالصين الشعبية عام 1979 بقيت «تايوان» هذه منفصلة عن الصين. وإن فمن الطبيعي تماماً أن تعود هذه الأخيرة إلى الارتباط بالصين نوعاً من الارتباط... إن ما يجمع تايوان بالصين ليس مجرد انتفاء إلى حضارة واحدة، إن ما يجمعهما حقاً هو ما يجمع الجزء إلى الكل.

أما هونغ كونغ فهي أيضاً أرض صينية احتلها الإنكليز سنة 1842 وجعلوا

منها مستعمرة في صورة «منطقة حرة». ومعلوم أن اتفاقية وقعت بين بريطانيا والصين عام 1984 تقضي برجوع هونغ كونغ إلى الصين هذا العام 1997. وأما سنغافورة فهي جزيرة معظم سكانها صينيون، احتلتها الإنكليز عام 1819 ثم استولى عليها اليابانيون خلال الحرب العالمية الثانية ليتهي بها الأمر إلى الاستقلال سنة 1965، وإن فعلاقتها بالصين هي أيضاً من جنس علاقة الجزء بالكل، إنها جزء من الأمة الصينية.

وما نريد تأكيده من خلال هذه الملاحظات هو فساد «الأصل» الذي يبني عليه هائنتنون قياساته واستنتاجاته، فليس الاشتراك في حضارة هو الذي يجمع تايوان وهونغ كونغ وسنغافورة مع الصين، بل يجمع بينهما الاتباع إلى أمة واحدة، إلى بلد واحد وتاريخ واحد وجغرافية واحدة... الخ. فإذا أخذنا بما قرره هائنتنون نفسه سابقاً من أن المستوىحضاري أوسع من مستوى «الاشتراك في ثقافة» سواء على مستوى القرية أو على مستوى القطر، جاز لنا أن نقول إن المستوى الثقافي الوطني يجمع الصين والجزر التي هي أصلاً تابعة لها وجزءاً منها، بينما يجمع المستوىحضاري شرق آسيا بأكملها بما فيها اليابان نفسها. إن ما يجمع اليابان، حضارياً، بالصين أقوى وأعمق مما يجمعها حضارياً بالولايات المتحدة أو بأي قطر آخر من الحضارة الغربية. وما كان يفرق بين الصين واليابان من قبل هو ما يسميه هائنتنون «الاختلافات الإيديولوجية»، وليس الاتباع الحضاري.

وإذن، فإذا كان صحيحاً كما يقول هو نفسه أنه: «مع انتهاء الحرب الباردة يبدو أن العوامل الحضارية المشتركة تتغلب على الاختلافات الإيديولوجية على نحو متعاظم»، فإن النتيجة هي أنه علينا أن ننتظر تقارياً متزايداً بين اليابان والصين. وهذه نتيجة لا يريدتها المنظر لـ«اصدام الحضارات»، ولذلك يلتجأ إلى التفوي المطلق، إلى مجرد التحكم، فيقرر أن اليابان حضارة ومجتمع من طراز «متفرد»، وهو لا يريد أن يوضح طبيعة هذا «الفرد» لأنه ليس شيئاً آخر سوى اطمئنان الولايات المتحدة الأمريكية وأصحاب المصالح فيها إلى «الاندماج» اليابان في الاقتصاد الأمريكي إلى الدرجة التي يتسبب فيها الدين الياباني في زلازل تهز الأوساط المالية الأمريكية.

ويستمر هائنتنون في مغالطاته في مجال الاقتصاد وتشكل الكتل الإقليمية الاقتصادية فيقرر أن «الثقافة والدين - ولم يقل هنا «الاشتراك في حضارة» - عاملان يشكلان أساس منظمة التعاون الاقتصادي التي تجمع بين عشر دول إسلامية غير عربية هي إيران وباكستان وتركيا وأذربيجان وكازاخستان وقرغيزستان وتركمانستان وتаджикиستان وأوزبكستان وأفغانستان». وهذه المنظمة هي، كما يقول: «توسيع للمنظمة التي تم تأسيسها في السبعينات من قبل تركيا وباكستان وإيران». والسؤال

الذي يفرض نفسه هنا هو: إذا كانت هذه المجموعة قد تأسست في السبعينات - أيِّيَ منذ ثلاثين سنة مضت - فماذا حققت على الصعيد الاقتصادي؟ هل أصبحت فعلاً تكتلاً اقتصادياً إقليمياً يوازن تكتل دول شرق آسيا التي تحدثنا عنها؟ ثم هل تشكل هذه الدول الشمالي تكتلاً اقتصادياً حقيقياً وأين تتجلى القوة الاقتصادية الإقليمية في هذا التكتل، هل في الصناعة، أم في التبادل التجاري... الخ؟

وأمام الفراغ الهائل الذي تكشف عنه هذه الأسئلة - التي لا بد أن تكون قد انتصبت أمام ناظري هانتفتون وهو يقرر ما سبق - لم يجد وسيلة لصرف النظر عنها إلا بالقفز إلى مغالطة أخرى يريد منها أن تنسى الأولى. وهكذا أضاف قائلاً: «أحد الدوافع التي تشجع على إحياء وتوسيع هذه المنظمة في السبعينات من قبل تركيا وباكستان وإيران، هو إدراك زعماء عدد من قادة تلك الدول أنه ليس لديهم حظ في أن يسمح لهم بالانضمام إلى المجموعة الأوروبية». والمغالطة شديدة جداً لأنها كذب صراح على التاريخ. إن العالم أجمع يتذكر أن أصل المنظمة المشار إليها هو «حلف بغداد» المشهور الذي أنشأته بريطانيا سنة ١٩٥٥ وكان يضم العراق وتركيا وباكستان وإيران، وكان الهدف منه «الدفاع» عن الشرق الأوسط ضد التغلغل السوفيتي من جهة، والوقوف من جهة أخرى في وجه تيار القومية العربية، وهو التيار الذي بُرِزَ قوياً آنذاك بقيادة مصر جمال عبد الناصر. وقد جعلت تركيا صلة وصل بين هذا الحلف والخلف الأطلسي. ومع هزيمة بريطانيا في حرب السويس عام ١٩٥٦ وقيام الثورة في العراق سنة ١٩٥٨ (وقد أطاحت بنوري السعيد ونظامه الذي كان موالياً لبريطانيا) تبنَّت الولايات المتحدة ما تبقى من هذا الحلف الذي أصبح يسمى منذ ذلك الوقت باسم السانتو وكان يضم باكستان وإيران الشاه وتركيا كحزم ضد الاتحاد السوفيتي. وعندما انهار هذا الأخير ولم تعد للولايات المتحدة بهذه الحلف حاجة تحول إلى «منظمة اقتصادية إقليمية» بقيت اسماء بدون مسمى.

وللمزيد بعد كل هذا أن يتساءل: إذا كان «الاشتراك في الحضارة» هو الذي يقف وراء المجموعات الاقتصادية الإقليمية الناجحة، فلماذا لم تقم بين البلدان العربية مجموعة اقتصادية إقليمية ناجحة مع أنها «متجمدة في حضارة مشتركة»، حسب تعبير هانتفتون، أكثر من أي مجموعة أخرى في العالم بما في ذلك المجموعة الأوروبية. فلماذا سكت هذا المنظر لـ«صدام الحضارات» عن البلدان العربية ذات الحضارة الواحدة، تاريخاً وتراثاً ودييناً، وراح يبحث عن سند لنظريته لدى مجموعة كانت وما تزال اسماء بدون مسمى، مجموعة باكستان وإيران وتركيا التي يجمعها «الإسلام» في نظره، ناسياً أو متناسياً الاختلافات العميقة القائمة بينها داخل الإسلام نفسه إضافة إلى المنافسات الإقليمية. ثم لا يجمع الإسلام العرب

بعضهم إلى بعض بصورة أقوى وأعمق؟ ولماذا أقصاهم من المجموعة الإسلامية تلك؟

النظرية غير بريئة.. والحجج التي يراد لها أن تستدعاها حجج واهية.

بعد الاقتصاد يأتي دور السياسة. وستكون هي الأخرى تابعة لـ«الاختلافات الحضارية». يقول: «إن الاختلافات الحضارية والدينية هي التي تخلق اختلافات حول المسائل السياسية، بدءاً من حقوق الإنسان إلى الهجرة والتجارة والبيئة. كما أن القرب الجغرافي يؤدي إلى ظهور التزاعات الإقليمية وما تثيره من مطالب، بدءاً من البوسنة حتى مينданا والفيليبين».

وها هنا مغالطة أخرى: فالاختلاف بين الحضارات والأديان لا تنجم عنه بالضرورة خلافات سياسية: فليس هناك خلافات سياسية بين العرب والصين ولا بين العرب والروس ولا بينهم وبين أمريكا اللاتينية ولا بين هذه والهند والروس واليابان... الخ مع أن هذه البلدان تتسم جميعاً إلى حد كبير ببعضها عن بعض. وهذا يصدق أيضاً على القرب الجغرافي: فالنزاعات بين البلدان المجاورة لا تعاني منها إلا الأقطار التي كانت مستعمرة وقام الاستعمار بفرض حدود مصطنعة فيها، حدود تتنافى في الغالب مع التاريخ والواقع السكاني والمعطيات الاقتصادية.



## ٧ - «الحدود الدموية» . . . وأزدواجية المقاييس

ويعد، فهل تحتاج إلى القول إن منطق القبيلة هو الذي يحكم تفكير صاحب فرضية «صدام الحضارات»؟ . . .

بعد المغالطات السابقة التي قدمها هانتنفتون كحجج لإقرار فرضية «صدام الحضارات» ينتقل إلى مرحلة أخرى، مرحلة رسم خريطة ما يسميه بـ«الصدامات الحضارية المقبلة». وهكذا يقرر أنه «مع تناقص قدرة الحكومات على استئثار التأييد وتحقيق التحالفات على الأسس الإيديولوجية، فإنها ستبذل المزيد من الجهد للحصول على التأييد عن طريق مناشدة عوامل الدين المشترك والهوية الحضارية»، فيتحول المسراع من صراع إيديولوجي - كما كان عليه الحال قبل انهيار الاتحاد السوفيتي - إلى صراع حضاري، يحركه الاشتراك في الدين والهوية الحضارية.

وإما أن الاختلافات الحضارية تكون أوسع وأعمق بين المجموعات الحضارية الكبرى التي لا تجمعها مجموعة أعلى، بينما تكون أقل اتساعاً وعمقاً بين المجموعات الحضارية التي تنتمي إلى حضارة أوسع، فإن الصدام الحضاري سيجري تبعاً لهذا الاختلاف. يقول هانتنفتون: «وهكذا يحدث الصدام بين الحضارات على مستويين: على المستوى الأصغر تتصارع المجموعات المتضافة على طول خطوط التوتر الفاصلة بين الحضارات بوسائل عنيفة أحياناً من أجل السيطرة على الأرض وإخضاع إحداها للأخرى. وعلى المستوى الأكبر تتناقض الدول التي تنتمي إلى حضارات مختلفة على الاستحواذ على السيطرة العسكرية والاقتصادية النسبية، وتتصادم على الهيمنة على المؤسسات الدولية وعلى الأطراف الأخرى، وتقوم بتعزيز قيمها السياسية والدينية الخاصة خلال ذلك».

وهكذا فعل المستوى الأصغر «تجل حدود التوتر بين الحضارات محل الحدود السياسية والإيديولوجية» السابقة التي كانت سائدة زمن الحرب الباردة، وتصبح حدود التوتر الحضاري عبارة عن «نقاط تندلع منها شرارات الأزمات وسفك الدماء». وأبرز حدود التوتر هي تلك التي عرّى عنها الانقسام الإيديولوجي في أوروبا مع نهاية الحرب الباردة، وهي «الحدود الحضارية» التي تفصل في أوروبا بين المسيحية الغربية من جهة، والمسيحية الأورثوذكسية (الشرقية) والإسلام من

جهة أخرى. ويشق خط الحدود هذا طريقه عبر الحدود الشرقية التي كانت تفصل المسيحية الغربية عن الشرقية عام ١٥٠٠ م: وهي الحدود الفاصلة اليوم بين فنلندا وروسيا ودول البلطيق لتنزل إلى بلاد البلقان حيث ستتطابق مع الحدود التاريخية التي كانت تفصل بين إمبراطورية الهاشبيون والإمبراطورية العثمانية. وما يميز هذه الشعوب الواقعة على طرف هذا الخط هو أن التي تقطن على الشمال والغرب منه تدين بالبروتستانتية والكاثوليكية وتشترك في تجارب مشتركة في التاريخ الأوروبي (الاقطاع، النهضة، التنوير، الثورة الفرنسية، الثورة الصناعية). أما الشعوب القاطنة جنوب وشرق هذا الخط فهي إما أورثوذوكسية وإما إسلامية، وهي تتسمى تاريخياً إما إلى الإمبراطورية القيصرية وإما إلى الإمبراطورية العثمانية. وهكذا حل محل «الستار الحديدي» الذي كان يقسم أوروبا إلى غربية وشرقية، «ستار حضاري» قوامه جدار مشيد لا من الحديد والأسمنت بل من الدين والتاريخ.

هذا عن الصدام بين المسيحية الغربية والمسيحية الشرقية. أما الصدام بين المسيحية الغربية والإسلام فيعود به صاحب «صدام الحضارات» إلى زمن الفتوحات العربية مع ظهور الإسلام: فلقد وصل العرب إلى مدينة تور بفرنسا عام ٧٣٢ م مخترقين شبه الجزيرة الإيبيرية وجبال البرانس ليتوغلوا في فرنسا. وتجدد الصدام في القرنين الحادي عشر والثالث عشر من خلال الحروب الصليبية ثم ما بين القرنين الرابع عشر والسابع عشر على عهد الإمبراطورية العثمانية، ليحل محله في القرن التاسع عشر والعشرين الصراع بين الاستعمار الأوروبي وبين معظم شمال أفريقيا والشرق الأوسط. وبعد نهاية الاستعمار تجدد الصراع بين الغرب والقومية العربية. وهذا هي «الأصولية الإسلامية» تحمل اليوم محل القومية العربية بالأمس.

ولا ينسى داعية «صدام الحضارات» أن يدرج ضمن السياق نفسه الحروب التي نشبت بين العرب وإسرائيل التي يقول عنها بين قوسين (صنعنها الغرب). والمقصود بهذه العبارة ليس ما نفهمه منها نحن، ذلك لأن السياق يجعل إسرائيل جزءاً من الغرب (صنعنها)، وبالتالي فالحرب بين العرب وبينها هي جزء من الصدام الحضاري بين الغرب والعرب والإسلام. وإضافة إلى هذا الصراع الذي قام بين الدول، هناك «الإرهابيون الإسلاميون» الذين «شهرروا السلاح» على الغرب «بدعم من حكومات ثلاث دول شرق أوسطية» وقاموا بتصفية الطائرات والمنشآت الغربية وأخذوا رهائن غربية». ثم يضيف: «وهذه الحرب بين العرب والغرب وصلت إلى ذروتها في عام ١٩٩٠ عندما حشدت الولايات المتحدة جيشاً جراراً أرسلته إلى منطقة الخليج الفارسي للدفاع عن بعض الدول العربية في مواجهة عدوan دولة أخرى».

تاريخ العلاقة بين الغرب والعرب، بين المسيحية والإسلام، هو تاريخ سلسلة من الحروب المتعددة. فهل يمكن ترقب نوع آخر من «التاريخ» بين العرب والغرب؟

يأتي الجواب واضحًا صريحةً: «إن هذا التفاعل العسكري الذي يعود تاريخه إلى قرون بين الغرب والإسلام لن يتلاشى، بل لعله سيشتد ويصبح أكثر اشتعالاً». أما الأسباب فكثيرة ومتعددة: هناك لدى بعض العرب «شعور بالفخر لأن صدام حسين هاجم إسرائيل وتهدى الغرب» ولدى بعضهم الآخر «شعور بالهوان، ويستكرون الوجود العسكري الغربي في الخليج الفارسي وكذلك السيطرة الغربية الساحقة وعدم قدرة العرب على صياغة مصيرهم بأنفسهم». وهناك النفط الذي وصل ببعض الأقطار العربية إلى مستوى من التطور جعل الحملة من أجل الديمقراطية تجد آذاناً صاغية في هذه الأقطار «كان المستفيد الرئيسي من هذه الانفتاحات (على الديمقراطية) هو الحركات الإسلامية».

وينتزع الكاتب من هذه الملاحظة العابرة بقانون عام يتناقض صراحةً وعلى طول الخط مع ما هو سائد على السطح في الخطاب الغربي من دعوة إلى إقرار الديمقراطية واحترام حقوق الإنسان في البلدان غير الغربية. يقول: «ويختصار يمكن القول إن الديمقراطية الغربية تؤدي إلى تعزيز القوى السياسية الناهضة للغرب». هل هناك ما هو أشد وضوحاً وصراحةً من هذه العبارة التي تفصح عن حقيقة تشنّق الغرب بالديمقراطية وحقوق الإنسان بالنسبة للشعوب غير الغربية؟

ولا يكتفي صاحبنا بإبراز أن الديمقراطية في البلاد الإسلامية تنتج أعداء للغرب، بل يذهب إلى أبعد من ذلك فيقرر أن «النمو السكاني الهائل في الدول العربية وبخاصة في الشمال الإفريقي... وتزايد هجرة سكان هذه الدول إلى أوروبا... ستكون نتيجة الختمية هي أن العلاقة بين الغرب والإسلام ستكون علاقة صدام حضاري. وإذا نفذت دعوة الغرب شعوب شمال أفريقيا والشرق الأوسط إلى تحديد النسل ليست من أجل «تحقيق التنمية» كما يقال، بل من أجل جعل حد لتزايد السكان في هذه المناطق التي هي «سكنى الأعداء».

لترك استخلاص النتائج المنطقية جانباً ولنعد إلى صاحبنا لنجد أنه يستشهد بالمستشرق المشهور بعاداته للعرب والإسلام برنار لويس الذي يقول عنه إنه توصل إلى نتيجة مشابهة حين كتب قائلاً: «إنا نواجه مراجعاً ومحركاً سيرفون إلى حد كبير من وثيره القضايا والسياسات والحكومات التي تنتهجها، وهذا ليس سوى صدام حضارات. قد يكون ذلك هو رد الفعل اللاعقلاني، بله التأريخي لخصم قديم، على تراثنا اليهودي المسيحي وحاضرنا العلماني وانتشارهما على نطاق عالمي».

ويسترسل هانتنغتون بعد الفراغ من تأكيد «احتمالية» الصدام بين الإسلام وحدوده الغربية، في عرض مظاهر الصدام «التاريخي» و«المعاصر» بين الإسلام وحدوده الجنوبية والشمالية والشرقية، فيقرر: «أن التفاعل الصدامي الكبير الآخر، التفاعل الصدامي للحضارة العربية الإسلامية على المستوى التاريخي كان مع الشعب السوداء إلى الجنوب: الشعوب الوثنية والإحيائية التي تعشق المسيحية على نحو متزايد». فيشير إلى «تجارة الرقيق» في الماضي وإلى الحرب الأهلية «بين العرب والسود» في جنوب السودان، وال الحرب التشادية بين «التمردين.. وأهل الجنوب»، إضافة إلى التوتر بين المسيحيين الأورثوذكس والمسلمين في القرن الأفريقي، والصراعات الطائفية بين المسلمين والمسيحيين في نيجيريا». أما على الحدود الشمالية للإسلام «فالصراع متفجر بين الشعوب الأورثوذكسية والإسلامية» في البوسنة وصربيا وبلغاريا وأرمينيا... ثم ينتقل إلى الحدود الشرقية للإسلام ليقرر «أن صراع الحضارات متجلز عميقاً في أماكن أخرى من قارة آسيا» ليضيف إلى ذلك ما يسميه بـ«حالة عنف ناشبة بين المسلمين من جهة، والصرب الأورثوذكس في البلقان واليهود في إسرائيل والهنود في الهند والبوذين في بورما والكاثوليك في الفلبين» من جهة أخرى، لينهي إحصاءه ذاك بقوله: «حقاً إن الإسلام حدوّداً دمويّة».

لا يتمالك المرء بعد هذا كله من أن يتساءل: هل الأمر يتعلق هنا بعرض شواهد تشهد بالصحة لفرضية «صدام الحضارات»، أم أن الأمر يتعلق بتجريم الإسلام وتحميله مسؤولية الصدامات والحروب التي شهدتها، منذ ظهوره، ما أسماه هانتنغتون بخط التوتر المتند من أوروبا الغربية إلى الشرق الأوسط عبر البلقان، إلى أفريقيا وآسيا؟

الأ يمكن القيام بعمل مثال، ولكن في اتجاه آخر، وذلك برسم خريطة «حدود التوتر» وسلسلة الحروب التي شهدتها المنطقة نفسها منذ فجر التاريخ، وذلك بصورة تغير أوروبا تجربةً أبداً: ابتداءً من حروب فتوحات الإسكندر المقدوني، إلى حروب فتوحات الرومان والبيزنطيين، إلى الحروب الصليبية، فالحروب الدينية في أوروبا والحروب الاستعمارية الأوروبية في أفريقيا وآسيا وأمريكا (دع عنك إبادة سكان أمريكا الأصليين) إلى فتوحات نابليون، إلى الحرب العالمية الأولى وال الحرب العالمية الثانية، إلى حرب فرنسا في الهند الصينية ثم في الجزائر، إلى حرب الولايات المتحدة في فيتنام... إلى حرب الخليج. هذه الحروب التي شهدتها التاريخ طيلة ما لا يقل عن ٢٣ قرناً، منذ القرن الثالث قبل الميلاد إلى اليوم، هي جميعاً حروب شتها أوروبا على معظم مناطق العالم من أقصاه إلى أقصاه. وإذا طبقنا على هذه الحروب ما طبقه هانتنغتون على الإسلام فإننا

ستخرج بنتيجة واحدة تفرض نفسها، وهي أن أوروبا ومعها الولايات المتحدة الأمريكية هي المسؤولة الأولى والأخيرة عن «صدام الحضارات». وإذا فعلنا هذا أفلًا يتحقق لها تنتنون أن يثور ويتهمنا بالتحامل وتشويه الحقائق، وهو ما ينطبق على تحليله لما سماه بـ«حدود الإسلام الدموية»؟

وبنتقل صاحبنا إلى أماكن أخرى، فيمر مرأة سريعاً على «الخلافات الكامنة بين الصين والولايات المتحدة» وعلى «التوتر بين هذه الأخيرة واليابان» ثم على «التنافس الاقتصادي المسيطر بوضوح على الحضارتين الأمريكية والأوروبية». ولكنه سرعان ما يعود إلى العرب والإسلام، إلى حرب الخليج وتصریحات بعض الحكام العرب ومواقف بعض النخب ضد التحالف الغربي ضد العراق، إلى شکوى العرب من كون الغرب يطبق مقياساً مزدوجاً عندما يتعلق الأمر بعذوان إسرائيلي ليرد على ذلك بقوله: «إن عالم صراع الحضارات لا بد أن يكون عالم ازدواج المقاييس تطبق فيه الدول مقياساً على الدول التي تماطلها وترتبطها بها صلة قرابة، ومقاييساً مختلفاً على الدول الأخرى».

وبعد، هل نحتاج إلى القول إن منطق القبيلة هو الذي يحكم تفكير صاحب فرضية «صدام الحضارات»؟



## ٨ - من أجل ضمان هيمنة الغرب . . .

.. كما أن عليه من جهة أخرى أن يجتهد في احتواء الحضارات الأخرى، بما في ذلك الحضارة الصينية والإسلامية باختراقهما من الداخل ومن الخارج معاً . . .

كانت المغالطات والاحصاءات والتحليلات الفجة والمغرضة السابقة هي الحجج والبراهين التي يقدمها هاتنفتون لإثبات فرضيته التي تعامل معها منذ البداية، كما رأينا، لا ك مجرد فرضية بل ك «حقيقة» تاريخية تلخص مسار التاريخ البشري منذ ظهور الإسلام إلى اليوم، وهو السار الذي لخصه في عبارة واحدة وهي قوله: «حقاً أن للإسلام حدوداً دموية». والإسلام حضارة، والأطراف التي تصادم معها حضارات كذلك، وإنذ فال التاريخ كله، الماضي منه والحاضر والمستقبل، هو عبارة عن «صدام الحضارات».

هناك مقدمة مضمونة لا يصرح بها هاتنفتون، وإن كان يفكّر بتوجيه منها ولغرض سينكشف بعد قليل. هذه المقدمة هي أنه إذا كان «صدام الحضارات» قد جرى في الماضي على حدود الإسلام، شمالاً وجنوباً وشرقاً وغرباً، فلأن الإسلام كان يمثل في الماضي الحضارة الأقوى، الحضارةسيطرة، واليوم، وبعد «الضربيات» التي وجهها له الغرب، يحاول أن ينهض من جديد في وقت «وصل فيه الغرب إلى ذروة خارقة من السيطرة تجاه الحضارات الأخرى»: فالمتناسقات بين الدول العظمى قد اختفت، والصراع العسكري بين الدول الغربية غير وارد إطلاقاً، والقوة العسكرية الغربية لا يوجد ما يضاهيها، وسيطرته الاقتصادية لا يتحداها إلا اليابان الذي لا خطر منه لأنّه متندع في الغرب، أضعف إلى ذلك أن الغرب يسيطر على المؤسسات الدولية الأمنية والاقتصادية إلى درجة أن عبارة «المجتمع الدولي» ما هي إلا تعبير ملطف لعبارة «العالم الحر» التي كانت تستعمل بالأمس لتعني العالم الأوروبي والأمريكي . . .

ومع ذلك كلّه فهذه السيطرة التامة التي للغرب اليوم لا تطال ما هو أساسي وجوهري في «صدام الحضارات» - كما يقول صاحبنا - يعني بذلك: «القيم الحضارية والمعتقدات». وهكذا يلاحظ أن الحضارة الغربية تتغلغل في العالم على

مستوى السطح فقط، مستوى السلع والصناعات. أما على المستوى الآخر الأكثر عمقاً، يعني مستوى القيم، فإن المفاهيم الغربية مختلفاً جذرياً عن تلك التي تسود الحضارات الأخرى وهكذا فالقيم الغربية التي تتعلق بالنزعة الفردية والليبرالية والنظام الدستوري وحقوق الإنسان والديمقراطية... الخ لا تحظى بالقبول التام في الحضارات الأخرى. (وما يضير الغرب في ذلك إذا كانت القيم الغربية وعلى رأسها الديمقراطية إنما تخلق الأعداء للغرب).

وعلى كل حال فرد فعل الشعوب ضد محاولة الغرب نشر قيمه في العالم أجمع هو إما الرفض المطلق والانعزal، وإما الانصمام إلى الغرب والقبول بقيمته ومؤسساته كما فعلت اليابان، وإما نشdan تحقيق التوازن مع الغرب بالعمل على تطوير العلاقات الاقتصادية والعسكرية والتعاون مع المجتمعات الأخرى غير الغربية ضد الغرب مع الحفاظ على القيم المحلية. الموقف الأول لا يشكل خطراً على الغرب لأنه لم يعد ممكناً العيش في عزلة في عالم يسوده التنافس والصراع. أما الموقف الثاني فهو «إيجابي» يعزز جانب الغرب. وأما الموقف الثالث فهو خطير كل الخطورة لأنه - دائمًا حسب هانتنغتون - يهدّى إلى امتلاك وسائل التقدم الحديث لمنافسة الغرب ومصارعته.

ويستعمل هانتنغتون تصنيفآ آخر أكثر دلالة، فيقسم دول العالم إلى دول تريد التحديث وتقبل التغريب وقطعت أشواطاً في هذه السبيل مثل اليابان، وأخرى تزيد التحديث ولا تمانع في التغريب وتلقي صعوبات داخلية ولكنها لا تشكل خطراً على الغرب مثل روسيا ويوغسلافيا وتركيا والهند، وهي مهددة بالتمزق الداخلي، ومثل دول أمريكا اللاتينية ودول شرق أوروبا التي لا ترفض التغريب ولكنها تعاني من مشاكل داخلية مزمنة. تبقى بعد ذلك الدول التي يقول عنها إنها تزيد التحديث ولكنها ترفض التغريب، وهي التي يدرجها تحت اسم «الرابطة الكونفوشية الإسلامية» التي يقول عنها إنها تعمل على تطوير قوامها الاقتصادية والعسكرية وتتجدد الغرب في مصالحه وهيمته وقيمه.

وإذن فالصراع الحقيقي، وال الحرب الحضارية المقبلة ستكون بين الغرب وهذه «الرابطة الكونفوشية الإسلامية». تلك هي النتيجة التي يريد أن يصل إليها هانتنغتون. وهناك في نظره ما يجعل هذا الصراع حتمياً، فهو يزعم أن الدول الغربية تعمل على تخفيض نفقاتها العسكرية بينما تسعى الصين وكوريا الشمالية ودول الشرق الأوسط إلى زيادة قدراتها العسكرية حتى أصبحت تدعى «دول السلاح». وبينما تروج الدول الغربية لفكرة الخد من انتشار الأسلحة عموماً، والأسلحة النووية والكيماوية والبيولوجية خصوصاً، تؤكد الصين ودول عربية

وإسلامية على حقها في امتلاك الأسلحة والتكنولوجيا الحديثة.

ويمضي هاتنتنتون في مغالطاته المفضوحة فيقول: إن هناك الآن «شكلًا جديداً من سباق التسلح»، طرفاً الدول الكونفوشية والإسلامية من جهة، والغرب من جهة أخرى. وما يميز هذا «الشكل الجديد من سباق التسلح» هو أنه بينما كان كل طرف في سباق التسلح القديم، بين الاتحاد السوفيتي والغرب، يتطور أسلحته، فإن «سباق التسلح الجديد» يتميز بكون الغرب يسعى للحد من التسلح بينما تسعى الصين والدول الإسلامية إلى تكديس الأسلحة وتطوير قدراتها التووية.

ذلك هو التحليل الذي يقدمه داعية «صدام الحضارات». والآن وقد أنهى هذه السلسلة من المغالطات بما أسماه «شكلًا جديداً من سباق التسلح» ينتقل إلى الخاتمة التي هي بيت القصيد عنده، الخاتمة التي يؤكد فيها:

- أن الاختلاف بين الحضارات حقيقة واقع، وأن الصراع بين الحضارات سيحل محل الصراع الإيديولوجي وغيره من أشكال الصراع الأخرى.
- أن الصراعات بين مجموعة من حضارات مختلفة ستكون أشد عنفاً من تلك التي تجري بين مجموعات تتسمى إلى حضارة واحدة.

- أن المحور البارز في السياسة الدولية سيكون الغرب وما عاده، وأن البؤرة المركزية للصراع العالمي ستكون بين الغرب والحضارتين الكونفوشية والإسلامية.

بعد هذه التأكيدات التي جعلها هاتنتنتون كخلاصة واستنتاجات عامة لتحليله المغالطي ينتقل إلى بيت القصيد عنده، إلى «الاحتياطات الضرورية» التي على الغرب أن يتخذها من الآن، على المدى القريب والمدى البعيد.

فعل المدى القريب يتوجب على الغرب أن يعمل على تحقيق قدر أكبر من التعاون والوحدة بين مكونات حضارته الأوروپية الأمريكية وأن يعمل في الوقت نفسه على إدماج أمريكا وأوروبا الشرقية في حضارته التي ثقافتها قريبة من ثقافته. هذا إضافة إلى تعزيز التعاون مع روسيا واليابان، والتخفيض من عملية «تخفيض الأسلحة» حفاظاً على التوازن العسكري مع «الرابطة الكونفوشية الإسلامية» التي يجب وضع حدود لتوسيعها العسكري، مع استغلال الخلافات بين الدول المكونة لهذه «الرابطة» وتدعم الجماعات المتعاطفة مع الغرب في الحضارات الأخرى وتعزيز المؤسسات الدولية التي تخدم المصالح والقيم الغربية.

أما على المستوى البعيد، فيجب على الغرب أن يأخذ بالحسبان أن الحضارات غير الغربية ستحاول «الاستمرار في الاستحواذ على الثراء والتكنولوجيا والخبرات

والآلات والأسلحة التي تشكل جزءاً من الحداثة. كما ستحاول العمل على التوفيق بين هذه الحداثة وبين ثقافتها وقيمها المحلية. وستزداد قوتها الاقتصادية والعسكرية بالنسبة للغرب. ولهذا سيمجد الغرب نفسه مضطراً للعمل على احتواء تلك الحضارات الحديثة غير الغربية التي تقترب قوتها من قوة الغرب ولكن قيمها ومصالحها تختلف كثيراً عن قيم الغرب ومصالحه. وهذا سيتطلب من الغرب أن يحافظ على القوة الاقتصادية والعسكرية اللازمـة لحماية مصالحـه إزاء هذه الحضارات، كما سيتطلب الأمر أيضاً من الغرب أن يعمق فهمـه للأسس الفلسفـية والدينـية التي تقوم عليها تلك الحضارات والطرق التي ينظر الناس بها في تلك الحضارات إلى مصالحـهم».

وباختصار على الغرب أن يعمل من جهة على ضمان تفوقه العسكري والتكنولوجي والاقتصادي على الصين والدول العربية والإسلامية بالصورة التي تمكـنـهـاـ وتحـجـيمـهـاـ إـلـىـ أـقـصـىـ حدـ،ـ كـمـاـ عـلـيـهـ مـنـ جـهـةـ أـخـرـىـ أـنـ يـجـهـدـ فيـ اـحـتـواـءـ الـحـضـارـاتـ الـأـخـرـىـ،ـ بـمـاـ فـيـ ذـلـكـ الـحـضـارـةـ الـصـينـيـةـ وـالـإـسـلـامـيـةـ باـخـتـارـهـمـاـ مـنـ الدـاخـلـ وـمـنـ الـخـارـجـ مـعـاـ.

## ٩ - المصالح.. ولا شيء غير المصالح

وكل حوار معه أو نقاش ضله لا ينطلق من  
المعادلة التالية (الغرب = المصالح) إنما هو  
انزلاق وسقوط في شباك الخطاب المغالطي  
التمويهي ..

إذا نحن ألقينا نظرة عامة على المسار الذي سلكه داعية «صراع الحضارات» منذ المقدمة التي أعلن فيها «فرضيته» إلى الخاتمة التي كشف فيها عن أوراقه، وجدنا أنفسنا أمام نص غريب في تركيبه واستراتيجيته: الإعلان عن «فرضية» - مجرد فرضية - مفادها أن النزاعات الدولية، سواء منها الإقليمية أو العالمية، ستكون في المستقبل على شكل «صدام حضارات» وليس على شكل «صراع أيديولوجيات»، والتأكيد واللاحاج في الخاتمة على ضرورة أن يتخد الغرب جميع التدابير على المستوى القريب كما على المستوى البعيد للدفاع عن مركزه ومصالحه.

لقد كان الفرض، لو أن الكاتب كان يفكر في قضيابا عصره من أجل فهمها والتomas حلول خدوم صالح الإنسانية ككل، مع افتراض أنه مقتنع فعلاً بأن «صدام الحضارات» يتهدد الأمن العالمي في المستقبل، كان المفروض أن يتنهى هذا الكاتب إلى نتيجة يدعو فيها جميع الجهات، جميع الدول والأمم، إلى الوعي بهذا الخطر ويطالبها بل ويقترح عليها اتخاذ التدابير الضرورية الكفيلة بخلافي هذا الخطر الماحق. لكن صاحب المقالة سلك مسلكاً آخر معاكساً تماماً، فتعاملمنذ البداية مع «الفرضية»، لا ك مجرد فرضية تعبر عن احتمال وقوع أمر ما، بل كحقيقة تاريخية حكمت تطور التاريخ في الماضي وستحكمه في المستقبل. وهكذا راح يعيد بناء «التاريخ كله» بالصورة التي تجعل منه «صدام حضارات»، الماضي في ذلك والحاضر سواء، باذلاً كل جهده لخشد الأمثلة والواقع التي تؤيد هذه «الحقيقة التاريخية» المزعومة: يختار أمثلته من هنا وهناك ويؤولها تأويلاً يبتعد بها عن إطارها ويلبسها دلالات لا تتحملها. ثم يكرر المثال الواحد مرات ويقفز ويرواع، سلاحه المنطقي في كل ذلك «المغالطة» أو «الاستدلال المغالطي» بالتعبير المنطقي.

والهدف من كل ذلك التهويل والتخييف وإعداد القارئ لتقبل النتيجة وتحمل ما يلزم عنها، وكان ذلك قدر لا مفر منه. والنتيجة التي أفصحت عنها

المقالة هي ضرورة أن يستمر الغرب في تطوير قواه العسكرية، وبالتالي ضرورة أن يصرف ما يلزم من الأموال في سبيل ذلك.

هذه النتيجة واضحة وصريحة. أما دلالتها ومغزاها فمن السهل التعرف عليهما: لقد ربط كثير من الكتاب، في الولايات المتحدة الأمريكية نفسها، بين مقالة هانتنفتون وما عبر عنه أحدهم بـ«تبسيير ميزانية دفاع الولايات المتحدة الأمريكية وخصصات العون الخارجي أمام كونغرس جمهوري تتزايد نوازع الانكفاء والعزلة لديه ويفيظه العجز في الميزان التجاري أيما إغاظة»<sup>(٤)</sup>.

لكن خطورة المقالة ليست في النتيجة التي تنتهي إليها، فدعوة الغرب إلى الحفاظ على مركزه وهيمته والعمل بكل الوسائل على صيانة مصالحه أمر مفهوم وعادي. والقيام بالدعوة إلى ذلك واللجوء إلى مسائل الضغط السيكولوجي لحمل الكونغرس على التصويت لفائدة ميزانية الدفاع أمر مفهوم كذلك «طبيعي» في بلد كالولايات المتحدة يلعب فيها الضغط بواسطة اللobbies ووسائل الإعلام دوراً أساسياً في توجيه السياسة واتخاذ القرار.

إن خطورة المقالة تكمن في نظرنا في ما بين «المقدمة» و«النتيجة»، ويشغل كل منهما بضعة أسطر لا غير. أما «بؤرة» أو «قلب» الموضوع - بالتعبير الأمريكي - فهو «الإسلام» بالدرجة الأولى و«الصين» بدرجات أقل قليلاً. ذلك أن صاحب المقالة يركز على الإسلام سواء في تحليله «التاريخي» أو في عرضه لواقع الحاضر، بينما لا يستحضر الصين إلا في حديثه عن اتجاه تطور النمو في الوقت الحاضر بجنوب شرق آسيا.

«والإسلام» هو الآن، ومنذ عقد من السنين، الشغل الشاغل في الغرب. وما يعنيه ليس «الإسلام» كدين ولا حكومات تحكم باسمه. فالآمس القريب فقط كان الغرب يتخد من «الإسلام» حليفاً له ضد الشيوعية، على مستوى الشعارات والإيديولوجيا كما على مستوى تأييد وحماية حكومات تحكم باسم «الإسلام»، وساند بالمال والسلاح والخبرة حركات ثورية ترفع راية «الإسلام» كما في أفغانستان أيام الحكم الشيوعي، وأكثر من ذلك ساند «الثورة الإيرانية» التي كان زعيمها الإمام الخميني يقود الثورة من باريس على مرأى ومسمع من بريطانيا والولايات المتحدة الأمريكية التي فضلت ترك حليفها - حتى لا نقول عميلها

---

(٤) البروفسور ديان ستفرمان، باحثة أمريكية وأستاذة في الجامعة الأمريكية في واشنطن. نقلًا عن: *Le Diplomatique* (15 février 1995).

الشأن - وحيداً هو وجنته اليائس البائس أمام جحافل الثورة التي كانت ترفع شعار الإسلام: «الله أكبر».

كان ذلك بالأمس القريب، أما اليوم فـ«الإسلام» في نظر الغرب - الذي يتكلم باسمه هاتنتغتون - شيء آخر. إنه «العدو رقم ۱»، إن لم يكن اليوم فسيكون كذلك غداً. لا، بل إنه كذلك أمس واليوم وغداً. فماذا تغير؟ ولماذا هذا الخوف «الجديد» بل «المتجدد» من الإسلام؟

إن موقف الغرب من «الإسلام» اليوم شبيه ب موقفه من «القومية العربية» بالأمس: لم تكن بريطانيا العظمى، في بداية هذا القرن، وقد كانت تتولى قيادة الغرب آنذاك، ممانع في قيام «وحدة عربية» (حركة الشريف حسين). وعلى الرغم من الضغوط الصهيونية ووعد بلفور فقد بقي مشروع «وحدة عربية» يحظى بنوع من القبول لدى الساسة الانكليز إلى أن أطرت الفكرة في «جامعة الدول العربية» التي قامت بمبادرتهم. ولكن ما ان أمم جمال عبد الناصر قتلة السويس رافعاً شعار «ال القومية العربية» حتى أصبحت الوحدة العربية في نظر الغرب هي الخطر الأعظم في الشرق الأوسط لا يعادله إلا الخطر الشيوعي في أوروبا. وكما آنذاك الغرب من «الإسلام» آنذاك حليناً له ضد الشيوعية جعل منه كذلك حليناً له ضد «ال القومية العربية»، فدفع حكومات كل من إيران وباكستان وتركيا وال العراق آنذاك إلى الانخراط في حلف بغداد بقيادة بريطانيا.

كيف تفسر هذه الازدواجية في موقف الغرب من الإسلام والعرب؟

إذاً نحن استعمرنا من البنية بعض مفاهيمها أمكن القول إن هناك ثابتًا واحداً أساسياً في موقف الغرب، والباقي متغيرات. والموقف من العرب أو من الإسلام أو من الصين أو من اليابان أو من أيّة دولة أخرى في العالم يتغير دائماً، وقد يقفز من التقى إلى التقى إذا اقتنى ذلك منطقة «الثابت». وليس «الثابت» في تحركات الغرب شيئاً آخر غير «المصالح»، فعندما تمس مصالح الغرب أو يكون هناك ما يتهددها تغير الموقف.

وهكذا فما جعل الإنكليز والغرب عموماً يحاربون مشروع «وحدة عربية» مهما كان شكلها بعد سنة ١٩٥٦ هو تأمين جمال عبد الناصر لقناة السويس تحت راية القومية العربية. وما جعل الأميركيان والغرب عموماً ينقلبون على الإسلام الذي كانوا يغازلونه هو قيام بعض الحكومات التي تحكم باسمه وعلى رأسها العربية السعودية على عهد الملك الراحل فيصل بن عبد العزيز، قيامها بقطع النفط عن الغرب احتجاجاً على انجيوازه إلى جانب إسرائيل في حرب ١٩٧٣ أولاً، ثم استعادة الثورة الإيرانية، التي قامت باسم الإسلام، حق إيران في امتلاك السلطة

على بترولها، وهو الحق الذي حاول الدكتور مصدق في أوائل الخمسينيات استرجاعه فأطاح به الغرب (بواسطة الشاه) ويتحالف مع زعيم الاتجاه الإسلامي فيها آنذاك آية الله القاشاني.

وإذن فما يخيف الغرب في «الإسلام» أو في الصين هو ما يهدد مصالحه، أعني هيمنته وسيطرته. فعندما لم تكن «الوحدة العربية» تهدى مصالحه - بل ربما كانت تخدمها في ظروف الحرب العالمية الأولى ضد تركيا وحلفائها - أيدها نوعاً من التأييد. وفي أعقاب الحرب العالمية الثانية لم يحاربها بجدية وصراحتة إلا عندما تطور الأمر إلى ذلك «الزواج» الذي تم بين تأميم قناة السويس وشعار القومية العربية الذي كان يتضمن استرجاع فلسطين... ولم يكن الغرب يخاف من الإسلام، بل لقد كان يغازله ويساند الحاكمين باسمه ضدًا على الشيوعية وعلى القومية العربية أيضاً، ولكنه غير موقفه تماماً عندما مارست دول إسلامية حقها في امتلاك بترولها والاستقلال بسياساتها.

أما الصين فلقد كانت هي والاتحاد السوفيتي تشكل العدو رقم 1 للغرب يوم كانت سياستها تابعة أو منسجمة مع سياسة الاتحاد السوفيتي. وعندما حصلت القطيعة بين يكين وموسكو تغير موقف الغرب منها واعترفت بها الولايات المتحدة ضاربة عرض الحائط صنيعتها التي كانت تحمل اسم «الصين الوطنية» وتحتل معدداً دائمًا في مجلس الأمن، المقدد الذي تحول منذ ذلك الوقت إلى الصين الشعبية. وعندما انهار الاتحاد السوفيتي عادت الصين لتكون العدو «الخطر الأصغر»، والسبب هو امتلاكها للفنبلة الذرية وسلوكها سياسة مستقلة ودخولها في مرحلة الإقلاع الاقتصادي الذي قد يجعل منها منافساً حقيقياً لمصالح الغرب الاقتصادية في شرق آسيا.

الغرب مصالح، ولا شيء غير المصالح. وكل حوار معه أو تفكير ضده لا ينطلق من العادلة النالية (الغرب = المصالح) إنما هو انزلاق وسقوط في شباك الخطاب المغالطي التموري السادس في الغرب والهادف إلى صرف الأنظار عن «المصالح» وتوجيهها إلى الانشغال بما يخفيها، ويقوم مقامها في تعبئة الرأي العام مثل «المضاربة» و«الثقافة» و«الدين» و«الأصولية».

## ١٠ - حوار الثقافات.. أم توازن المصالح؟

«حوار الحضارات» شعار يمكن أن يكون  
غير بريء، وهو في جميع الأحوال مفعم  
بالغموض والالتباس...»

منذ أن ظهرت مقالة هانتنغتون، في صيف ١٩٩٣، وهي موضوع ردود ومناقشات. وكانت الردود الأولى هي تلك التي نشرتها المجلة الأمريكية التي نشرت المقالة، مجلة شؤون خارجية، وذلك في عددين متتاليين (أيلول/سبتمبر - تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ وكانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣). وقد عبرت معظم الردود عن معارضه أصحابها أو عدم افتتاحهم بأراء هانتنغتون. وقد رد هذا الأخير بمقالة جعل عنوانها: «إذا لم تكن الحضارة، فماذا إذن؟» مع عنوان فرعى بالصيغة التالية: «صيغ نموذجية لما بعد الحرب العالمية الباردة» أكد فيها آراء من جديد قائلاً إنه قدم نموذجاً ملائماً «لفهم ما سيحدث من تطورات جديدة في العالم بعد انهيار الشيوعية وسقوط نموذج الحرب الباردة الذي كانت الدول تصنف فيه إلى ثلاثة عوالم، أول وثان وثالث». ومع أنه يعترف بوجود «حالات شاذة» يصعب تفسيرها بواسطة النموذج الذي قدمه، فإنه يؤكد مع ذلك أن تلك الحالات لا تهدم ذلك النموذج، مضيفاً: «لا يمكن دحض نموذج وبيان عدم ملاءمتة إلا بتقديم نموذج جديد بدليل يكون أكثر ملاءمة وأقلر على تفسير الأحداث على الصعيد النظري العام». تلك هي خلاصة ردود هانتنغتون وقد كررها في حوارات أجريت معه. لقد تمسك بالقول: «نظريتي تبقى صحيحة ما دام لم يتم بدليل أفضل منها».

ربما كان هذا التحدي الذي ينطوي عليه هذا الموقف هو الذي دفع باحثاً مرموماً في مؤسسة «راند» (RAND) الأمريكية السيد غراهام فولر إلى نشر مقالة في مجلة السياسة الخارجية الأمريكية في عددها المؤرخ بإبريل ١٩٩٥، بعنوان: «الإيديولوجيا المقبلة»، معرضاً فيه بصورة مباشرة بهانتنغتون قائلاً: «إن الصدام الحضاري ليس صداماً حول المسيح أو كونفوشيوس أو النبي محمد بقدر ما هو صراع سببه التوزيع غير العادل للقوة والثروة والقوذ والإذراء التاريخي الذي تنظر به الدول والشعوب الكبرى إلى الصغرى. الثقافة وسيلة للتعبير عن المنازعات وليس سبباً فيها».

ومع أنه حاول أن يكون أكثر هدوءاً في خطابه وأكثر تفهمًا لجوهر المشكل إلا أنه يبقى مع ذلك يدور حول نفس الموضوع الذي تحرك فيه هاتنفتون، أعني تحديد هوية العدو المقابل للغرب بعد سقوط العدو الشيوعي. وبدلًا من أن يسمى الأشياء بأسمائها الحقيقية بلًا كما فعل داعية «صدام الحضارات» وغيره إلى البحث عن الخصوم الذين سيقونون غداً ضد ما أسماه بـ«الرؤبة الغربية التي تقوم جوهرياً على ثلاثة مبادئ أساسية: (١) الرأسمالية والسوق الحرة. (٢) حقوق الإنسان والديمقراطية الليبرالية العلمانية. (٣) الدولة/الأمة كإطار للعلاقات الدولية». وهكذا فـ«الغرب» يتحدد هنا بقيم الديمقراطية وحقوق الإنسان... الخ. أما خصوم الغرب، أي بقية العالم، فهم المعارضون لهذه القيم.

ولا ينكر فولر أن النظام الغربي تعتبره عيوب، ولذلك فهو يدعو لإصلاحها، كما يعترف بعض انتقادات العالم الثالث للسلوك الغربي. ومع ذلك فهو يقرر أن دول العالم الثالث تشكل التحدي الرئيسي للغرب رغم ما يسود بينها من اختلافات إيديولوجية وعرقية ودينية. وهو يتوقع أن يلتزم العالم الثالث حول دولة أو مجموعة دول ذات وزن تاريخي وتفوق حضاري وخبرة في الممارسة السياسية مثل الصين والهند وإيران ومصر، ولكنه يعتقد أن روسيا مؤهلة أكثر من غيرها لمنصب القيادة في هذا المجال لكونها تتتوفر على ما يسميه بـ«القاعدة الفكرية والفلسفية الفضورية».

ويبقى الهدف الأخير من الخوض في هذا الموضوع هو هو، عند فولر كما عند هاتنفتون وغيره. إنه، كما يقول: «جعل الغرب يعي طبيعة المشاكل التي تتنتظره للعمل على إيجاد الوسائل الكفيلة بالحل دون قيام تكتل معاد له». وهو يرى أن التصدي للقوى التي ستقود غداً الإيديولوجيا العادلة للغرب يجب أن يرتكز على ثلاثة تدابير: (١) مراجعة القيم والمفاهيم الغربية لجعلها تتلاءم أكثر مع التطورات الجديدة. (٢) ترك العالم الثالث يسلك طريقه نحو التحديث، كل حسب الطريقة التي يختارها، والتعامل بصورة إيجابية مع الدول التي تحقق تقدماً اقتصادياً في الإطار الغربي. (٣) مساعدة الدول التي لا تستطيع تحقيق مثل ذلك التقدم حتى لا تجر النظام العالمي إلى مواجهة بين النظام الغربي ونظام آخر غير غربي.

الهدف واضح: انتصاص المعارضة لهيمنة الغرب وسيطرته بتحسين وضعه بالصورة التي تجعله يحتوي الآخرين، كل حسب وضعيته.

ومن الاعتراضات التي قامت في وجه داعية «صدام الحضارات» تلك التي ترفع شعار «حوار الحضارات» كبدائل. ومع أن هذا الشعار يبدو نبيلًا ومعقولاً إلا أنه غير بريء تماماً. فالذين يرفعونه واقفين عند منطوقه ينظري موقفهم على نوع

من الغفلة. ذلك لأن «الحوار» بين الحضارات إما أن يكون عقوياً تلقائياً نتيجة الاحتكاك الطبيعي فيكون عبارة عن تبادل التأثير، عنأخذ وعطاء، بفعل الصيرورة التاريخية. وهذا النوع من تلاقيح الحضارات لا يحتاج إلى دعوة ولا يكون بتخطيط مسبق بل هو عملية تاريخية تلقائية - إن صحيحة التعبير.

أما إن كان المقصود هو تنظيم حوار مقصود بين أهل هذه الحضارة وتلك، فإن الأمر ليس بالبساطة التي يبدو بها في بادئ الرأي. ذلك لأن «أهل حضارة» ما ليسوا جيئاً على وفاق، بل هم مجموعات مختلفة يقرون بينها صراع بصورة أو بأخرى. وإذا نحن اقتصرنا هنا على التصنيف الشائع إلى «يمين» و«يسار» أو إلى رأسماليين وكادحين فإن الذي يحصل - وقد حصل من قبل - هو أن كل صنف في أية حضارة يتحالف مع مثيله في الحضارة الأخرى ضدأ على خصومه في الحضارة التي يتبعها. وهذا يصدق أيضاً على التصنيفات الأخرى مثل التي تقوم على أساس الدين أو العرق وما إلى ذلك.

هذه أمور ليست افتراضية بل هي واقع يفرض نفسه حتى على خصوم نظرية «صدام الحضارات» في الغرب نفسه. ففي مقال كتبه باحث أمريكي من جامعة ميشيغان يرد فيه على دعاة المواجهة بين الإسلام والغرب نقرأ ما يلي: «إن على المسلمين خاصة أن يدركون أن هناك قلة من الغربيين بمن فيهم كاتب هذا المقال - يعني هو نفسه - تذهب مدى بعيداً فيما ينفي أن تكون عليه العلاقة بين الغرب وال المسلمين باعتبار أن ما تحتاجه اليوم حقاً هو حلف بين المتمسكين بالتقاليد في الغرب وبين المسلمين المحافظين، وذلك من أجل مواجهة تحديات الحداثة التي تلح علينا إلحاحاً وتهددنا جميعاً في أيامنا التي نعيش هذه»<sup>(٥)</sup>.

هل نحتاج إلى القول إن هناك من «الحداثيين» في العالم العربي والإسلامي من هم مستعدون للتحالف مع «الحداثيين» في الغرب ضد ما يمكن أن يغيروا عنه هم أيضاً كما يلي: «تحديات الأصولية التي تلح علينا إلحاحاً وتهددنا جميعاً».

«حوار الحضارات» شعار يمكن أن يكون غير بريء، وهو في جميع الأحوال مفعم بالغموض والالتباس. وفيما يخصني شخصياً أعتقد أنه من الواجب تسمية الأمور بأسمائها الحقيقة. إن جوهر القضية المطروحة هو «المصالح»: مصالح الغرب، وفي مقدمتها النفط والسوق العربية... الخ. إنه من الطبيعي جداً أن يشعر الغرب بأن أي تقدم يتحققه العرب والمسلمون سيكون على حسابه، لأن مصالحه في بلاد العرب والإسلام تقتضي ذلك، وهذا مفهوم. ولكن يجب أيضاً

(٥) انظر مقال أنطوني ت. سليف، في: المصدر نفسه.

أن يكون مفهوماً أن العرب والمسلمين لا يستطيعون في الظرف الراهن على الأقل تحقيق التقدم بدون التعامل مع الغرب. إن النفوذ في بلاد العرب والإسلام سيقى شيئاً لا قيمة له إذا لم يشتره الغرب، أضف إلى ذلك المواد الأولية الأخرى كالمعادن والفوسفات، وكذا الفواكه والحمضيات وعائدات السياحة وتحويلات العمال المهاجرين... الخ.

وإذن فالعلاقة القائمة الآن بين الغرب من جهة، والعرب والمسلمين والعالم الثالث كله من جهة أخرى، هي من جنس علاقة السيد بالعبد: السيد يستغل العبد وهو يحتاج إليه إذ ترتفع عليه كثير من شؤونه، والعبد يعاني من السيد ولكنه هو الآخر يحتاج إليه. وبما أن تغيير هذه العلاقة لم يعد ممكناً عن طريق «ثورة العبيد»، على الأقل في الظروف الراهنة، لأن الغرب مستعد لأن يكرر في أي مكان ما فعله في العراق، فإن ما تسمع به الظروف الآن هو العمل على تحقيق نوع من «توازن المصالح» يحد من هيمنة «السيد» وغلوائه، وذلك بالتجوء إلى أسلوب التضليل الذي تمارسه «نقابات العمال». وهذا النوع من التضليل يتطلب قيام تضامن بين دول العالم الثالث، أو بين مجموعاته الإقليمية، شبيه بتضامن نقابات العمال، وسلوك أسلوب «الضغط» الذي يتراوح بين مجرد المطالبة بالحقوق وبين القيام بإضرابات، مع الأخذ بلعبة الحوار والعمل بمبدأ «خذ وطالب»، كما سبق أن شرحت ذلك في مكان آخر<sup>(٦)</sup>.

ذلك هو «الحوار» المطلوب اليوم: حوار من جنس حوار النقابات المنظمة المتضامنة المستمية في المطالبة بحقوقها.. مع أصحاب العامل والمؤسسات. أما «حوار الحضارات» فهو كـ«صدام الحضارات» شعار لا ينفع إلا في تعليم الرؤية وخلط الأوراق وتمرير المغالطات<sup>(٧)</sup>.

(٦) انظر: محمد عابد الجابري، *مسألة الهوية: المعروبة والإسلام... والغرب*، سلسلة الثقافة القومية؛ ٢٧، قضايا الفكر العربي؛ ٣ (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، ١٩٩٥).

(٧) يمكن الرجوع كذلك إلى مقالة لنا بعنوان: «بدلًا من صدام الحضارات.. توازن المصالح»، سلكتنا فيها مسلكاً آخر في مناقشة الموضوع، وهو نص مساهمتنا في ندوة برنسون التي أشرنا إليها في مستهل هذا الفصل. وقد ترجمت المقالة إلى الفرنسية ونشرتها مجلة: *Confluences*, no. 16 (hiver 1995 - 1996). كما سبق أن نشرت في إحدى الجرائد في المشرق وستنشر في المغرب ضمن كتاب جماعي قد يصدر هذا العام.

## **سادساً: العولمة: نظام وإيديولوجيا**



## ١ - العولمة: أسئلة يجب الوعي بها

العولمة هي «ما بعد الاستعمار» باعتبار أن الدلالة «ما بعد» في مثل هذه التعبيرات لا يعني القطعية مع الدلالة قبل، بل يعني الاستمرار فيه بصورة جديدة، كما نقول «ما بعد الدلالة»...

نفتح هذا القول بإثارة مسألة لغوية. لقد قبل الوطن العربي مغرباً وشرقاً لفظة «عولمة» بينما لم يتفق على تبني كلمة «الخصوصية» التي استعملت وتستعمل في الغرب لأداء معنى المصطلح الأوروبي الحديث (Privatisation) التي تعني نقل ملكية الدولة إلى «الخواص». ففي بعض بلدان المشرق تستعمل كلمة «الخصوصية» وفي بعضها «الخصوصيين». ونحن نعتقد أن هذه مناسبة لممارسة نوع من «العمل الوحدوي» على صعيد اللغة والمصطلح. إن القبول بلفظة «عولمة» التي هي - بمعنى ما من المعاني - عبارة عن تنازل الدولة الوطنية، أو حلها على التنازل، عن حقوق لها لفائدة «العالم»، أعني المتتحكمين فيه، يجعل عدم قبول لفظة «الخصوصية» غير مبرر ولا مفهوم.

ذلك أن الصيغة الصرفية واحدة: **فَوْعَلَة**. ولا يهم ما إذا كانت هذه الصيغة قد وردت في كلام العرب - عرب الجاهلية - أم لم ترد، فال الحاجة المعاصرة تفرض استعمالها. وهي تدل على تحويل الشيء إلى وضعية أخرى مثل «قولبة» من قولب، أي وضع الشيء في صيغة قالب... الخ. وهي صيغة مصدر لفعل يشتق من الاسم (قولبة من قولب من قالب)، ويستعمل الكثيرون اليوم: أسلمة، من أسلم، من إسلام). فـ«الخصوصية» ليست مشتقة من فعل خص يختص حتى نقول «الخصوصيين» بل من «خاصّ» (= خاصّون) مفرد خواص. أما «شخص» فلا أقل لها، لا في الأسماء ولا في الأفعال... وـ«العولمة» على هذا الاعتبار هي وضع الشيء على مستوى «العالم»، مثلما أن المخصوصة هي وضعه على مستوى الخاص، أو الخواص. وهذه العلاقة على مستوى الوزن الصافي اللغوي تعزّزها علاقة أخرى أكثر أهمية تقع على مستوى الدلالة والماهية. فالخصوصية خطوة نحو العولمة أو هي شرط من شروطها.

و لهذا الربط منذ البداية بين الخوصصة والعولمة ضروري لفهم هذين المصطلحين الجديدين في أبعادها المتشابكة، الاقتصادية منها وغير الاقتصادية. وبمناسبة ذكر «الاقتصاد» نود أن نؤكد هنا أننا لستنا من أصحاب الاختصاص في هذا الميدان، وبالتالي فحديثنا هنا عن العولمة لن يكون حديثاً مختصاً، وإنما سيكون من قبيل إعداد غير المختصين لفهم كلام المختصين.

لقد ظهر هذا المصطلح أول ما ظهر في مجال المال والتجارة والاقتصاد. غير أنه لم يعد مصطلحاً اقتصادياً عصياً، فالعولمة الآن يجري الحديث عنها بوصفها نظاماً أو نسقاً ذا أبعاد تتجاوز دائرة الاقتصاد. العولمة الآن نظام عالمي، أو يراد لها أن تكون كذلك، يشمل مجال المال والتسيير والمبادرات والاتصال... الخ، كما يشمل أيضاً مجال السياسة والفكر والإيديولوجيا.

وعندما يخرج مصطلح ما من مجال الاختصاص الضيق، الذي ظهر فيه أول مرة، فإنه يصبح ملكاً للجميع، موضوعاً لحديث الجميع. والأدبيات الكثيرة، والمتکاثرة في الغرب، حول هذا الموضوع تتناوله، في الأعم الأغلب من هذه الزاوية، زاوية العموم والشيوخ. وعلى ما تيسر لنا الاطلاع عليه من هذه الأدبيات نعتمد هنا في هذا القول الذي نرمي من ورائه إلى المساهمة في نشر الوعي في وطننا العربي بأبعاد هذه الظاهرة التي يتعدد اسمها فتغشاه الآذان والأذهان دون وعي بما يحمله من ضرر وخطر، أو من نفع إن كان ثمة نفع.

\* \* \*

«العولمة» ترجمة لكلمة (Mondialisation) الفرنسية التي تعني جعل الشيء على مستوى عالي، أي نقله من المحدود المراقب إلى اللاحدود الذي ينأى عن كل مراقبة. والمحدود هنا هو أساساً الدولة القومية التي تتميز بحدود جغرافية وبمراقبة صارمة على مستوى الجمارك: تنقل البضائع والسلع، إضافة إلى حياة ما يداخلها من أي خطر أو تدخل خارجي، سواء تعلق الأمر بالاقتصاد أو بالسياسة أو بالثقافة. أما اللاحدود فالقصد به «العالم»، أي الكرة الأرضية. فالعولمة إذن تتضمن معنى إلغاء حدود الدولة القومية في المجال الاقتصادي (المالي والتجاري) وترك الأمور تتحرك في هذا المجال عبر العالم وداخل فضاء يشمل الكرة الأرضية جميعها، ومن هنا يطرح مصير الدولة القومية، الدولة/الأمة، في زمن تسوده العولمة بهذا المعنى، وتلك مسألة ستعود إليها فيما بعد.

على أن الكلمة الفرنسية المذكورة إنما هي ترجمة لكلمة (Globalization) الإنكليزية التي ظهرت أول ما ظهرت في الولايات المتحدة الأمريكية، وهي تفيد معنى تعميم الشيء وتوسيع دائرته ليشمل الكل. وبهذا المعنى يمكن أن نحدّس،

أو على الأقل نفترض، أن الدعوة إلى العولمة بهذا المعنى إذا صدرت من بلد أو جماعة فإنها تعني تعميم نمط من الأنماط التي تخص ذلك البلد أو تلك الجماعة وجعله يشمل الجميع: العالم كله.

من هنا نستطيع أن نحدس، منذ البداية، أن الأمر يتعلق بالدعوة إلى توسيع النموذج الأمريكي وفسح المجال له ليشمل العالم كله. وبعبارة أخرى، فيما أن الدعوة إلى العولمة قد ظهرت فعلاً في الولايات المتحدة الأمريكية بهذا المعنى، في أوسعاط المال والاقتصاد، فإن لنا أن نستنتج أن الأمر يتعلق ليس فقط بالآلية من آليات التطور الرأسمالي الحديث، بل أيضاً بالدعوة إلى تبني نموذج معين، وبالتالي فالعولمة هي، إلى جانب كونها نظاماً اقتصادياً هي أيضاً إيديولوجيا تعكس هذا النظام وتخدمه وتكرسه، وهناك من الكتاب من يقرن بينها وبين «الأمركة»، أي نشر وتعميم الطابع الأمريكي.

وبالنظر لما تقدم تبرز أمثلة ومقارنات تفرض نفسها: لقد كان ينظر إلى الاستعمار الذي اكتسح العالم في النصف الثاني من القرن الماضي وأوائل هذا القرن على أنه أعلى مراحل الرأسمالية «التقليدية»، التي أفرزتها الثورة الصناعية في أوروبا، فهل تعني «العولمة» اليوم ما كان يعنيه الاستعمار بالأمس: هل يصبح وصفها بأنها أعلى مراحل الرأسمالية «المجددة» التي أفرزتها الثورة المعلوماتية وما يرافقها من تطور في مجال الاتصال والإعلام؟ وبعبارة أخرى: هل العولمة هي «ما بعد الاستعمار» باعتبار أن «ما بعده» في مثل هذه التعبير لا يعني القطيعة مع «ما قبل»، بل يعني الاستمرار فيه بصورة جديدة، مثلما نقول «ما بعد الحداثة» أو «ما بعد الكانتية» دون أن يعني ذلك التخلّي أو القطيعة مع الحداثة أو فلسفة كانت؟

وإذا كان الأمر كذلك، أعني إذا كان من بين أبعاد العولمة هذا الطابع الذي يقوم على التوسيع والهيمنة، فماذا عسى أن تكون آثارها على البلدان التي لم تتخلص بعد من بقايا الاستعمار القديم ورواسبه، البلدان التي تطمح إلى بناء دولتها الوطنية واستكمال التحرر وتحقيق التنمية، كما هو الشأن في وطننا العربي؟

هذه الأسئلة التي نطرحها هنا بصيغة افتراضية مشروطة هي في الواقع الأمر أسئلة حقيقة. والمساهمة في تعميق الوعي بأبعاد هذه الأسئلة في المجالات التي تخصنا هي ما تهدف إليه هذه العجلات.



## ٢ - العولمة: تنمية الفوارق وتعظيم الفقر

إن القاعدة الاقتصادية التي تحكم اقتصاد العولمة هي إنتاج أكثر ما يمكن من السلع والمصنوعات بأقل ما يمكن من المعال... .

ظهر مفهوم «العولمة» أول ما ظهر في مجال الاقتصاد للتعبير عن ظاهرة آخذة في التنشي في العقود الأخيرة، ظاهرة اتساع مجال، أو فضاء، الإنتاج والتجارة ليشمل السوق العالمية بأجمعها. وينظر بعض الباحثين إلى هذه الظاهرة بوصفها من عيوبات المرحلة الراهنة من تطور الرأسمالية، يمعنى أن تاريختها يبدأ فقط مع طغيان الصيغة المالية في الرأسمالية. هذا بينما يرى آخرون أن هذه الظاهرة تتوجّع لسلسل من التطور والتسعير الاقتصادي يرجع منطلقه إلى القرن الخامس عشر، إلى زمن النهضة الأوروبية الحديثة. ويتمثل هذا التتوّج فيما وفرته التكنولوجيا الحديثة في مجال وسائل الاتصال والإعلام والإشهار، كما في وسائل قوّلة المنتوجات، من إمكانية خلق سوق عالمية واحدة حقيقة تعمل على توفير نفس المنتوجات والمصنوعات في كل مكان وبأسعار متقاربة، وبالتالي توحيد الاستهلاك وخلق عادات استهلاكية على نطاق عالمي.

هذه العملية، عملية العولمة بهذا المعنى، يقودها فاعلون اقتصاديون من نوع جديد. لقد كان المهيمنون على الاقتصاد الحديث، منذ النهضة الأوروبية إلى أواسط هذا القرن، هم أساساً مالكي رؤوس الأموال من تجار وصناعيين وملوك، وقد كان نشاطهم محدوداً بحدود الدولة القومية التي يتبعون إليها. أما خارج تلك الحدود، فقد كانت الدولة نفسها تتولى نيابة عنهم أو بواسطتهم التعامل التجاري مع «الخارج». وبعبارة أخرى، كان الاقتصاد حكراً بمنطق الدولة القومية، منطق «الداخل» و«الخارج». أما اليوم، فإن ما يميز العولمة هو أن الفاعلية الاقتصادية فيها تقوم بها المقاولات والمجموعات المالية والصناعية الحرة - مع مساعدة دولها - وذلك عبر شركات ومؤسسات متعددة الجنسية. والغاية التي تجري إليها هي الفوز على حدود «الداخل» و«الخارج» والسيطرة وبالتالي على المجال الاقتصادي والمالي... . وبما أن عملية التنافس والاندماج التي تحكم هذا النوع من النشاط الاقتصادي تعمل على التركيز والتقليل من عدد الفاعلين أو «اللاعبين» فإن النتيجة الختامية هي تركز الشروة العالمية في أيدي أقلية من الملا (ملا قريش اليوم). وفي هذا

المجال، يقدر الباحثون المختصون أن ما لا يزيد عن خمس عشرة شبكة عالمية متدرجة بهذا القدر أو ذاك هي التي تشكل الفاعل الحقيقي في مجال السيطرة على السوق العالمية، وأن أصحاب هذه الشبكة هم «السادة الفعليون» للعالم الجديد، عالم «العولمة».

وإذن فإن أول مظاهر العولمة هو تركيز النشاط الاقتصادي على الصعيد العالمي في يد مجموعات قليلة العدد، وبالتالي تهبيش الباقى أو إقصاؤه بالمرة.

ومن هنا ظاهرة «التفاوت» الملزمة لظاهرة التركيز التي من هذا النوع، التفاوت بين الدول، والتفاوت داخل الدولة الواحدة. ومن الأمثلة التي يوردها الاختصاصيون في هذا المجال لتوضيح هذه الظاهرة نقتبس ما يلي:

إن خمس دول، هي الولايات المتحدة الأمريكية واليابان وفرنسا وألمانيا وبريطانيا، تتوزع فيما بينها ١٧٢ شركة من أصل ٢٠٠ من أكبر الشركات العالمية. وهذه الشركات المائتان العملاقة هي التي تسيطر عملياً على الاقتصاد العالمي، وهي ماضية في إحكام سيطرتها عليه، إذ ارتفعت استثماراتها في جميع أنحاء العالم وفي المدة ما بين ١٩٨٣ - ١٩٩٢ بوتائر سريعة جداً: أربع مرات في مجال الإنتاج وثلاث مرات في مجال المبادرات العالمية. وفي تقرير للأمم المتحدة أن ٣٥٨ شخصاً من كبار الأثرياء في العالم يساوي حجم مصادر ثروتهم النقدية حجم المصادر التي يعيش منها ميلاران وثلاثمائة مليون شخص من فقراء العالم. وبعبارة أخرى، إن عشرين في المائة من كبار أغنياء العالم يقتسمون فيما بينهم ثمانين في المائة من الإنتاج الداخلي الخام على الصعيد العالمي، وأن الغنى والثروة ارتفعا بنسبة ستين بالمائة في الولايات المتحدة الأمريكية بين عامي ١٩٧٥ - ١٩٩٥، غير أن المستفيدين من هذا الارتفاع الكبير في الغنى والثروة لا يتجاوز عددهم نسبة واحد بالمائة من الشعب الأمريكي.

والنتيجة الاجتماعية لهذا التركيز الفرط للثروة على الصعيد العالمي هي تعزيز الهوة بين الدول، وبين شرائح المجتمع الواحد، ليس فقط بين الطبقات بل أيضاً بين الفئات داخل الطبقة الواحدة وبين الفصائل والأفراد داخل الفئة الواحدة. وهكذا - وعلى سبيل المثال فقط - فإن حاملي نفس الشهادة العلمية لا يحصلون على نفس الراتب ولا على نفس الدخل. وكذلك الشأن بالنسبة للممتهنين إلى قطاع واحد أو عمر زمني واحد. فقد يحصل، وهذا حاصل بكثرة، أن يساوي دخل فرد أو ثلاثة من رؤساء مؤسسة بنكية مثلاً ما يعادل دخل نصف العاملين في تلك المؤسسة من الموظفين الصغار والمتوسطين. وإذا كانت هذه الظاهرة، ظاهرة اتساع الفوارق بهذه الصورة قد اعتبرت من قبل خاصة من خصصيات «التخلف» الذي

تعاني منه ما يسمى بـ«البلدان النامية»، بل العالم الثالث كله، فإن الظاهرة نفسها بدأت تظهر وبحدة في البلدان المتقدمة نفسها وعلى رأسها الولايات المتحدة الأمريكية والدول الأوروبية.

ففي الولايات المتحدة الأمريكية لاحظ باحث أمريكي أن الطبقة المتوسطة الصغيرة هناك أخذة في التدهور إلى وضعية تجعل منها طبقة منتمية إلى «العالم الثالث»، كما أن الأغنياء الكبار، هناك في الولايات المتحدة الأمريكية، يشبهون - بالمقارنة مع الطبقة المتوسطة تلك - أغنياء العالم الثالث. وهذا النوع من التفاوت الكبير، بين الأغنياء والفقراء، هو ما يميز «التخلف» الذي توصم به بلدان العالم الثالث إن لم يكن هو أحد أسبابه... وهذا ما يتزلاق إليه الوضع في الولايات المتحدة الأمريكية، حسب رأي الباحث المذكور.

ونفس الظاهرة تستشرى اليوم، وبسرعة، في أوروبا حيث يفرض نظام العولمة عليها، بما يقتضيه من منافسة حادة، التخفيض من التعويضات والخدمات الاجتماعية. وهذا تدبير سيعمق الفوارق الاجتماعية بصورة رهيبة، وهي فوارق قائمة أصلاً ويشكل واسع. ففي فرنسا مثلاً تقيد الإحصائيات أن عشرين بالمائة من الفرنسيين يتصرفون فيما يقرب من سبعين بالمائة من الثروة الوطنية، وبعبارة أخرى إن عشرين بالمائة من الفرنسيين الذين يتبوأون قمة السلم الاجتماعي يتصرفون في ثلاثة وأربعين بالمائة من الدخل الوطني، بينما أن عشرين بالمائة من الفرنسيين المصففين في أسفل السلم المذكور (أي الفقراء) لا ينالون من الدخل الوطني سوى نسبة ٦ بالمائة.

وإذن فمن النتائج المباشرة للعولمة تعليم الفقر، وهو نتيجة حتمية لتعزيز التفاوت. إن القاعدة الاقتصادية التي تحكم اقتصاد العولمة هي إنتاج أكثر ما يمكن من السلع والمصنوعات بأقل ما يمكن من العمل. إنه منطق المفاسدة في إطار العولمة، ومن هنا نلاحظ أن الظاهرة الملزمة للعولمة وريبيتها الخواصصة هي تسريح العمال والموظفين.

وفي هذا الصدد طلعنا الإحصائيات على حقائق مهولة، منها أنه في السنين العشر الماضية عملت ٥٠٠ شركة من أكبر الشركات العالمية على تسريح ٤٠٠ ألف مأجور في المتوسط كل سنة، وهذا على الرغم من ارتفاع أرباحها بصورة هائلة، وذلك إلى درجة أن إحدى تلك الشركات منحت للمساهمين فيها مبلغ خمسة ملايين دولار لكل منهم، كمنحة مصدرها في الغالب تسريح العمال. وبالمثل ارتفعت أسهم إحدى الشركات يتسع بالمائة بمجرد ما أعلنت عن قرارها بتسریع عشرة آلاف عامل.

والنتيجة التي يستخلصها الباحثون والمتخصصون في هذا المجال هي التالية: إذا كان النمو الاقتصادي في الماضي يخلق مناصب الشغل، فإن النمو الاقتصادي في إطار العولمة والليبرالية المتوجهة يؤدي - ويتوقف على - تخفيف عدد مناصب الشغل. إن بعض القطاعات في مجال الالكترونيات والإعلاميات والاتصال، وهي من القطاعات الأكثر رواجاً في العالم، لا تحتاج إلا إلى عدد قليل من العمال. إن التقدم التكنولوجي يؤدي في إطار العولمة والخصوصية إلى ارتفاع البطالة مما سيؤدي حتماً إلى أزمات سياسية.

### ٣ - إيديولوجيا العولمة.. والإمبراطورية العالمية

وفي إطار هذا المبدأ تبدو «الخصوصية» و«المبادرة الحرة» و«المنافسة»... الخ. على حقيقتها كإيديولوجيا للإنقاص والتهبيش وتسرير العمال أحذأً بمبدأ: «كثير من الربح، قليل من المأجورين»...

ليست العولمة نظاماً اقتصادياً وحسب، بل لقد أصبحت، وربما نشأت منذ أول الأمر، في ارتباط عضوي مع وسائل الاتصال الحديثة التي تنشر فكراً معيناً، لا بل «ثقافة»، معينة، أطلقنا عليها في عمل سابق: «ثقافة الاختراق»<sup>(١)</sup>.

ويمتناسب ذكر «الثقافة» تجدر الإشارة إلى ظاهرة أخذت تنتشر في الأوساط التقوقرطية عندنا، وفي الأوساط الصحفية التي تنقل عنهم مصطلحاتهم وأفكارهم فتكررها بوصفها تعبير عن أفكار جديدة حديثة. تسمعهم يقولون مثلاً: هناك ثقافتان: «ثقافة» الانفتاح والاختلاف والديمقراطية... الخ، و«ثقافة» أخرى لا يحررون على وصفها بالوصف الذي يرضي ميلولهم وتصورهم للأمور، وإنما يقتصرون على نسبتها إلى حقبة زمنية ماضية، إلى السبعينيات والخمسينيات...

هذا النوع من الاستعمال لكلمة «ثقافة» ينطوي على مكر إيديولوجي يجبر فضحه. فمن جهة يتعلق الأمر باستعمال الكلمة في غير محلها، ومن جهة أخرى توظف هذه الكلمة مكان أخرى لم يعد ذكرها مرغوباً فيه، أعني بذلك الكلمة: إيديولوجيا. فعلاً إن من مظاهر العولمة ومن آلياتها على الصعيد الفكري إنقاص كلمات ومصطلحات تسمى الأشياء تسمية أخرى لا تتفق مع العولمة ومقاصدها. إن مصطلح إيديولوجيا، على الرغم من كل أنواع اللبس المحيطة به، يؤدي وظيفة ليست في صالح العولمة. ذلك لأن العولمة تنطوي - بل تبني وتنشر - إيديولوجيا معينة من عناصرها الأساسية مماربة الذاكرة الوطنية والتاريخ والوعي بالتناوب الطبقي وبالاتماء الوطني والقومي، وبالتالي الوعي الإيديولوجي. وهذه كلها

(١) انظر: محمد عابد الجابري، المسألة الثقافية، سلسلة الثقافة القرمية؛ ٢٥، قضايا الفكر العربي؛ ١

(بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، ١٩٩٤)، القسم الرابع: «في الاختراق الثقافي».

تناقض مع العولمة وطموحاتها.

وهكذا فالذين يستعملون كلمة «ثقافة» في عبارات من نوع «ثقافة الانفتاح» أو «ثقافة التعدد والاختلاف» أو «ثقافة التكيف»... الخ، يمارسون نوعاً من الإقصاء الإيديولوجي لعبارات ومناهيم مناقضة للأولى، مثل «الاستقلال والتحرر» و«الوحدة والتنوع» و«التمسك بالثوابت»... الخ، ولو أننا وضعنا كلمة «إيديولوجيا» مكان كلمة «ثقافة» في العبارات السابقة لانكشفت اللعبة انكشفاً: إن عبارات «إيديولوجيا الانفتاح والاندماج» و«إيديولوجيا التعدد والاختلاف» و«إيديولوجيا التكيف»، عبارات تحيل إلى فضاء فكري آخر يقع خارج الوطن وخارج التاريخ. والعولمة ليست شيئاً آخر غير ربط الناس، اقتصادياً وسياسياً وثقافياً، بشيء يقع خارج الوطن وخارج التاريخ.

في الخمسينات والستينات وما قبلها، وهي المرحلة التي تزيد العولمة ودعاتها إقصاءها وإعدامها، كانت الثقافة ثقافتين: ثقافة استعمارية إمبريالية، وثقافة وطنية تحريرية. أما اليوم فالتصنيف الذي يريد تكريسه الواقعون تحت تأثير إيديولوجيا العولمة هو ذلك الذي يجعل الثقافة صنفين: «ثقافة الانفتاح والتجديد»، و«ثقافة الانكماش والجمود»، ولو سموا الأشياء بأسمائها لقالوا: «ثقافة التبعية»، و«الثقافة الوطنية».

بعد هذا الاستطراد/ المدخل إلى العولمة كإيديولوجيا، نعود فنقول:

هناك من الباحثين من يعود بالعولمة كنظام اقتصادي واعلامي وإيديولوجي إلى «مبادرة» تقدم بها بعض المنظرين في الولايات المتحدة الأمريكية عام ١٩٦٥ طرحاً فيها ثلاثة قضايا جعلوا منها برنامج عمل يضمن للولايات المتحدة الأمريكية الهيمنة على العالم:

- القضية الأولى، تتعلق باستعمال السوق العالمية كأداة للإخلال بالتوازن في الدول القومية، في نظمها وبراجمها الخاصة بالحماية الاجتماعية.

- القضية الثانية، تخص الإعلام بوصفه القضية المركزية التي يجب الاهتمام بها لإحداث التغيرات المطلوبة على الصعيد المحلي والعالمي.

- القضية الثالثة، وترتبط بالسوق ك المجال للمنافسة. لقد ذهبوا في هذه المسألة مذهبآ قصياً، فقالوا إن «السوق» يجب أن تصبح مجالاً لـ«اصطفاء الأنواع»، متبنين هكذا بصورة صريحة النظرية الداروينية التي تقول بـ«البقاء للأصلح» في مجال البيولوجيا، داعين إلى اعتمادها في مجال الاقتصاد على مستوى عالمي.

يتعلق الأمر إذن بإيديولوجيا صريحة تقوم على ثلاثة ركائز:

- شل الدولة الوطنية، وبالتالي تفتيت العالم لتمكين شبكات الرأسمالية الجديدة، والشركات العملاقة متعددة الجنسية، من الهيمنة عليه والسيطرة على دوليه.

- توظيف الإعلام ووسائل الاتصال الحديثة في عملية الاختراق الثقافي واستعمار العقول، وذلك بربط «المثقفين» (والتقنوقراطيين منهم بالخصوص) بدائرة محدودة ينشدون إليها بصورة آلية: دائرة «التسيير» التي تصرف العقل عن أي شيء آخر يقع خارجها، فتجعل منه العقل - الأداة. وهكذا تسود «النفعية الجديدة» التي قوامها ابتكار الأدوات النظرية الكفيلة بتحفيض التوترات وتطويق الصراعات واعتماد الحلول التقنية المعلوماتية.

- التعامل مع العالم، مع الإنسان في كل مكان، تعاملًا لإنسانياً، تعاملًا يحكمه مبدأ «البقاء للأصلح». و«الأصلح» في هذا المجال هو «الناجح» في كسب الثروة والنفوذ وتحقيق الهيمنة. وفي إطار هذا المبدأ تبدو «الخوخصصة» و«المبادرة الحرة» و«المنافسة»... الخ على حقيقتها كإيديولوجيا للإقصاء والتهميش وتسريع العمال آخذًا بمبدأ: «كثير من الربح، قليل من المأجورين».

ويبرز باحث متخصص الطابع الإمبراطوري للعولمة فيشير إلى أن هذه الأخيرة ليست مشروعًا يتضرر التحقيق، ولا هي مجرد عملية تسريع وتقوية للمنافسة والتبادل على الصعيد الدولي، بل إنها واقع فرض نفسه بواسطة إمبراطورية الرأس المال النقدي المستقل عن الرأسمال الصناعي والبضاعي، إمبراطورية دفعت بالليبرالية المتوجهة إلى أقصى مدى. وهكذا عملت العولمة على الإطاحة بالمؤسسات التي كانت تقوم في الخمسين سنة الماضية بحماية التوازن الاجتماعي الذي كانت تتولاه الدولة والذي من عناصره الأساسية: العمل المأجور بوصفة وسيلة للاندماج الاجتماعي فضلاً عن كونه طريقة للكسب الفردي من جهة أولى، والنظام النقدي الدولي المؤسس على قيم ثابتة للتبادل من جهة ثانية، ثم وجود مؤسسات دولية قوية تفرض الانضباط والامتثال على الرأسمال الحر من جهة ثالثة. إن تقويض هذه العناصر الثلاثة قد أدى إلى الحكم بالبطالة والتهميش والإقصاء على ملايين المأجورين والشباب، وإدخال المجتمعات، حتى المتقدمة نسبياً، في بطالة بنوية.

لنختتم هذه العجالة بهذه العبارات التي تؤكد بشكل لا لبس فيه الطابع الإيديولوجي للعولمة، أعني كونها نزواً للهيمنة على الطريقة الإمبراطورية. كتب أحد المسؤولين الكبار - سابقاً - في وزارة الدفاع بالولايات المتحدة الأمريكية مقالة في مجلة شؤون خارجية الأمريكية (عدد آذار/مارس - نيسان/أبريل 1996) يشرح فيه كيف أن أمريكا ستتمكن في المستقبل القريب من تعزيز سيطرتها السياسية على

العالم، وذلك بفضل ما تتمتع به من قدرة لا مثيل لها في مجال إدماج منظومات الإعلام المعقّدة، بعضها في بعض. وهو يرى أن «الجيوبوليتيك»، أو السياسة منظوراً إليها من زاوية الجغرافيا، وبالتالي الهيمنة العالمية، أصبحت تعني مراقبة «السلطة اللامادية»، سلطة تكنولوجيا الإعلام التي ترسم اليوم الحدود في «الفضاء السيبراني»: حدود المجال الاقتصادي السياسي التي ترسمها وسائل الاتصال الإلكترونية المتطورة.

وهكذا فبدلاً من الحدود الوطنية القومية تطرح إيديولوجيا العولمة حدوداً أخرى، غير مرئية، ترسمها شبكات الهيمنة العالمية على الاقتصاد والأذواق والثقافة كما سنرى في الفقرة التالية.

## ٤ - العولمة: تستهدف الدولة والأمة والوطن

العولمة نظام يقفز على الدولة والأمة والوطن،  
وفي مقابل ذلك يعمل على التفتت  
والتشتت... .

العولمة والخوخصة توأمان متكملاً. كل نمو أو تقدم فيما يكون على حساب الدولة والأمة. العولمة من «العالم» وتعني، بالعربي الفصيح، نقل اختصاصات الدولة وسلطتها في المجال الاقتصادي والإعلامي، ومن ثم في السياسة والثقافة أيضاً، إلى مؤسسات عالمية. أما الخوخصة فهي، بالعربي الفصيح كذلك، ليست «التحرر» أو «التحرير» كما يقولون، بل هي نزع ملكية الدولة ونقلها إلى الخواص. والخواص في عصر العولمة ليسوا بالضوروة من أبناء الوطن، بل هم، و«ينبغي أن يكونوا»، من أصحاب الرأسمال المالي الذي لا وطن له.

العولمة إذن واضحة الأهداف. إنها تستهدف، هي والخوخصة ربيتها، ثلاثة كيانات: الدولة، والأمة، والوطن. وإذا تحزن سجيننا هذه الكيانات الثلاثة فماذا عسى يمكن أن يبقى؟

يبقى ما يحمل محلها جيئاً: الإمبراطورية العالمية. والامبراطورية الجديدة، في عصر العولمة، ركائزها ثلاثة:

- الشركات والمؤسسات المتعددة الجنسية التي تتولى التسيير والتوجيه والقيادة عبر العالم، وهي بذلك تخل محل الدولة، في كل مكان.

- أبناء البشر في كل مكان من الكورة الأرضية القادرون على الاستهلاك والذى يوحد بينهم ويجمعهم ما تلقى إليهم العولمة من سلع ويسائع ومتوجات إلكترونية تخلق فىهم ميلاً وأدواتاً ورغبات مشتركة. إنها «الأمية» في عصر العولمة. أما غير هؤلاء من الذين لا تتوفر لهم القدرة المالية على الاستهلاك فهم لا يدخلون في عداد «أمة العولمة». ولذلك فهم منبوذون مهمشون سيتم التخلص منهم عن طريق «اصطفاء الأنواع» الذي يتوج المنافسة التي أصبحت تعنى أكثر من أي وقت مضى: «أكثر ما يمكن من الربح بأقل ما يمكن من المأجورين».

- «الفضاء السiberنيتي» وهو بحق «وطن» جديد لا ينتمي إلا إلى الجغرافيا ولا

إلى التاريخ. هو «وطن» بدون حدود ويدون ذاكرة ويدون تراث. إنه «الوطن» الذي تبنيه شبكات الاتصال المعلوماتية الالكترونية (الفضاء السيبرانيتي Cyberspace) نسبة إلى السيبرنيتك وهو العلم الذي «يدرس طرق سيلان المعلومات ومراقبتها عند الكائنات الحية داخل الأجهزة الآلية والمنظومات الاجتماعية والاقتصادية».

\* \* \*

في الفقرة الأولى التي صدرنا بها هذا القسم والتي دار الكلام فيها حول مفهوم «المدينة» عندما نقرن بالفلسفة، لاحظنا أن كلمة «مواطن» بالعربية، التي يراد منها أن تؤدي معنى «سيتويان» بالفرنسية أو «سيترن» بالإنكليزية، لا تعبر عن المقصود بدقة لأنها تحيل إلى الوطن وهو أرض وحدود، بينما تحيل الكلمتان، الفرنسية والإنكليزية، إلى «المدينة»، فتلان ليس فقط على من يشارك غيره في وطنه بل تعنيان أساساً الشخص الذي يتمتع بالحق في تدبير شؤون المدينة، تمييزاً له عن العبد وأحد أفراد الرعية».

ثُرى ما هو الوضع الذي يتخذه «الموطن» في عصر العولمة؟

إن وضعه لن يتحدد بالانتماء إلى وطن، فالعالمة لا تعترف بالوطن. ولن يتحدد وضعه بحق المساهمة في تدبير المدينة، فالعالمة - حتى ولو سميّنا العالم كله «مدينة» - لا تعرف بحق «مواطنيها»، وهم المستهلكون - كما قلنا - لا في الانتخاب ولا في المراقبة... إن لهم حقاً واحداً هو «الاتصال»: اتصال بعضهم مع بعض في مجال اللامائي، يحاور بعضهم بعضاً عن بعد عبر شبكة الانترنت. ومن هنا الاسم الذي يطلق عليهم منذ الآن، اسم «نيتوبان» أو «نيتيرن» نسبة إلى «نيت» من «إنترنت»، الشبكة العالمية للمعلومات والاتصال بدون مراقبة، عبر أجهزة الكمبيوتر فقط (أو ما سيقوم مقامه في المستقبل).

عالم العولمة، عالم بدون دولة، بدون أمة، بدون وطن. هو عالم المؤسسات والشبكات، عالم «الفاعلين» وهم المسيرون والمفعول بهم» وهم المستهلكون للماكولات والملعبات والمشروعات والصور «المعلومات» والحركتات والسكنات التي تفرض عليهم. أما وطنهم فهو «السيبرسيس» أو «الفضاء السيبرنيتي» وهو الفضاء الذي تصنّعه شبكات الاتصال ويحتوي الاقتصاد والسياسة والثقافة...

كيف سيكون هذا «العالم الجديد» في عصر العولمة؟

لنستمع إلى أحد الاختصاصيين في «علم التنبؤ بالمستقبل» يحدثنا عن «أمة الغد»، أمة السيبرنيتك التي لا يعرف ولا يعترف أبناؤها بالعناصر التي تتهدّد بها

الهوية في عالم التقليدي الذي ورثناه عن الآباء والأجداد والتي من بينها: الوطن، الاتّمام العرقي، الدين، الجنس (ذكر أو أنثى) والاتّمام المغرافي... يقول في بيان نشره بعنوان إعلان استقلال الفضاء السiberنيتي - على وزن إعلان استقلال الولايات المتحدة الأمريكية -. يقول: «يا حكومات العالم المصنوع، أيها العمالقة النهكون، المصنوعون من اللحم والصلب، إنّ قادم من الفضاء السiberنيتي، المسكن الجديد للروح... نحن لا نرحب بكم فأنتم لستم سادة في هذا الفضاء الذي يجمعنا.. إن مفاهيمكم القانونية، مفاهيم الملكية وحرية التعبير والهوية والحركة والسيّاق، لا تطبق علينا لأنها مبنية على المادة، وهنا لا وجود للمادة». ثم يضيف قائلاً: «إننا سنتقوم بـ«إنشاء حضارة الروح في الفضاء السiberنيتي - حضارة تكون - أكثر إنسانية وأكثر عدلاً من العالم الذي أنشأته حكوماتكم من قبل»<sup>(٢)</sup>.

ما ترمي هذه «الرؤى المستقبلية» إلى التأكيد عليه هو نهاية دور الدولة بوصفها محدداً للهوية ومصدراً للسلطة القانونية.

العولمة نظام يغزو على الدولة والأمة والوطن، وفي مقابل ذلك يعمل على التفتت والتشرّط. إن إضعاف سلطة الدولة والتخفيف من حضورها لفائدة العولمة يؤديان حتماً إلى استيقاظ أطر للاتّمام سابقة على الدولة، أعني القبيلة والطائفة والجّهة والتعصب والمذهب، والتبيّحة تفتت المجتمع وتشرّط شمله.

والسؤال الذي يفرض نفسه علينا هنا، وبالنسبة لوضعنا نحن العرب وبقية العالم الثالث هو: كيف يمكن تحقيق نهضة أو تنمية إذا أصبحت الدولة مجرد دركي يحافظ على «الأمن» لفائدة «الفاتحين الجدد»: الشركات والمؤسسات المتعددة الجنسية التي شعارها: «أكثر ما يمكن من الربح بأقل عدد من المأجورين؟». ثم ماذا ستعنيه «السياسة» و«الديمقراطية» في عالم العولمة هذا؟

حول هذه المسألة يدور الحديث في الفقرة التالية.

---

Richard Falk, «Vers une domination politique mondiale de nouveau type,» *Le Monde diplomatique*, 34<sup>e</sup> année, no. 506 (mai 1996).

## ٥ - العولمة .. نهاية السياسة

وإذا غابت السياسة أو التهت، فالبديل  
الحتمي هو الثورة أو القوضى ...

السياسة في أصل معناها اليوناني هي «تدبير المدينة»، والمقصود المدينة/ الدولة. والتدبير هنا يكون بمساهمة «الموطنين» في المناقشة واتخاذ القرار، وسليتهم في ذلك مقارعة الحجة بالحججة (انظر الفقرة الأولى من القسم الأول).

ولا يختلف عن هذا المعنى ما يقصد بالسياسة في عالمنا الراهن. كل ما في الأمر أن الدولة الحديثة أصبحت أكبر حجماً من «المدينة»، وبالتالي أشد تعقيداً مع مهام ووظائف أوسع. وقد لا تبتعد كثيراً عن الصواب إذا وضعنا الدولة مكان «المدينة»، في التعريف المذكور، وقلنا: السياسة هي تدبير شؤون الدولة.

وشؤون الدولة الحديثة كثيرة ومتشعبة:

منها شؤون الوطن: حماية حدوده ووحدة أراضيه وشعبه والدفاع عن سمائه ومياهه الإقليمية ... الخ.

ومنها شؤون الأمة: خيراتها الاقتصادية واستقلالها السياسي وتراثها الثقافي ... الخ

ومنها شؤون الدولة الخاصة بها بوصفها هيئة تنبُّع عن الأمة في ممارسة السلطة للحفاظ على الأمن وتحقيق العدل والتخطيط لمشاريع التقدم والنمو وتنقيذها والتعامل بالنقد مع الدول الأخرى للدفاع عن مصالحها الخارجية، الاقتصادية منها والاستراتيجية وغيرها.

والسياسة، أو تدبير شؤون الدولة - هذه الشؤون العديدة المتعددة المتشابكة - عملية تتم في الأنظمة الديمقراطية من خلال التعبير الحر كحق جميع المواطنين، ويترافق بين التعبير بالقلم واللسان في الصحافة وغيرها وبين التعبير بالأقتراع على تنصيب الحاكمين أو إقالتهم وعلى ما يسنونه من قوانين ... الخ، وهذه هي الديمقراطية.

## والسؤال الآن هو: ماذا يبقى في السياسة في نظام العولمة؟

إذا كانت السياسة تديراً لشؤون الدولة فإن شؤون الدولة تتبعها العولمة. إن العولمة تعني أول ما تعني رفع الحواجز والحدود أمام الشركات والمؤسسات وال شبكات الدولية، الاقتصادية منها والإعلامية، لتمارس سلطتها بوسائلها الخاصة ولتحل محل الدولة في ميادين المال والاقتصاد والإعلام... الخ. ومكذا تقلص شؤون الدولة إلى شأن واحد تقريراً هو القيام بدور الدركي لنظام العولمة نفسه. وإذا تقلصت مهام الدولة انحسر مجال السياسة.

العولمة تقضي الخوخصة، أي نزع ملكية الأمة ونقلها للخواص في الداخل والخارج، وهكذا تحول الدولة إلى جهاز لا يملك. ومن لا يملك لا يراقب ولا يوجه. وبالفعل فدور الدولة في المراقبة والتوجيه في المجال الاقتصادي يتقلص في نظام العولمة إلى درجة الصفر، أو على الأقل يراد منه ذلك. أما في مجال الاتصال والإعلام والثقافة فالمراقبة أصبحت مستحيلة عملياً، إذ لم يعد للدولة في هذا المجال سوى خيار واحد هو تسهيل الاتصال وسريان الإعلام لقادة الشبكات العالمية. أما السياسة الخارجية في نظام العولمة فتتحولها بصورة مباشرة أو غير مباشرة مؤسسات ما يسمى «المجتمع الدولي» وعلى رأسها مجلس الأمن. هذا فضلاً عن التأثير الذي تمارسه المؤسسات الاقتصادية «العالمية» مثل صندوق النقد الدولي والبنك العالمي.

جميع هذه الشؤون التي تنتزعها العولمة من الدولة الوطنية تنتزعها أيضاً من السياسة، فتتركها بدون موضوع. لقد كانت السياسة تمارس، إلى عهد قريب، من خلال النقاش والاختلاف والاتفاق حول شؤون الدولة التي عدناها. كانت الأحزاب مثلاً تميز بتنوع برامجها، باختلافها وتناقضها. كان هناك في الجملة اختياران اقتصاديان اجتماعيان تمارس فيهما ومن خلالهما السياسة: الاختيار الليبرالي والاختيار الاشتراكي، مع ما في كل منها من درجات وتعدد وتنوع الشيء الذي يفسح للممارسة السياسية مجالاً أوسع وأرحب. أما اليوم فالعولمة تفرض طريقاً واحداً وفكراً وحيداً: الليبرالية ولا شيء غير الليبرالية التي تعنى اليوم الخوخصة والعولمة.

من هنا هذه الظاهرة التي بدأ الناس يلاحظونها في السنين الأخيرة، ظاهرة تشابه برامج الأحزاب السياسية إلى حد التطابق. وسواء تعلق الأمر بالانتخابات في الولايات المتحدة أو في فرنسا أو في دول أوروبية أخرى فالاختلاف بين الأحزاب المتنافسة، سواء على مستوى منطوق الخطاب أو على مستوى فحواه، يكاد ينعدم،

وذلك إلى درجة أن الدعاية لهذا الحزب أو ذاك لم تعد تجد ما ترتكز عليه سوى بعض الأمور الهامشية التي لا علاقة لها أصلًا بالسياسة. والغريب في الأمر أن غياب الاختلاف على المستوى السياسي يدفع المنظمين للحملات الانتخابية إلى البحث عن نوافض «أخلاقية» في عالم لم يعد فيه للأخلاق مكان، عالم يشكل فيه «النجاج» القيمة العليا.

والشيء نفسه نلاحظه في عالمنا «الثالث» المسكين حيث تتبلع الدولة، دولة الفرد أو دولة الحزب، المجال السياسي كلها. وبما أن العولمة تتبلع بدورها هذه الدولة نفسها فهي تتبلع في الوقت نفسه المجال السياسي ذاته. وتبقى العددية الحزبية، إن وجدت، بدون لون ولا طعم: فالاختيار المتاح واحد وحيد، يعبر عنه بعضهم بـ«الاندماج» في السوق العالمية بينما يفضل بعضهم الآخر استعمال لفظ «التكيف». . . وفي كلتا الحالتين يصدق المثل القائل: «مكره أخاك لا بطل».

هذا عن الأحزاب السياسية. أما المواطنون في عالم العولمة فهم صنفان: المستهلكون للعولمة المندفعون فيها المشدودون إلى «الخارج» - خارج الدولة والأمة والوطن - وهؤلاء مشغولون ومستلبون في عالمهم اللامرئي، عالم الاتصال الذي لا يسمح بالانفصال. والسياسة غوت مع فقدان إمكانية الانفصال، إمكانية الاستقلال بالرأي. هؤلاء إذن يعيشون في عالم اللاسياسة. أما الصنف الثاني من المواطنين فهم جموع المحروميين المنبوذين من عاطلين عن العمل ومسرحين ومهمشين ومقهوريين . . . الخ، هؤلاء ترکهم العولمة - كما ذكرنا في بحث سابق - لـ«قانون اصطفاء الأنواع».

\* \* \*

وضع جديد فعلاً. ولكن هل يستقر؟ هل يستمر؟

لا أعتقد. إن القانون الذي يسري مفعوله في الكون، سواء منه الكون الطبيعي أو الكون البشري، ليس هو قانون الاصطفاء الطبيعي، بل هو قانون الفعل ورد الفعل. وإذا كان هناك اصطفاء ما فهو نتيجة الفعل ورد الفعل. ومن هنا يكون الاصطفاء تارة بتأثير الفعل وتارة بتأثير رد الفعل. من أجل ذلك كان التفكير في العولمة من جانب فعلها هي وحدتها تفكيراً خاطئاً. وإنذن فلا بد من استحضار رد الفعل الذي سيقوم ضدها عاجلاً أو آجلاً، ليس فقط في الأقطار التي تتخذها موضوعاً لها، بل أيضاً في البلدان التي تتخذها مركزاً ومنطلقاً.

إن مبدأً «أكثر ما يمكن من الربح بأقل ما يمكن من المأجورين» - وذلك هو شعار العولمة كما بینا - مبدأً غير تاریخي، اعني أنه لا يجل مشاکل التطور التاریخي، وإنما يتتجاهلها لا غير. إن تسريع مئات الآلاف من العمال في البلدان المصونة مع تکریس البطالة السنیوية فيها وضع لا يمكن أن يستمر. أما البلدان «النامية» فـ«النمو» فيها أخذ يكتسي منذ مدة طابع تدمية التخلف، تعميق الفوارق مع مزيد من الفقر والحرمان.

إن الوضع في أواخر القرن العشرين شبيه بالوضع في أواخر القرن التاسع عشر بأوروبا، حيث بلغ تطور قوى الإنتاج مرحلة متقدمة جداً من التطور بالقياس إلى المراحل السابقة. وقد رافق ذلك التطور استفحال علاقات إنتاج استغلالية أثارت ردود فعل عملية وفکرية في أوساط الطبقة العاملة والتکلمين باسمها الناصرين لقضيتها. وقد استطاعت أوروبا أن تقوم بأنواع من الالتفاف على المشاکل والأزمات التي تعرضت لها نتيجة ذلك، منها الرضوخ لمطالب العمال في تحسين وضعيتهم وإقرار خدمات اجتماعية تخفف من وقع الأزمة... الخ، وبذلك استطاعت أن تکيف مع تلك الوضعيّة وأن تکذب ما ذهب إليه ماركس في توقعاته من حتمية انفجار تناقضات النظام الرأسمالي وقيام الاشتراكية مكانه.

وليس من المستبعد أن تقوم ردود فعل شبيهة بتلك، تخفف من أخطار العولمة وسلبياتها، وتختفظ للدولة الوطنية بدورها في حماية مصالح أقطارها وتوجيه اقتصادها والدفاع عن مصالحها. والأراء والتصورات التي عرضنا لها هي نفسها من جملة ردود الفعل هذه. وإذا كان فيها ما ينزع نحو المبالغة فإن هذا التزوع دليل على الوعي بالمشكل المطروح وبأخذ طهارة المحتملة. ويمكن القول إن هناك الآن وعيًا متزايدًا بضرورة الانتظام في مجتمعات متعارنة متضامنة تدافع عن مصالحها كمجموعات وكأعضاء، ليس فقط إزاء آية طموحات هيمنة باغية، بل أيضًا من أجل توفير الشروط الضرورية للتنمية واكتساب القدرة على الصمود في عالم يبدو أن المنافسة ستلعب فيه دورًا تزايد أهميته وخطورته باستمرار. ولعل في الاتحاد الأوروبي مثالاً صالحاً للاقتداء به في هذا المجال.

ومن هنا يبدو واضحاً أن الوقوف في وجه الأخطار التي تنطوي عليها العولمة «المترشحة» على المصالح العربية، الاقتصادية منها والقومية والثقافية، يتطلب أكثر من التنديد بتلك الأخطار. ذلك لأنه ما لم تقم مجموعة عربية متضامنة، تنسق خططها التنموية وسياساتها الاقتصادية، فإن الوطن العربي لن يستطيع مواجهة المنافسة وميول الهيمنة السائدة على الصعيد الدولي، سواء في إطار العولمة أو في إطار نظام عالمي آخر.

هذا على الصعيد العملي القومي. أما على الصعيد النظري العام فيمكن القول إن الوضع في أواخر القرن العشرين، هذا الوضع الذي يتميز بـ«غياب السياسة» كما قلنا، وضع ينذر بالفوضى. ذلك لأنه إذا غابت السياسة أو «انتهت» فالبديل الحتمي هو الشوره أو الفوضى. ولكي لا تتبه الشوره الكامنة، التي تطبع مشارف القرن الواحد والعشرين، في متأهلهات الفوضى والتطرف والإرهاب، لا بد من «ماركس» جديد يتلافى أخطاء ماركس القديم، وفي مقدمتها خطأ إهمال الشأن السياسي، وخطأ العداء للشأن الديني، وخطأ التنكر للشأن القومي.

# المراجع

## ١ - العربية

كتب

- ابراهيم، زكريا. برجسون. القاهرة: دار المعارف، ١٩٥٦. (نواعن الفكر الغربي؛ ٣).
- \_\_\_\_\_. دراسات في الفلسفة المعاصرة. القاهرة: مكتبة مصر، ١٩٦٨.
- ابن خلدون، أبو زيد عبد الرحمن بن محمد. العبر وديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب والمujem والبيرير ومن عاصرهم من ذوي السلطان الأكبر: مقدمة ابن خلدون. تحقيق علي عبد الواحد وافي. ط ٢. القاهرة: لجنة البيان العربي، ١٩٦٥. ٤ ج.
- ابن رشد، أبو الوليد محمد بن أحمد. ثافت التهافت. تحقيق سليمان دنيا. ط ٣. القاهرة: دار المعارف، ١٩٨٠.
- \_\_\_\_\_. فلسفة ابن رشد: فصل المقال وتقرير ما بين الشريعة والحكمة من الاتصال، الكشف عن مناهج الأدلة في عقائد الله. ط ٣. القاهرة: المكتبة محمودية التجارية، ١٩٦٨.
- أفلاطون. الجمهورية. ترجمة فؤاد زكريا. القاهرة: المؤسسة المصرية العامة للتأليف والنشر، [١٩٧٤].
- بدوي، عبد الرحمن. نيشته. ط ٣. القاهرة: مكتبة النهضة المصرية، ١٩٥٦.
- برجسون، هنري. التطور الخالق. تلخيص وتقديم بديع الكسم. القاهرة: دار الفكر العربي، [د.ت.].
- بريل، ليفي. الأخلاق وعلم العادات الأخلاقية. ترجمة محمد قاسم؛ مراجعة السيد محمد بدوي. القاهرة: مكتبة مصطفى الحلبي، ١٩٥٣.
- الجابري، محمد عابد. تكوين العقل العربي. ط ٣. بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، ١٩٨٨. (نقد العقل العربي؛ ١)
- \_\_\_\_\_. المسألة الثقافية. بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، ١٩٩٤. (سلسلة الثقافة القومية؛ ٢٥، قضايا الفكر العربي؛ ١)
- \_\_\_\_\_. مسألة الهوية: العروبة والإسلام... والغرب. بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، ١٩٩٥. (سلسلة الثقافة القومية؛ ٢٧، قضايا الفكر العربي؛ ٣)
- \_\_\_\_\_. نحن والتراث: قراءات معاصرة في تراثنا الفلسفى. طبعات متعددة.
- راندل، جون هرمان. تكوين العقل الحديث. ترجمة جورج طعمة. بيروت: دار الثقافة، ١٩٥٥. ٢ ج.

ذكرى، فؤاد. نيشه. القاهرة: دار المعارف، ١٩٥٦. (نوايغ الفكر الغربي؛ ١)  
العوا، عادل. المذاهب الأخلاقية: عرض ونقد. دمشق: مطبعة الجامعة السورية،  
١٩٥٨. ج. ٢.

يسابيرز، كارل. مدخل إلى الفلسفة. ترجمة جورج صدقني. دمشق: مكتبة  
أطلس، [د.ت.].

## دوريات

الجايري، محمد عابد. «بـدلاً من صدام الحضارات.. توازن المصالح.» ترجمت  
المقالة إلى الفرنسية في:

*Confluences: no. 16, hiver 1995-1996.*

*Le Diplomatique: 15 février 1995.*

سليفن، انطونيت. في:

## ٢ - الأجنبية

### Books

Deleuze, Gilles et Félix Guattari. *Qu'est-ce que la philosophie?*. Paris: Editions de Minuit, 1991.

Horkheimer, Max. *Eclipse de la raison*. Paris: Payot, 1974.

Lecourt, Dominique. *A quoi sert donc la philosophie*. Paris: Presses universitaires de France, 1993.

Leroux, Alain. *Retour de l'idéologie*. Paris: Presses universitaires de France, 1995.

Lévy-Bruhl, Lucien. *La Philosophie d'Auguste Comte*.

Lalande, André. *Vocabulaire technique et critique de la philosophie*. Paris: Librairie Félix Alcan, 1926.

Locke, John. *Lettre sur la tolérance*. Paris: Presses universitaires de France, 1965; 1995.

Mill, John Stuart. *L'Utilitarisme*. Paris: Librairie Félix Alcan, [s. d.].

Nietzsche, Friedrich Wilhelm. *Ainsi parlait Zarathoustra*. Paris: Gallimard, [s. d.].

—. *La Volonté de puissance; essai d'une transmutation de toutes les valeurs (études et fragments)*. Traduit par Henri Albert. Paris: Société du Mercure de France, 1903. 2 vols. (Œuvres complètes de Frédéric Nietzsche)

Saint-Sernin, Bertrand. *La Raison au XX<sup>e</sup> siècle*. Paris: Editions du Seuil, [s. d.].

Vernant, Jean-Pierre. *Les Origines de la pensée grecque*. Paris: Presses universitaires de France, 1981.

### Periodicals

Falk, Richard. «Vers une domination politique mondiale de nouveau type.» *Le Monde diplomatique: 34<sup>e</sup> année*, no. 506, mai 1996.

Huntington, Samuel P. «The Clash of Civilizations?» *Foreign Affairs: vol. 72, no. 3, Summer 1993*.





- ولد في المغرب عام ١٩٣٦.
- حصل على دبلوم الدراسات العليا في الفلسفة عام ١٩٧٧ ، وعلى دكتوراه الدولة في الفلسفة عام ١٩٧٠ من كلية الآداب بالرباط.
- أستاذ الفلسفة والفكر العربي الإسلامي في كلية الآداب بالرباط منذ عام ١٩٦٧.
- له العديد من الكتب المشورة، منها:
  - أضواه على مشكل التعليم بالمغرب، ١٩٧٣.
  - مدخل إلى فلسفة العلوم، ١٩٧٦ (جزمان).
  - من أجل رؤية تقدمية لبعض مشكلاتنا الفكرية والتربوية، ١٩٧٧.
  - نحن والتراث، قراءات معاصرة في تراثنا الفلسفى، ١٩٨٠.
  - تكوين العقل العربي (نقد العقل العربي (١)، ١٩٨٢.
  - بنية العقل العربي: دراسة تحليلية نقدية لنظم المعرفة في الثقافة العربية (نقد العقل العربي (٢)، ١٩٨٦.
  - إشكاليات الفكر العربي المعاصر، ١٩٨٩.
  - العقل السياسي العربي، محدثاته وتحلياته (نقد العقل العربي (٣)، ١٩٩٠.
  - حوار المشرق والمغرب (مؤلف مشارك)، ١٩٩٠.
  - التراث والحداثة، دراسات... ومناقشات، ١٩٩١.
  - الخطاب العربي المعاصر، الطبعة الرابعة، ١٩٩٢.
  - فكر ابن خلدون - العصبية والدولة، الطبعة الخامسة، ١٩٩٢.
  - وجهة نظر: نحو إعادة بناء قضايا الفكر العربي المعاصر، ١٩٩٢.
  - المسألة الثقافية، ١٩٩٤.
  - الديمقراطية وحقوق الإنسان، ١٩٩٤.
  - مسألة الهوية:عروبة والإسلام... والغرب، ١٩٩٥.
  - المثقفون في الحضارة العربية: مخنة ابن حبشن ونكبة ابن رشد، ١٩٩٥.
  - الدين والدولة وتطبيق الشريعة، ١٩٩٦.
  - المشروع النهضوي العربي: مراجعة نقدية، ١٩٩٦.

## مركز دراسات الوحدة العربية

بنية «سداد تاور» شارع ليون

ص.ب: ٦٠٠١ - ١١٣ - بيروت - لبنان

تلفون: ٨٦٩٦٤ - ٨٠١٥٨٧ - ٨٠١٥٨٧

برقياً: «مرعربي» - بيروت

فاكس: ٨٦٥٥٤٨ (٩٦١١)

